

గ థ చీ ర

(క థా స ం పు టి)

పు రా ణ ం

కుమార రాఘవ శాస్త్రి, బి. ఏ.

కె. యన్. ఆర్. అండ్ సన్స్,

పబ్లిషర్స్ అండ్ బుక్ సెల్లర్స్

బకింగ్ హాంపేట P. O. — విజయవాడ-2.

అన్ని సామ్యములు

గ్రంథ కర్తవి

మొదటి కూర్పు 1936

ఇప్పటి కూర్పు 1956

అరుణ ప్రచురణలు

సంపాదకుడు :

కంభంమెట్టు సత్యనారాయణరావు

దీనివెల : 1-0-0

వీ. జి. ప్రెస్, విజయవాడ.

అంకితము

పాలపర్తి
రామబ్రహ్మంగారికి

పీఠిక

ఈ కథా సంపుటికి 'గళ్ళచీర' అని పేరుపెట్టడంలో కథకుడి ఉద్దేశ్యం గృహస్థశ్రమానికి సంబంధించిన చిత్రాలు చూపించడమేమో అని తోస్తున్నది. ఇంగ్లీషు కథకులు తమ కథా సంపుటలకు పేరు పెట్టేటప్పుడు అందులో ప్రధాన కథ పేరు సంపుటికి ఉపయోగిస్తారు. రాఘవశాస్త్రిగారు కూడా పాశ్చాత్యసాహిత్యాలు బాగా చవిచూచినవారు కావడం చేత ఆ మార్గం అనుసరించారు.

గళ్ళచీర అన్నప్పుడు కొంతమందికి కేవల స్త్రీ ప్రశంసే యీ కథలో వుంటుందన్న అనుమానం కలుగుతుందేమో. పరిశీలిస్తే అటువంటి సంశయానికి ఏమాత్రమూ అవకాశం లేదు. కామోద్రేకానికి కారణభూతమైన వర్ణనలు ఈ సగపుటిలో లేనే లేవు. కాముక వ్యాపారాల్ని వర్ణించినరాలకి అలజడి కలిగించ దలచుకొనే మతములో చేరినవాడు కాదు ఈ కథకుడు.

'జడకుచ్చలలో' రాయప్రోలు సుబ్బారాయకవి ఆంధ్ర కుటుంబాలలో వుండే కొన్నిరమణీయ విషయాలను సద్య రూపంగా వర్ణించినాడు. ఈ కథకుడు గద్యరూపంలో కొన్ని చమత్కార సన్నివేశాలను ముద్దు ముద్దుగా ప్రదర్శించినాడు. గార్హస్థ్య జీవితము మనోహరమైనదనీ, చమత్కారపూర్ణమైనదనీ, ఉత్తమమైనదనీ, యీ కథకుని అభిప్రాయమైనట్టు స్పష్టము.

నిస్సంకోచంగా ఈపుస్తకం స్త్రీ పురుషులందరూ చదవవచ్చు. యువతులకు గాని, యువకులకు గాని ఉద్రేకము కలిగించే విషయ విస్తృతి యిందులో కనపడదు. అలాగని కథలలో చప్పడనం లేదు. పుస్తకం పాఠకులను ఉద్రిక్త హృదయులనైనా చెయ్యాలి, శాంత చిత్తులనైనా చెయ్యాలి. ఈ సంపుటి మధ్య మధ్య మనస్సునకు కొంత ఉత్తేజనము కలిగించినా, శాంతములోనే పర్యవసన్న మాతున్నది. చిత్తశాంతి కలిగించడం గొప్పసంగతి.

గృహస్తజీవనము చిత్రించడంలో మునిమాణిక్యం నరసింహారావు గట్టిచెయ్యి. ఆయన “కాంతం కథలు” కథాసాహిత్యంలో మనోహరమైన సృష్టి. “కాంతం కథలనూ” “గళ్ళచీరకూ” కొంత సాదృశ్యమూ, కొంత భేదమూ వున్నవి. మునిమాణిక్యం కాంతం అనే పాత్రను సృష్టించి సమస్తసన్నివేశాలూ ఆమె చుట్టూ తిరిగేలాగునే యేర్పరచి, ఒకానొక కుటుంబజీవనం ప్రదర్శించాడు. ఈ కథకుడు ఏదో ఒక కుటుంబమునే ప్రత్యేకంగా నిర్ణయించకుండా సామాన్య బ్రాహ్మణ కుటుంబములలో సంభవించే ఘటనలు కొన్ని ఏర్పికథలు కూర్చినాడు.

ఇందులో ఇంకొక విశేష మున్నది. ఈ కథల్లో స్త్రీ పురుషులు నవీన నాగరికతా సంపర్కమున్నవారు. కేవల గ్రామాల్లోనే కాక పట్టణవాసానికి బాగా అలవాటు పడినవారు. అందుచేతనే అక్కడ జరిగే వింతలూ, వినోదాలు, అన్నీ తెలిసినవారు. వారివేషభాషలు, ఆచారవ్యవహారాలూ, గ్రామవాసుల పద్ధతులకంటే భిన్నంగా వుంటవి. నవీన నాగరిక తంటే బొత్తిగా ఏవగించుకొనేవారిమాట చెప్పలేము.

కాని వీటిలో పాత్రలు అందరికీ హృద్యముగానే వుంట నని చెప్పవచ్చు.

ఉచితమైన వ్యావహారిక భాషలో ఈ కథలు వున్నవి. వికృత ప్రయోగాలు లేకుండా, అట్టే మాండలికముక సదాలు లేకుండా, నేయార్థములు లేకుండా, భాష బాగా నడుస్తున్నది. అక్కడక్కడ ఇంగ్లీషు వాక్యరచనను దూరంగా స్ఫురింపజేసే గమనాలు వున్నా మొత్తంమీద రీతి జాతీయాలతో కూడి సరసముగా వున్నది.

కేవల కవివాక్యరూపమే కాకుండా సరసమైనసంభాషణ రూపంకూడా రచనలో మిళితమైంది. మృదువుగా నర్మంకూడా అంతర్లీనమై ఉన్నది. కథలు నర్మగర్భంగా వుండడం స్వాదుత్వహేతువు.

సంపుటి ముగించి సింహావలోకనంచేస్తే తెలుగుకుటుంబాలలో నిహితమైవున్న మాధుర్యం ప్రస్ఫుటమౌతుంది. ఈ కథకుడు ఇంకా యిటువంటి కథలు రచించి ప్రకటింపవలె నని నా కోరిక.

బె జ వా డ
జూన్, 1986

తల్లా వర్మల
శివశంకరశాస్త్రి

గ త్మ చీ ర

నాకు సిగరెట్టు అలవాటైన వేళావిశేష మేమోకాని అది నన్ను వదలకుండా వచ్చింది. వదిలేద్దామన్న అభిప్రాయం నా కేకోశానా లేదులెండి. పూర్తిగా దమ్ముపీల్చి ఊకుగా పెదవుల చివరనుంచి పొగ వదలివేయడమంటే నాకు చాలా సరదా. కాని నాభార్యకుమాత్రం కొద్దిగా కొట్టుగా వున్నది. 'మీరు సిగరెట్టు కాలవకపోతే మనకు; మామూలు ఆఫీసు గుమాస్తాకిచ్చేజీత మాదా కాగలదు; నాకు నెలకొకటి మంచి చీర అమరుతుంది' అంటూంటుంది అప్పుడప్పుడు. మాంచిచీర లంటే పాపం పిల్లకు ఉబలాటమే. దీనికికోడు సామ్మలమీద కూడా అపేక్షవుంటే చచ్చిపోయేవాణ్ణి, అదిలేదు. ఒడలు నిండా బంగారం దిగవేసుకుని ఒక కోమటి పిల్లలాగా తయారగుదామన్న ఉద్దేశ మా మెకులేదు. పచ్చినాగరికం. అయితే అయింది. అందుకోసం నేను సిగరెట్టు కాల్చడం మానే యాలట!

ఆనాడు పొద్దున్నే స్నానం గీనం చేసుకుని మేజా ముందున్న కుర్చీలో వాలి పెక్స్పియర్ మహాకవి వ్రాసిన నాటకం హేంలెట్ చదువుకుంటున్నాను. ఊరికే కూలాసాగా కాలంగడిపేటందుకు కాదు; పరీక్షలు నడ్డిమీద తంతున్నాయి నెనుకనుంచి. సరిగ్గా నెలరోజులున్నాయో, లేదో. ఈవరకు మూడుసార్లు తప్పివున్నాను. అయితే ఏం! తప్పిన తప్పు మాత్రం నామీద లేకుండా పోయింది. 'పెట్టింది, తప్పు

తున్నాడు, పాప' మనేశారంతా. అపరాధమంతా ఇంతవరకూ నాభాచ్యే మోస్తున్నది. ఈ తఘాఅన్నా ప్యాపై బి. సి. డిగ్రీ తెచ్చుకోకపోతే ఆ మెకు బరు వెక్కువయ్యేలాగున్నది.

విడునిమిహాలు బుర్రవంచి జాగ్రత్తగా చదివేను చూపుడు, బాటనవేళ్ళతో పట్టుకున్న పెనసలుకొనతో క్రాపింగు పాపట తీసికుంటూ. ఇంతలో అకస్మాత్తుగా సిగరెట్టు జ్ఞాపకంవచ్చింది. ఈ రోజు పక్కమీదనుంచి లేచిన లగాయతు అగ్నిహోత్రం వెలిగించలేదు. అలమారలో వున్న సిగరెట్ పేకెట్టు తెచ్చుకుందామని కుర్చీలోనుంచి లేచాను. కుర్చీ వెనుక ఎంతసేపటినుంచీ అలా నిల్చివున్నదో లీల చిరు నవ్వు నవ్వుతున్నది. నేనలాగేచూస్తూ నిలబడిపోయాను. 'ఏమిటి? అలాచూస్తాడు? భయపడ్డారు కాబోలు, వీపు చరవనా?' అన్నది లీల.

'నిజంగాచూస్తే భయంగొలిపే వేషంమీదే నచ్చావు కాని, నేను దడుచుకోలేదు. నవ్వుకుంటున్నాను.'

ఒక్కసారి లీల తన్ను తాను సింహావలోకనం చేసి కొన్నది. చీరకొంగు రెండుచేతులా పట్టుకుని నలవంచి చూచుకుంటున్నది.

ఆమె కట్టుకున్న చీరమీద గళ్లు పెద్దపులి మచ్చల్లాగా వున్నవి. అందుచేతే మొదలు నేనుకొంచెము భయపడవలసి వచ్చింది. చీరలు వర్ణించడం నాకుచేతగాదుగాని నాకాచీర బాగుండలేదనిమాత్రం చెప్పగలను. 'ఛీ, బాగా లేదుచీర'; అని ముఖాన అనేసి లీలను వుడికిద్దా మనుకున్నానుగాని

ఆపూట చదువుకునే ప్రాప్తివుండదు. ఆమె చేసిన పని వల్లనే నా... కూరలో ఉప్పుచాప్లేదనిగాని, అన్నం మెత్తపడిందనిగానీ, అంటే ఆమెకు ఎక్కడలేని కోపం వస్తుంది. ఆమె జాపన్యాసమనే జడివాస ఒకటి నేను ఎదుర్కోవాలిని వుంటుంది. ఇంతువులవలె మూగచేట్టలతోనే భాష ప్రకటనచేసి కోవలసిన దళపోయి మానవుడు భాష కల్పించినప్పుడు నాగరిక ప్రపంచమున చాలదూరము నడచినాడు. అందు వివేచనా జ్ఞానము తెచ్చినప్పుడు పై మెట్టెక్కినాడు. ఈ ద్వితీయదశకు మాత్ర మింకను స్త్రీ రాలేకున్నది.

మేజామీద ఓరగా కూర్చోటానికి ప్రయత్నిస్తూ అన్నాను. 'నేను పర ధ్యానంలో వున్నప్పుడల్లా వెనుకనుంచి వచ్చి కళ్ళుమూసేదానివి; ఇదేమి టిప్పుడు కిక్కురుమనకుండా వెనుక నిల్చున్నావు దొంగలాగా.'

'ఔను. దొంగను గనుకనే' అని ఒక కురుచజవాబు.

'నా కోటు జేబులో అయిదురూపాయల నోటు మాయమయిందా ఏం?'. లీల నవ్వుతున్నది.

'అది చీరలుకొంటానికి కాదు ఉంచాను'

'మరి సిగరెట్ కొట్టువాడి కివ్వాలనా?'

'అన్నట్లు జ్ఞాపకంచేశావు. అలమారుతో సిగరెట్ ప్యాకెట్టు వున్నది, తెచ్చిపెట్టు.'

'మీ రివ్వాల కాఫీమీసే అనుకోలేదే; ఇంత పొద్దెక్కినాను?'

'నీవుచేసి ఇస్తేకదూ! గళ్ల చీరలు సింగారించుకోవటం తోనే కాలచక్రం తిరిగిపోతున్నది.'

‘కాచే వుంచాను. మీరేమీ మాట్లాడకపోతే ఈ రోజునుంచి కాఫీమీనేస్తారేమో అనుకున్నాను.’

‘ఓహో! ఇన్నాల్సా సిగరెట్ మోసమనీ! ఇప్పుడు కాఫీవకాననుచినా; బాగుంది! నీ కేం, నేను అన్నచూడా మా నేయమంటావు. తనముడ్డి కాకపోతే కాశీదాకా దేవేయ మన్నాట్ట బిక ప్రజ్ఞావంతుడు.’

నవ్వుకుంటూ కాఫీపట్టుకరాబోయింది లిల. నేను అల మారవైపు నడచేను. అక్కడ తగిలించివున్న కొంటజేబులు వెతికేను ముందర, అయిదురూపాయల నోటు వున్నదో మాయమైందో అని. పాడం దాని అయుష్టంబిగున్నది కాబోలు. ఇంకా దాని కళ్ళపడలేదు. పడితే ఏ చీరలమ్మో వాణి దగ్గరకోపోయేదే. నే నేమన్నా అంటాసేమోనన్న భయంలేకపోతే లేకపోయింది, నేనుకాముగదు ఆలోచన కూడా లేదు లిలకు. పై సా కనుపిస్తే బ్రతుకనీదు. పూర్వార్థిత పూర్తిగా వున్నందున బ్రతికపోతున్నానుకాని, మూము లుపాటినాడినే అయితే, మూడోనాటికల్లా చిప్పా కక్రూ చేతికివచ్చేవే. సాయిబయ్య సంపాదనంతా బూబు చెవిలోగుల కన్నట్టు, వచ్చేకదాయమంతా భార్య చీరలకు ఘుచ్చుచేస్తుంటే, మరేమిటి? అందులో మా లీలకు సామాన్యపు చీరలు సరికె రావు. విలువగల పట్టువి పెట్టెలో చాల వున్నదే అనిలేదు. అధికస్య అధికం ఫలం.

అలమార తెరచిచూస్తే సిగరెట్టు పెట్టే లేదక్కడ. ఇంకేం. దాచేసిందన్నమాట. ‘బేసు దొంగను గనుకనే’ అన్నమాట కిదే అర్థం. పొదుముకాయ తీసిదాస్తే తాతకు

కోపంవచ్చినట్టు నేను మండిపడతాననేకున్నది కాబోలు. నిన్న తన ఊలు తీసికొని గంటసేపు ఏడ్చించినందు కిది ప్రతీకారం. తానంటే అజ్ఞకున్న జడకొన పట్టుకుని ఊలుకోసరం నన్నే ప్రార్థించవలసి వచ్చింది. నాకేం! బజారు వెళ్ళి కొనుక్కుంటాను; పీల్చేస్తాను.

ఏమెరుగనట్లుగా కుర్చీలో వచ్చి కూర్చున్నాను మళ్ళీ. కుర్చీచేయిమీద ఓరగాకూర్చొని, నా సాసర్ లో కాఫీ పోస్తున్నది లీల. నాకు చిలిపిచేష్టలంటే కాస్త సరదా; చెప్పద్దూ; సాసర్ కొంచె మొక్కప్రక్కకువంచి, కొంత కాఫీ ఆమె చీర మీద పడేలాగా చేశాను. చీరమీద ఆస్ట్రేలియా పటములాగా మరకపడింది. నే నేపాపమూ తెలియనివాడనువలె అవతలవైపు కిటికీలోనుంచి చూస్తూ 'మన జామ చెట్టుకు ఈ సంవత్సరం కాయలు బాగా కాసినవి సుమూ!' అన్నాను. 'బేను కళ్ళకూ కాసినవి కాయలు. ఏమీ కనుపించదు' అన్నది లీల కోపంకో. ఎట్టనెండ కాస్తున్న దామె కటాక్ష విక్షణాల్లో. కండనిప్పులు చిమ్మే పడమటికొండగాలి ఏస్తున్న దామె నిట్టూర్పులో.

లీలకు కోపంవచ్చినప్పుడు నా కదోముద్దుగావుంటుంది. ఆమె సౌందర్యమంతా సేనప్పుడే గ్రహింపగలుగుతాను. ఆ భూకుటిసటనా, అధరచలనమూ, ఆ కంటిచూపు, నన్ను ముద్దుణ్ణి చేసివేయగలవు. ఆమె నన్ను తడేకదృష్టితో చూస్తున్నది. నే నామెను చూచి చూడకుండా తత్సౌందర్యమంతా త్రావేస్తున్నాను.

కాఫీత్రాగటం ముగించి, పెరటిలో ఏవో మొక్కలు నాటుతూన్న మా నౌకరువెధవను పిల్చి, 'సిగరెట్టుపెట్టె ఓటి

‘సేసికొనిరా’ అని చిల్లరడబ్బులిచ్చి పంపించాను. లీల కుచ్చేయిమీదనుంచి లేచి ఏమో అస్పష్టముగా గొణుగు కుంటూ చీరమీద కాఫీ తుడిచేసికుంటున్నది. నేనన్నాను ‘అదేమిటి చీరమీదకూడా పోసేసుకున్నావు కాఫీ. అయినా, ఆ మరక చంద్రుడికి కళంకంలాగా చీరకు వన్నె తెస్తున్నదిలే.’

‘చాలైండి కవిత్వం’ అని చురచురా లోనికి పోయింది- చంటచెయ్యాలిగా.

భోజనంచేసి కూర్చున్నాను మా గదిలో క్రింద చాప మీద పరచివున్న పరువుమీద. పొద్దుననగా సిగరెట్లు కొని తెమ్మని నేను పంపిన కుజ్జవా డింతవరకూ రాలేదు. ఇక నే నన్నాపోయి కొని తెచ్చుకోవాలి. ఆరోజున ఎండ అతి తీవ్రంగా కాస్తున్నది బైట. ఎలాగా అని ఆలోచిస్తున్నా. భోజనాత్పరం సిగరెట్ పీల్చకపోతే హాయిగా వుండదు.

‘ఇంతవరకూ ఎందుకురాలేదబ్బా వాడు? నే నిచ్చిన చిల్లర డబ్బులు నాలుగూ తన స్వంతఖర్చుల కుపయోగ పరుచుకోలేదుగదా! ఇంట్లో భార్యకుమల్లేనే నౌకరు కుంక కూడా అల్లాంటివాడే ఏతే, ఇక చెప్పాలి! కాని వా డల్లాంటి వాడుకాడు. ఇన్నాళ్ళనుంచీ చాలా నమ్మకంగా పనిచేస్తున్నాడు. ఆనక వచ్చినప్పుడు నాలుగు చీవాట్లు తగిలిస్తాను. ప్రస్తుతం మా ఆవిడదగ్గరనుంచే లాగాలి ఎలాగైనా తాను దాచిన పేకట్టు’ ఇదే నాలో రేగిన ఆలోచనా పరంపర.

కిటికీలోనుంచి వస్తున్న వెచ్చనిగాలికి గోడకు తగిలించి వున్న ‘క్యాలెండరు’ కాగితాలు అల్లరిచేస్తున్నవి. ఏనో రెండుసాలీళ్ళు అక్కడ ‘ఫాటో’ చాలుకుపోయినై. అంతా

నిశ్శబ్దంగా వున్నది; కాని వీల భోజనంకూడా అయింది కాబోలు, అన్నీ సద్గుతున్న దేమో, చెంబూ తప్పేలల చప్పడు మాత్రం వినుపిస్తున్నది.

చేతులు తుడుచుకుంటూ వచ్చి కూర్చున్నది నా దగ్గిరే. పొద్దుటి కోపమంతా ఈ లోపుగానే పోయిందిగా! భార్యాభర్తలకోపం ఎంతనేపుంటుంది !

ఆమె తమలపాకులు మడుపులు చుట్టి ఇస్తుంటే నమలు తున్నాను చాలనకుండా. నేను నమలుతున్నకొద్దీ ఆమె ఇస్తూనేవున్నది. చివరకు విసుగెత్తి అన్నది 'ఈ కట్టాకులూ మీరే నమలేలాగున్నారే!' అని.

'పోనీ, మానేయమంటే తమలపాకులు వేసుకొనడం మానేస్తానులే. వాటికయ్యే ఖర్చు చీరలకు వెట్టుదువుగాని' అన్నాను.

'అబ్బ! చమత్కారం! ఏం మానక్కరలేదు లెండి!'

'ఏమీ, ఎందుకని? అవి లేకుంటే నీకు సాగదు కను కనా? అల్లాగే అనుకోరాదూ ఇతరుల సంగతికూడా. పో, తీసుకొనిరా నీవు దాచిన సిగరెట్ ప్యాకెట్.'

'బోనుకానండీ! నిన్న మీరు తెచ్చిన సైకిలెక్కడిది?'

'ఒక స్నేహితుడిది. ఎందుకు నీకు?'

'మరేమీలేదు. మీకు లొక్కడం వచ్చికూడా సైకిల్ లేక పోవడము'—

'మర్యాదహీనంగా వున్నదా? నీవు చీరలు కొనడం మానేస్తే, ఎప్పుడో ఏలుచూచుకొని ఒకటి కొనుక్కుంటాను మరి!'

‘అదికాదు. వచ్చే చంద్రాక్షి పండక్కు మా నాన్నతో చెప్పి మీకు సైకిలిప్పిస్తాను. లేకపోతే దాని నమ్మకైతేనే. అది మీరీ ఎటో గెలిస్తేనే అంటూ అక్కడ పసుకాల్చిపీటమీదవున్న చతురంగబల్లా, కామలభిరిశా అందుకున్నది.

‘నీవే గెలిస్తే నే నేమన్నా చీరలు యివ్వు చెల్లించు కోవాలా?’

‘పండేనికి పందెం లేకపోతే ఎలా?’

నాకు చతురంగపాట అంటే సరదా. ఆ ఆట ఆడుతున్నప్పుడు నాకు బాహ్యస్మృతి వుండదు. నిజంగా తన్మయుడైపోతాను. కాని మా వీలతో ఆడుతున్నప్పుడల్లా ఓడిపోతూనే వుంటాను. ఆమె అద్భుతమైన చెలివిడేటట్లు చూపిస్తుంది ఎత్తులుజేయడంలో. ‘పూర్వం రణరంగంలో’ చతురంగ బలాలు నడిపిన వీరవనితల రక్తం నీలోకూడా కొంత ప్రవహిస్తున్నది లీలా!’ అని నవ్వుతూఅంటుంటాను అప్పుడప్పుడు. ‘ఆ తేజస్సు తగ్గిపోవడానికి మగవాళ్లు మీరేకడా కారణం’ అంటూంటుందితాను.

అలాగా పందెం చరచి ఆట మొదలెట్టేము, ఎలాగైనా సైకిల్కొట్టాలని తీవ్రంగా బుర్రవంచి ఆడుతున్నాను. సిగరెట్టుమాటమాత్రం మరచిపోయాను; చెప్పవద్దా. మూడు గంట లాడే మావిధంగా. సిగరెట్మీద మాత్రం ధ్యాస పోలేదంటే నమ్మండి. అబద్ధం చెప్పటానికి నాకు మించిపోయిందేమీ లేదు.

ఆట మొదలెట్టినప్పుడు ఆమె పొడుగాటిబడ కుడి భుజముమీదుగా జారి బల్లమీద పడింది. నారాజు అదృ

జోర్లపడ్డాడు. 'మొదలే అపశకునము. మీరు ఓ.బి.హోవడమే నిజ' మన్నది లీల. చివరకావె అన్నట్లే అయింది. నేనే ఓడి పోయానని చెప్పకొవడం సిగ్గు నే వున్నది. లీలతో ఆడి ఓడట మిది ప్రథమంగానుగనుక అభిమానపడలేదు. ఎప్పుట మాదిరి నవ్వుతూనే ఉన్నాను.

'ఇంతకూ మీకు పైకిల్ ప్రాప్తిలేస్తున్నది' అన్నది లీల నాచూపుల్లో ఆమె చూపులు మిళితంచేస్తూ.

'అయితే సంక్రాంతికి పుట్టింటికిపోయే ప్రాప్తి నీకు లేదన్నమాట' అన్నాను పెదవులమీద ఒక గమ్మత్తునవ్వు వెలిగిస్తూ.

ఇంతట్లో బైట 'అయ్యా' అని ఎవరిదో పిలుపు. బయటకుపచ్చిచూస్తే అత నొక చీరలవర్తకుడు.

'సర్కి సమయానికి వచ్చాడటలేండి' అంటున్నది లీల నావెనకాల నిల్చుని. వర్తకుడు 'అయ్యా! నిన్న సాయం కాలం అమ్మగా రొకచీర తీసికొన్నారు; అప్పుడు మీరింట్లో లేనందున మిళ్ళీ రమ్మన్నారు. ఇప్పుడు వచ్చా' నన్నాడు.

వెనక్కుతిరిగి మా ఆవిడవైపు చూచాను. కొంటె తనమంతా వ్యక్తీభూతహాతున్న దామె ముఖంలో. నన్ను తృణీకరిస్తున్నట్లు నవ్వుతూన్న తన పెదవులమీద చీరకొంగు అడ్డంపెట్టుకుని నాముఖం చూడలేకనో ఏమో చూపులు త్రిప్పుకుని, ముఖం వంచి కట్టుకున్న చీరచూచుకుంటూ 'ఇదే చీర' అన్నది.

అదేనేను ప్రొద్దున కాఫీపోసిన గశ్యపి. నిన్న తాను కొని ఇవ్వాలనాచేత డబ్బులిప్పిస్తున్నది. ఇదొక కొత్తఎత్తు.

ఇదివరకల్లా ఎక్కడన్నా పై కముంటే తానే తీసికొని నాకు చెప్పకుండా చీరలు కొనుక్కుండేది. అలాకాకుండా ఇదొక విధంగా నాచేతనే కొనిపించడం. నాకు మంజీపోయింది ఒప్పు. ఆ మెచ్చుప్టిలో నేనొక విలువలేనివాడనై నానుగదా అనే భావమొకటి నన్ను కలవరపెట్టింది. అప్పటి నా పుద్రేకమంతా చెప్పలేను గాని నాముఖఫలకంతో ప్రకటించింది. అది గ్రహించలేకపోలేదు లీల.

నేనేమీ మాట్లాడలేదు. వర్తకుడికి వచ్చిచ్చి సంపత్తుడు. వా డడిగినంతా ఇచ్చాను. ఒకసారి కట్టుకున్నదీ, కాఫీమరక పడ్డదీ, మళ్ళీ వాడికి వాపసుచేయడ మెలాగా? అలాచేస్తాననేకాబోలు మొదలే జాగ్రత్త పడింది లీల.

వర్తకుడు వెళ్ళిపోయిన తరువాత నాన్నే హితుడొకడు వస్తే వాడితో కొన్ని అవసరకార్యాలనుగూర్చి మాట్లాడుతూ డాబామీద కూర్చున్నాం. చివరకతడు వెళ్ళిపోయేటప్పటికి తాలూకాకచ్చేరిలో కొట్టినగంటలు అయిదు వినిపించినవి.

డాబామీదనుంచి తిన్నగా మెట్లుదిగివస్తూ ఆనాడు చదువేమీ నాగలేదుకదా అని ఆలోచించుకున్నాను. ఒక్కసారి నాటి దర్శ అంతా మనస్సులో పరువెత్తింది. చతురంగ పాటమూలాన్న, నాన్నే హితుడు వచ్చినందున అంతిమరూ అణగివున్న సిగరెట్ మీద కాంక్ష -- కుతి అంటుబాగుంటుందేమో -- తలెత్తింది.

మెట్లుదిగి దక్షిణపుగది గుమ్మందాకా వచ్చాను. అది మనోహరసందర్శనము, సౌందర్య దేవతా ప్రత్యక్షము. హాలులో పెరటివైపు కిటికీముందు అద్దంచూచుకుంటూ జడలో పూవులు పెట్టుకుంటున్నది లీల.

నన్ను చూడగానే నావైపు నడచివస్తూ 'ఇందాక మీకు కోపంవచ్చినట్లున్నది. మీ మనస్సు నొప్పించిన దానైతే క్షమించండి. ఇకనుంచి నాకు నేనెన్నడూ చీరలు కొనను. మీరు కొన్న వే పుచ్చుకుంటాను. క్షమించారా' అన్నది నాముఖభావాలు పరీక్షిస్తూ. నేను ప్రసన్నత్వమే కనబరచేను.

ఇక్కడ నాభార్యలోపున్న ఉత్తమగుణం ఓటి సూచిస్తాను. నాకు కోపంవచ్చినప్పు డెప్పుడూ ఆమెకూడా కోపం తెచ్చుకొని రసాభాసంచేయదు. తానే కొంచెముతగ్గి అనునయవాక్యాలు పల్కుటం ఆమెకు అభిమానకరము కాదు. అందుకనే నాజీవిత మొక సందనవనం. అందులో నాలీల సౌందర్యకుసుమం.

నిమిషమాత్రం మేఘద్ధరమూ మాట్లాడ లేదు. అప్పుడే మా యిద్దరి ఆత్మలూ, ఒకటి నొకటి మన్నించుకున్నవి.

చివరకు లీల తన వేళ్ళతో నాగుండీలు తిప్పుతూ, 'ఇవ్వాళ సిసీమాకు తీసుకొనివెళ్ళుమా!' అంది.

'నన్నుమాత్రం ఈ రోజుల్లా సిగరెట్టు తాగనిచ్చేవు కావు కదా లీలా' అన్నా ఆమె బుగ్గ మెల్లి గా తట్టితూ.

'ఎత్తే ఉండండి,' అంటూ లోనికిపోయి రెండుసిగరెట్ ప్యాకెట్లతో ప్రత్యక్షమైంది. నే నాశ్చర్యపోయాను.

'అలా చూస్తారేం. గెండ్లో దెక్కడిదనా! నొకరు వాడిని తెమ్మన్నారకదూ ఒకటి. అదే ఇది. ఇది ప్రాద్దున నేను దాచింది.'

‘నువ్వేలాగు తీసుకున్నావు వాడిదగ్గరనుంచి?’

‘వాడు ప్యాకెట్ తీసుకొని వీధిగుమ్మరాదాకా రాగానే నేనందుకుని ఇవ్వాళెల్లా మనింటి చాయలే రావద్దని చెప్పి పంపేను.’

‘నీ కిల్లాంటి తెలివితేట లున్నందుచేతనే, లీలా! నే నానందమయ్యణ్ణి — మరి వంటచేశావా! సినిమాకు మొదటి ఆటకే పోదాం పోతే.’

‘వంటంతనేవు; నిముషం. మీరుకూడా రండి కూర్చుండుదుగాని’ అంటూ కుర్చీ తీసికెళ్ళి వంటింట్లోవేసింది.

కుర్చీలో కూర్చొని సిగరెట్లు పీల్చడం మొదలెట్టేను, మా ఆవిడ కుంపటిరాజేస్తుంటే. ప్రొద్దుటినుంచి లేనందున సిగరెట్లు చాల రుచిగావున్నాయి. ఒకదానికోసం మొదట కొంత ఆర్తి అనుభవిస్తేనేగాని తరువాత తదనుభవ మానంద మయంగా వుండదు.

రాత్రి సినిమాకు వెళ్ళేము. అందుమూలాన్న రాత్రి కూడా చదువులేదు. తక్కిన విద్యార్థులంతా అన్నం నీళ్ళు మానేసి రాత్రింబవళ్ళు ఒకటే చదువు చదువుతూంటే నేను నా లీలతో కులసాగా కాలక్షేపం చేస్తున్నాను. ఇక నే నెలా గబ్బా వచ్చేపరీక్షలోనైనా నెగ్గ గలిగేది!

అమ్మ పప్పు

౧

నూ అదిడ కొక అమ్మమ్మ పున్నది; అది సమూహ శక్తి కల్గి, ఆమె ముసలితనంలో అడుగుపెట్టి దనవలసినదే. కాని పని పాలా చక్కగా వినుగుకోకుండా శక్తితో చేస్తుంది. పూర్వకాలపు వాళ్ళకుండా అక్షణం లామెవద్ద కనుపించవు. ఆమె పన్నావుంటే నడ్డి పంగిష్టుగా వుంటుంది, చేతులు కొంచెం బొట్టిగా వుంటుంది. కొత్తగా మాచేవాళ్ళ కామె ముఖం చాలా గంభీరంగా వుంటుంది. నీ రాజ్యానికి మంత్రీ అయితే ఈవిడ భూచక్రం గిరగిరా చిటికెనప్పేరి చూడును మీద తిప్పివేయగలదురా అని అభిప్రాయపడతా రామెను ఎఱిగినవాళ్ళు. ఆమె యెన్నడూ తెల్లని మల్లువంచెలు కట్టు కుంటుంది. రాత్రి భోజనం చేయదు. అగిరితో ఉడికించిన మినుపిప్పం బెల్లంతో కలిపి తింటుంది. ప్రతి యేకాదశీ వుపోవ్వం వుంటుంది; కాఫీమాత్రం వుచ్చుకుంటుంది.

ఆమె, తన భర్త ప్రతికియున్నంత కాలమూ, పితా పురంలో పెరిగింది కాపురం. భర్త మరణానంతరం ఆమె కొడుకులు నైజాంరాష్ట్రంపోయి అక్కడ ఉద్యోగాలు సంపాదించుకుని జీవిస్తున్నారు. వాళ్ళదగ్గరే వుంటాంటుంది ఈమె కూడా. కాని కోడళ్ళతో పడకనో, కొడుకులను సాధించడానికో, మరి యేకారణమో మనకు తెలియదుకాని అప్పుడప్పుడు స్నానంలోవున్న మా మామయ్యగారింటికి వస్తూ

వుంటుంది. మా మామయ్యగారి భార్య, అనగా మా అత్త గారు, ఆమె కూతురేగా !

ఆమె రావడంతోనే ఇక మా అత్తగారికి వాళ్ళు తెలీదు. ఆ సంతోషపారవశ్యంలో మొగుడూ మరెవ్వరూ ఆమెకు కనుపించరు. ఆ ముసలమ్మ దగ్గర ఎంత ఆకర్షణకీ యున్నదో నాకు తెలీదు.

వెంటనే ఆ తల్లి, కూతురూ కలసి మా మామగారిల్లు కేంద్రస్థానంగా ఏర్పరచుకుని, చుట్టుపట్లవున్న దగ్గిర బంధువులకు— స్త్రీబంధువులకు మాత్రమే— పుత్తరాలు బనాయిస్తారు. ముసలమ్మ నైజానుంచి చాలాకాలంగా మనదేశం వచ్చింది కనుక వెంటనే బయలుదేరి రమ్మని. ప్రథమాహ్వానం రామచంద్రపురంలో కాపురంచేస్తున్న ముసలమ్మగారి రెండో కూతురికి. ఆవిడ ఈ ఆహ్వానపత్రం చూచుకున్న తక్షణమే ఆరు నెలల కడుపుతో వచ్చి వాలుతుంది నెట్లూరులో. ఆమె బాగా పాడుతుంది అంటారు. ఆమె వచ్చేటప్పుడు హోర్నో నియంపెట్టె తెచ్చుట మరచిపోదు. గంపెడుసంతానం ఆమెతో గూడ వస్తుంది. ఏటా ఒక బిడ్డను కంటుంది ఆమె—ఇక రెండో ఆహ్వానం నాభార్యకని వేరుగా చెప్పనక్కరలేదు.

ఈ విధంగా నలుగురూ వచ్చి చేరుతారు మా మామగారింట్లో. ఇంకేం, మా మామగారికి దళ ఎత్తుకున్న దన్న మూట; గ్రహాలన్నీ కేంద్రస్థానంలో చేరుకున్నవి.

ఏళ్ళంతా కలసి ఏమిచేస్తారో చెప్పనా! గంటగంటకూ కాఫీ చేసికొని తాగటం, ఫలహారాలు చేసికొని తినటం, లేక పోతే పూజో (స్త్రీ) జనాన్ని పిలిచి మీటింగులుచేయటం. ఆ

మీటింగులలో రామచంద్రపురంనుంచి వచ్చిన గర్భిణి హోమ్లోనియంమీద పాటలుపాడి వినిపిస్తుంది; లేదా, ముసలూవిడ తన వంశప్రాశస్త్యము గురించి, తన జనకుడు పూర్వం పెద్ద పుద్యోగం చేసి ఇప్పుడు నూరురూపాయల 'పెన్షను' పుచ్చుకుంటున్నాడనీ, తనకొడుకులు చాల ప్రయోజకులనీ, చిన్న చిన్న పువన్యాసాలుచెప్పి సభను రంజింపజేస్తుంది.

ఇంత హడావుడి యింట్లో జరుగుతూంటే మా మామ గారు కచేరికిపోయి కూర్చుంటాడు. అక్కడ తనతోడి పుద్యోగస్థులతో, బంధువులమూలాన్న తనకు చాలా డబ్బు ఖర్చా తున్నదనీ, వచ్చినవాళ్ళు తనింట్లో రెండు మూడు నెలలు తిప్పవేసి, పురుడూ, పుణ్యాలన్నీ వెళ్ళతీసుకొని పోతుంటారనీ, అందుమూలాన్న వచ్చే జీతం తనకు చాలటము లేదనీ చెప్పుకుంటాడు! ఇంట్లోమాత్రం ఆ మాట అనడు మానవుడు. అన్నాడా తన భార్య కోపదృష్టి సహింపగలదా?

'ఏమయ్యా మీ మామగారి గుట్టంతా బయట పెట్టుతున్నావే' అని అంటారేమో. పరవాలేదు. మా మామగారికి కోపం వస్తుందని నాకు భయంలేదు. ఆయనకు లోపల కల్మషమున్నా పైకి చిరునవ్వు నవ్వుతాడు. అంతగా మానాభిమానాలు లెక్కచేసేవాడుకూడా కాదు. ఇక మా అత్తగారిమాట! ఆవిడకుమాత్రం కోపం ఎందుకు? ఆమె భర్తను ఆజ్ఞాపించి నాకరులా పువయోగించుకుంటుందని ఆమె ఆధిక్యతనేగా వుగడించాను?

కథ సాగిస్తాను. మళ్ళీ ఈ మధ్య ఆ ముసలమ్మ నెల్లూరు విజయం చేసిందట. అప్పుడే నా భార్యకు కబురు తెలిసింది.

ఆహ్వానంకూడా వచ్చినట్లే వున్నది. లీల చెప్పకపోయినా నేను ఊహిస్తున్నాను.

౨

సంవత్సరాది పండుగ పదిరోజులున్నది. ఎందువల్లనో ఆనాడు పడక్కురీచిలో నిరుత్సాహంగా పడుకున్నాను. నే నేమో ఆలోచిస్తున్నాననికూడ చెప్పలేను; మందంగావున్నది మనస్సు. ఆ పక్క ఎంతసేపటినుంచీ అలా వచ్చి నిల్చుని వున్నదో లీల, నాకు తెలియనే తెలియదు.

‘ఏమండీ! ఎన్నిసార్లు పిల్చినా పలకరూ! కళ్ళుతెరచు కొనే నిద్రపోతున్నారలూవుంది’ అని లీల కొంచెం హెచ్చు స్వరాన అనేసరికి మళ్ళీ ప్రపంచంలోకి వచ్చా.

‘ఆ! ఏమిటి విశేషాలు’

‘నేను ప్రతికా సంపాదకురాలను కాదుసుమండీ!’

‘మరి ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ ఏజెంటువా? వాళ్ళు పట్టు కుంటే వదలని.....’

‘మీ వన్నీ వేషాలు. ఇలా చూడండి!’

‘ఓహో! నీవా? ఎందుకొచ్చావు. లీలా!’

‘ఏం రాకూడదా!’

‘ఊరికే రావులే.’

‘మరెందుకొచ్చాను?’

‘నాకు తెలుసు.’

‘తెలిస్తే చెప్పండి’

‘చెప్పను.’

‘మీ కెప్పుడూ నవ్వులాటే— సరేక నరడి; నెల్లూరుకు వచ్చిందట మా అమ్మమ్మ.’

‘అలాగా! వెళ్ళబెట్టవేం మరి! వచ్చిందీ పొడుగు మెడవిడ!’

‘ఆవిడ కెందుకులెండి చక్కదనం; ముసలావిడకు’

‘మరి నీకు కావాలా వయసావిడకు!’

‘అబ్బ! ఇలా ఎగతాళిసాగిస్తే నేను పోతానండీ’

‘ఆ! పోవద్దులే; కూర్చో కుర్చీచేయిమీద— మరి రామచంద్రపురంనుంచి వచ్చిందా మీ పిన్ని కూడా?’

‘వచ్చిందిట.’

‘ఎన్నో నెలట!’

‘ఆరు’

‘హోర్మోనియం పెట్టెకూడా తెచ్చిందటనా?’

‘మళ్ళీ మొదలు పరాచకం. ఆవిడపాట మీకు బాగుండకపోతే సరిపోయింది కాబోలు.’

‘ఎవరన్నారూ బాగా పాడదనీ!’

‘మీకు మావాళ్లంటే అంత ఎగతాళి. అల్లుడితనం పోనిచ్చారూ! ‘అల్లుని మంచితనంబును’ అని సుమతీ శత కంలో...’

‘ఆపద్యం హోర్మోనియంమీద వాయింఛటము నేర్చుకో మీ పిన్నిదగ్గర.’

‘అబ్బ! నేను పోతానండీ; మీ హాస్యానికి మితిలేదు.’

‘పోతా, పోతానని బెదరిస్తావెందుకూ? నెస్లారు ప్రయాణానికి సెలవు అడగకుండానే ఇక్కడనుండి పోవని నాకు తెలుసు.’

నీల కొద్దిగా నవ్వుతూ నేనింకా ఏమో చెప్పుతానని ఎదురుచూస్తున్నది. నేనన్నాను, ‘అలా వెళ్ళటానికి వీలేడండీ! పోయిన సంక్రాంతికి నీవుచేసిన మోసం నేను మరచిపోలేదు. ‘పండుగ సెలరోజు లున్నదీ, మళ్ళీపోవచ్చును. వారం రోజుల్లో రమ్మ’నికదా! చెప్పి మీ నాన్న వెంట పంపించాను. నా మాట నిర్లక్ష్యం చేసి అక్కడే పండుగకూడా వెళ్ళదీసికొని, సెలరోజుల వరకూ రాకపోయావు. నీ ఆమోసం నామనస్సులో పున్నంత వరకూ మళ్ళీ నీవు పుట్టింటికి పోవటానికి నా బిస్పాదల లేదు.’

‘అడవాళ్ళను పుట్టింటికి పంపడమంటే ఎందుకో మొగాళ్ళ కంత కష్ట మనిపిస్తుంది?’

‘నా విషయంలో చెప్పేనుగా కారణం.’

‘మరి రాక రాక పుట్టింటికి వచ్చిన అడపడుచులను వెంటనే పంపిస్తారా చెప్పండి!’

‘నీవువస్తే వాళ్ళు అడ్డగిస్తారా ఆలోచించండి’

‘పోనీ, ఆ ఒక్కతప్పు త్నమించేయకూడదూ. ఈ సారి ఎక్కువరోజులుండను. ఇంకా పదిరోజులకు కదా ఊగాది పండుగ. పదకొండోనాడల్లా ఇక్కడ హాజరౌతాను.’

‘ఇల్లా చెప్పి వెళ్ళినదానవే అప్పుడుకూడా.’ అంటూ కుర్చీలోనుంచి లేచి తెన్నినుబ్యాటు పుచ్చుకొని చెవ్వులు తొడుక్కుంటున్నాను.

‘అప్పుడే క్లబ్బుకు వేళకాలేదు. కాస్త ఫలహారంచేసి వెళ్ళండి’ అన్నది లీల.

నేను మానంతో గడపదాటేను. ‘ఏం చెప్పేరు చివరకూ’ అని అడిగింది లీల గుమ్మందాకావచ్చి. నేను మాట్లాడకుండా వెళ్ళిపోయాను.

మళ్ళీ సాయంత్రం చీకటిపడిన తరువాత నేను క్లబ్బు నుంచి ఇంటికి చేరుకున్నాను. లీల వంటపనిలో వున్నది. నేను హాల్లో దీపంముందు తీరిగ్గా కూర్చుని కూనిరాగాలు తీస్తున్నాను. ఇంతలో మా మామగారి ఫోలశరీరం గుమ్మందగ్గర ప్రత్యక్షమైంది. ఆయన మాయింటికి ఎప్పుడువచ్చినా సాయంత్రంపూటే వస్తాడు. మళ్ళీ తెల్లవారగానే వెళ్ళిపోనచ్చుగదా అని.

మా అవిడ తెచ్చియిచ్చిన నీళ్లతో కాట్లాచేతులూ కడిగికొని లోపలకు వచ్చాడు. వచ్చి హాల్లోవున్న బల్లమీద మేనువాలాచాడు. ఆకొసనున్న పరుపుచుట్టవీకాద తలవుంచి ఒత్తిగిలి పడుకున్నాడు. నల్లసిరూపం; పొట్టిశరీరం. అప్పటి ఆయన్ని చూస్తే సాక్షాత్తు శేషశాయి జ్ఞాపకంవస్తాడు. ఆయనచుట్టూ ఎవరన్నా నలుగురు కిన్నెరసానులు నాట్యం చేస్తూ పాడుతూవుంటే బాగుండునురా! అనుకున్నాను. ఆయన మంచి రసికుడు. వయః ప్రాభవంలో ఆయన వారకాంతాలోలుడని నదంతి.

మేము క్షేమసమాచారాలు మాట్లాడుకుంటున్నాము. ఇంతలో మా పై యధికారి నౌకరు వచ్చాడు. ‘అయ్యా! అయ్యగోరు రమ్మంటున్నరయ్యా! మిమ్మల్ని’ అన్నాడు నన్ను చూచి.

వాడికి పుట్టెడుచెవుడు. 'వస్తున్నానని చెప్పురా, పో' అని బిగ్గరగా వాడిచెవిలో చెప్పేను. 'సరిలేండి! సరిలేం డయ్యా!' అని పోజోతూ వాడు మా మామగారినిచూచి 'వారోరయ్యా! వారోరు' అని అడిగేడు.

'ఎవరై తేయేం పోరా,' అంది లీల.

'షావుకోర్లా! షావుకోర్లా!' అని అన్నాడువాడు.

'కాదు మా మామగారా' అన్నాను నేను వచ్చేనవ్వు ఆపుకుంటూ.

'బాకీకోసం వచ్చినా! షావుకోర్లకు బాకీవుంటే కష్టం బాబయ్యా! ఇంటికొచ్చి పండుకుంటరు' అంటూ వాడు వెళ్ళి పోయాడు. లీల విరగబడి నవ్వుతున్నది. వాళ్ళ నాన్న చిన్న పోతాడనన్నా అనుకోకుండా. నా నవ్వును బలవంతంగా అరి కట్టేశాను. మా మామగారు ఇంచుమించుగా భేరికోమటి లాగే వుంటాడు చెప్పొద్దూ.

మా మామగా రిప్పు డా ఒంటెమెడావిడచేత ప్రోత్స హించబడి లీలను తీసికొని పోవచ్చాడని నే నూహించక పో లేదు. ఆసంగతి భోజనాలైన తర్వాత చుట్ట కాల్చుకుంటూ వెళ్ళబెట్టే డాయన. నేను కొంచెం ఆలోచించినట్లు నటించి, ఇంకా నాలుగైదురోజులలో మా అఫీసుకు సెలవులిస్తారనీ, అప్పుడు లీలా, నేనూ, బయలుదేరి వస్తామనీ, సాకుకూడా ముసలమ్మను చూడాలని చాలావుందనీ ఒక చిన్న వుపన్యాస పూర్వకంగా చెప్పి ఆయనచేత 'సరే' అనిపించాను.

ఇంతలో లీల అందుకున్నది. అన్నీ దొంగమాటలే నాన్నా! ఇండాక నన్ను నెల్లూరు పంపనంటే పంపనన్నారు.

‘ఛీ! పెద్దమనుష్యులతోకూడా దొంగమాటలేనా!’
అన్నాను.

‘అయితే తప్పకుండా వస్తారా మీరుకూడా?’

‘చెప్పేను కాదూ.’

‘అయితే, నాన్నా! ఇద్దరమూ కలసివస్తాములే వారి
ఆఫీసుకు సెలవులిచ్చాక.’

‘మీ అమ్మమ్మ నీకోసం ఎదురుచూస్తున్నదమ్మా!’

‘ఇంతలోకే ఆమెకండ్లు కాయలు కాయవులెండి
అంటూ నేను మా పై యధికారియింటికి పోయాను. మర్నాడు
పొద్దున్నే, మా మామగారు ఒక్కడే వెళ్లిపోయాడు.

3

రేపే సంవత్సరాదిపండుగ. ఇన్నాళ్ళనుంచీ అమ్మమ్మ
కోసం కలవరిస్తూనేవున్నది లీల. నే నేవోమాటలుచెప్పి ఇంత
వరకూ ప్రయాణం సాగకుండా చేశాను.

మా మామగారు వచ్చిననాటిరాత్రి నా పై అధికారి
నన్ను ఊరికే పిలువలేదు. నాకొకపని నియమించాడు.
ఆయన ఆజ్ఞనుసారంగా నేను సంవత్సరాది పండుగనాడు
సరిగ్గా మద్రాసులో ఉండి కొన్ని పనులు చక్కబెట్టుకోవలసి
ఉన్నది.

రేపు పండుగ; నేను మద్రాసు వెళ్ళకతప్పదు. లీల
నెల్లూరుపోవాలని వట్టుపట్టింది. సరే, ‘ఆరాత్రిమెయిల్’
కు బయలుదేరేము. నేను రెండుటిక్కెట్లు మద్రాసుకు కొని

జేబులో పెట్టుకున్నాను. ఇద్దరమూ ఇంటరుక్లాసు బండిలో కూర్చున్నాము. బండిసాగింది.

తెనాలి 'స్టేషన్'లో మాపెట్టెలో జనమంతా దిగి పోయాడు. మేమిద్దరమే ఆపెట్టెలో మిగిలింసి. ఇందాకటినుంచీ కునికిపాట్లు తీస్తున్న లీలకు ఇప్పుడు సందుదొరుకగానే శుభ్రంగా ఆ 'కుచన్ సీటు' మీద శరీరం వాల్చింది. 'మీకూ నిద్రచస్తే నన్ను లేపండినుమా! ఇద్దరమూ కన్నుమూస్తే నెల్లూరుస్టేషన్ దాటి మద్రాసు వరకూ పోగలము' అని నాకు హెచ్చరిక చెప్పి తాను నిశ్చింతగా నిద్రపోయింది.

నే నేదో ఒకనవల చదువుకుంటున్నా. రైలుబండి చాలావేగంగానే పోతున్నది. కొన్ని 'స్టేషన్లు'లో ఆగుతున్నది. కొన్ని 'స్టేషన్లు'లో ఆగటములేదు.

ఆ నవల చదివి చదివి విసుగెత్తింది. ఒక్కసారి ఒళ్ళు విరిచి, ఆవలించి, తెచ్చుకున్న 'ధర్మోష్లాన్సు' లో కాఫీ అంతా త్రాగేశాను. అప్పుడు నా చేతిగడియారంలో 'టైము' చూస్తే రెండుగంటలైంది. ఆ అమావాస్య చీకటిలో బండి కిటికీలోంచి అవతలకు చూస్తే నాకంతా నల్లగా కనుపిస్తున్నది. బండిదగ్గరనుంచి భూమిమీద రెండుగజాల మేరవరకు మాత్రం లోపలవున్న దీపాలకాంతి కనుపిస్తున్నది. కొంచెము చలిగాలి వీస్తున్నది బండిలోకి. గంభీరమైన ఆ నిశాసమ యంలో బుసలాకొట్టుతూ పోయే త్రాచుపాములాగా రైలు బండి పరుగిడుతూంది.

నాకూ నిద్రవస్తున్నది. 'నూటుకేసు' మీద తలమోపి అలా కన్నుమూసి నిద్రపోయాను. నెల్లూరుస్టేషను దాటిపోతామేమో నన్నభయం నాకులేదు.

ఆ నిద్రలో ఒక కల. స్వప్నరంగము మద్రాసు హాంటురోడ్డుమీద. నేనూ లీలా కలసి వెళ్ళుతుంటే ఆ ముసలమ్మ ప్రత్యక్షమైంది. ఆవిడ కెవరో మద్రాసులో 'కూము'నది చాల వుణ్యనది అని చెప్పితే సంవత్సరాదినాడు అందులో స్నానంచేసి కాస్తపుణ్యం మూటగట్టుకుపోదామని వచ్చిందట. ముక్కట్టుకుని ఆనదిలో స్నానంచేసి కొంచెం విభూతి—ఇంటినద్దనుంచి మూటగట్టి తెచ్చుకున్నది ఫాలభాగాన ధారణచేసి మాకెదురైంది. మమ్మల్ని శమిపించి అమాంతంగా లీలను కాగలించుకుని ఏడ్చింది. చివరకు కన్నీళ్లు తుడుచుకుని ఒక మిఠాయిపొట్లం తీసి ఇచ్చింది. లీల దాన్ని విప్పి కొంత మిఠాయితీసి నాకీయవచ్చింది. నూనెకంపు వస్తూంటే నాకొద్దన్నాను. నేను స్వీకరింపకపోతే తన్మ అమమ్మ కవమాన కరంగా వుంటుందని భావించేదేమో, బలవంతంగా నానోట్లో పెట్టవచ్చింది. నే నసహ్యపడుతూ దానిచేయి తోసేశాను—ఈక్రొయడంలో నాతల కింది పెట్టె కిందపడి పెద్ద మోస్తైంది. దానితో నానిద్ర భంగమైంది. లీలకూడా లేచింది. రైలు పొన్నీరుస్తేషన్లో ఆగివున్నది.

ఇప్పుడు లీలకు గాభరా ఎత్తుకున్నది. నెల్లూరు చాటి పోయింది అని. దానితోపాటు ఇంకో భయం కూడా వున్నది. ఎవరైనా టిక్కెట్లు తగ్గిబోసేవాడు వచ్చి శబ్దమించాడూ అంటే మేము పొక్కుకుగము వేయవలసి వస్తుందేమోనని. ఏమీ పాలుగోని మనస్సుతో నా ఆలోచన అటువంటావున్నట్లుగా నిరుత్సాహంగా నాకేసిచూచింది. నాజేబులోవున్న టిక్కెట్లు మద్రాసు వరకూ అని ఆ పిల్లకు తెలియదు.

ఎంతమోసంజేసినా మనదేశంలో పాపం స్త్రీ భర్తే దైవమనుకుని అతన్ని అనుసరించి వుంటుంది. ఎంత తెలివి తక్కువ పెద్దమ్మనుచేసి ఆడిస్తున్నా సిగ్గుతో చిరునవ్వు చూపించి అతన్ని శౌరవిస్తుంది. అప్పటిస్థితిలో లీలనుచూస్తే నాకు జాలి వేసింది. అంత అమాయకత్వాన్ని మోసంచేస్తున్నానని తోచి నప్పుడు నాకాతిన్యానికి మేరలే దనిపించింది. లీలంటే నా కెందుకో ఒక విధమైన ప్రేమ. ఆమెలోనుంచి ఒక ఉత్సాహశక్తి ఎప్పుడూ నాహృదయంలోకి ప్రవహిస్తూంటుంది. ఆమె పలువరుస కొంచెమెత్తుగా వున్నా అది భాగ్య చిహ్నమేననుకున్నాను. తండ్రివలె మితిమీరి కాక కొంచెం బొద్దుగావున్నా తల్లికివలె శరీరచ్ఛాయ ఎరువే. కన్నులు చేరెడన లేవుగాని తేజస్సువున్నది వాటిల్లో. మొత్తముమీద కురూపి కాదు. సాందర్యరేఖలు ఆమెలో లేకపోలేదు. కాని నా ప్రేమకూ, ఆమె చక్కదనానికీ సంబంధం లేదు. నే నామె నెందుకు ప్రేమిస్తున్నానో నాకే తెలీదు. ప్రేమించడము నా స్వభావమే అయిపోయింది.

బేసిన్ బ్రిడ్జి ప్రేషన్ లో టిక్కెట్లు వసూలు చేసేవాడు రాగానే జేబులోనుంచి రెండు టిక్కెట్లూ తీసి ఇచ్చేశాను. వాడు వాటిని జేబులో వేసుకొని వెళ్లిపోయాడు. అప్పటికి లీల మనస్సు కుదుట పడింది. టిక్కెట్లవాణ్ణి మోసపుచ్చాననుకుని నా తెలివితేట లుగ్గడించింది'

మద్రాసులో నాపను లేవో చూచుకుని పట్నంలో విశేషాలు కొన్ని లీలకుగూడా చూపిద్దామని సాయంత్రంవేళ 'పూర్వీక్స్ పార్కు'కు తీసుకపోయాను. మొదలు ఒంటెల

శాల చూశాము. మెడ నిక్కించి చూస్తున్న ఒక ఒంటెను చూపించి 'అది చాలా బాగుందండీ' అన్నది లీల. 'ఎరుగవా? అది మీ అమ్మమ్మే' నన్నాను. 'పోదురూ, మీ చమత్కారం మీరునూ' అన్నదామె. 'చమత్కారంగానే భావిస్తున్నావా? ఆ మెడచూచి పోల్చుకో వచ్చునే' అంటూ ఆమె చిరు నవ్వు కొంత చూరగొన్నాను.

తరువాత ఎలుగుబంటును చూపించి చిన్న వ్రుషన్యాసం ఇచ్చాను. 'నల్లగా, స్థూలంగా, ఒంటినిండా బొచ్చుకో' వ్రుషు ఈ జంతువును చూస్తే నాకు మీ నాన్న జ్ఞాపకం వస్తాడు. ఆయనకు లంచాలంటే ఎంతప్రీతిో ఈ జంతువుకు తేనెపట్టంటే అంత ఆపేక్ష. తేనెటీగలు కుట్టెత్తున్నా పట్టువదలదు' అన్నాను. వినీ, విననట్లుగా అలాగే చూస్తూన్నది లీల ఆ జంతువును.

పెద్దపులిని చూచినప్పుడు మాత్రం మూ ఆవిడి కొద్దిగా భయపడింది. 'ఇది చాలా భయంకరమైన మృగం నుమండీ!' అన్నది.

'అవును, మీ అమ్మకు మల్లేశే' భర్తమీద కోపం వచ్చినప్పు డీ రూపాన్నే ధరిస్తుంది అమెకూడా. మీనాన్న గా రామెద్యష్టిలో ఏమైనా తప్పుగా నడచుకున్నట్లైతే ఆయన మీద ఆమె ఎలా నోరు చేసికొని అరుస్తుందో అలాగే గర్జిస్తుంది ఈ జంతువుకూడా' ఈనామాటలకు కొంచెముగా నవ్వి నా, లీలచూపుల్లో కొంచెం కోపంకూడా వ్యక్తమౌతున్నది.

ఇంతలో ఎక్కడనుంచో ఒకస్వరం బయల్దేరింది. 'మీ విన్ని కాబో లీ చాయల హోర్మోనియంమీద గానం చేస్తున్న

ట్లున్నది లీలా!’ అన్నాను. ఆమె తల తిప్పి అక్కడ ఓంఠ్రడ పెట్టుతూన్న ఒకగాడిదను చూచింది.

కంగారుమ్మగాన్ని మాత్రం లీల చాలాసేపుచూసింది. ‘ఈజంతువు పేరేమంటారండీ’ అని అడిగింది. ‘దానిపేరు కంగారు. అది మీ చెల్లెలిలాగా చాలా అందంగావుంటుంది’ అంటూ నవ్వేను.

మేము తిరిగి వచ్చేటప్పుడు అక్కడ గొలుసులతో కట్టి వేయబడియున్న రెండు కోతులు కిచకిచమని అరుస్తూ మా ఆవిడ చీరె కుచ్చెళ్లు పట్టుకునిలాగిన్నై. ఆగాభరాలో ఆమె తనచేతిలో ఇంతదనుకనుంచీ ఒక్కొక్కటి తినగా మిగిలిన జీడిపప్పులు కిందికి జారవిడిచింది. ఆ పప్పులు రెండుచేతులూ ఏరుకుని తినడం మొదలెట్టిన్నై కోతులు. ‘లీలా! భయపడకు. ఇల్లాంటి కోతిచేష్టలు రోజూ సీతమ్మడు రాముడు చేస్తూనే వుంటాడు, ఇదికొత్తకాదుగదా.’ అంటూ ఆమె భయముడిసి ఇంటికి దారితీశాను. దారిలో లీల మాట్లాడలేదు. తాను చూచినదంతా మళ్ళీ మనస్సులో నెమరు చేసుకుంటున్నట్లున్నది. ఇదివర కెన్నడూ మద్రాసు చూచివుండవలెనని ఆమెకు చాలా వింతగా వున్నది కొన్ని నిమిషాలు. ఇంకా పట్నంలో రెండుమూడు రోజులుండాలని కోరికగాకూడా వుందామెకు.

బసకు చేరుకుని సామానంతా సర్దుమని, మెంజులకు వెళ్ళిపోదామనీ’ లీలను తొందరచేశారు. ‘ఇక్కడ ౩ నా రెండురోజులుండి పోదామండీ’ అన్నది.

‘ఐతే నెల్లూరులో దిగే అలోచన మానుకోవాలి. ఆలస్యమైతే నా పుద్యోగం పూడిపోతుంది.’

‘సరే అలాగే ఎకాయెకి వెళ్లిపోదాం ఇంటికి.’

‘మరి మీ అమ్మమ్మను చూడక్కర లేదూ! జంతు ప్రదర్శనశాల చూడగానే మీ వాళ్లందరినీ చూచినట్లుగానే తలుస్తున్నావా?’

‘మా అమ్మమ్మను మనపూరు రమ్మని వ్రాద్దాము లెండి. ఆమె వచ్చి నాలుగురోజులు ఉండిపోతుంది’ అంటూ గదిలో ‘ఎలెక్ట్రిక్ స్విచ్’ నొక్కింది. ఆ విద్యుద్దీపకాంతిలో శరద్విభావరీదేవిలాగా నిల్చునివున్నది లీల. అమ్మమ్మకంటే విలువైన విషయాలు మద్రాసులో వున్నవినుమా అనుకుంటూ. నేను ‘టిఫిన్ కారియర్’ పుచ్చుకుని పూటకూటింటికి భోజనం తెచ్చేనిమిత్తం త్వరత్వరగా వెళ్లిపోయాను.

నాలుగోనాడు సాయంత్రం మళ్ళీ మాపూరువచ్చేశాం. మా మామగారు వ్రాసిన పుత్తరం ఒకటి మాయింట్లో పడి వుంది. పోష్టుజమాను కిటికీలోగుండా లోపల పడేసి పోయి వుంటాడు. ఉత్తరమంతా మా ఆవిడే చదివింది. సంవత్సరాది పండక్కు తనయింటికి మేము రానందుకు చాలనిష్ఠుర వాక్యాలు నామీదికి విడువబడినై. చివరకు మాకోసం రెండురోజులు చూచి, చూచి, ముసలమ్మ పండుగ వెళ్లిన రెండోనాడు పైజాం వెళ్లిపోయిందని చదివింది. పీడా వదలింది పో అన్నాను. లీలమాత్రం అమ్మమ్మకోసం నాలుగు రోజులు దిగులుపడింది.



కా ఫీ

ప్రతిరోజూ చూస్తున్నానుకదా! నేను మధ్యాహ్నం స్కూలునుంచి ఎట్టనెండలో చేవుడా అంటూ ఇంటికి నడిచి వస్తే, తలుపు బిడాయించి వుంటుంది. లోపల రాణిగారు గుట్టు తీస్తుంటుంది. నేను బయటనిల్చుని 'లీలా! లీలా!' అంటూ ఓగంటనేపు తలుపు దగ్గర పాట పాడగా పాడగా 'అబ్బ! ఏం గోల చేస్తారండీ!' అని గొణుగుతూ, కళ్ళు నులుముకుంటూ, నిద్రమత్తుమీద పడుతూ లేస్తూ, వచ్చి తలుపు తీస్తుంది. తీసిందే తడవుగా మళ్ళీ యధాక్రమంగా పడుకుని మునుగెట్టు కుంటుంది. ఇంత నిద్రమత్తు అయితే ఎలాగబ్బా మరీను.

సాధారణంగా నేను మధ్యాహ్నం ఎందుకు వస్తానంటే, ఏదో ఇంట్లో కాఫీగట్రా చేస్తుండేమో, ఇంజన్ లో కాస్త బాగ్గేసి మరీ పోదామని వుద్దేశం. లేకపోతే పొద్దున పది గంటలకు నాలుగు మెతుకులు తినిపోయి సాయంత్రంవరకూ ఉండలేనుగా. అందులో గుండెలు కరగేటట్టు స్కూల్లో పిల్లలకు బోధ చేయవలసినపని ఒకటి. జాగ్రఫీ మాష్టరునుగదూ హైస్కూలులో!

నేనింటికి వచ్చేసరికి లీల ఈవిధంగా నిద్రమత్తుచూపి స్తుంటే నాకుమరీ రానురాను కోపం ఎక్కువౌతున్నది. ఎన్నాళ్ళని సహిస్తాను. ఒకరోజు! రెండురోజులా! రోజూ ఇదే వరసైపోయి. నేనాపాటికి వస్తానని తెలుసుకదా! కాస్త ఫల హారంచేసి, ఇన్ని కాఫీనీళ్ళు కాచి వుంచకూడదూ! దున్న పోతులాగా నిద్రపోకపోతే.

పాపంగదా అని నేను చనువు చూపించిన కొద్దీ దానికి నిర్లక్ష్యం బలిసిపోయింది. ఎంతసేపటికీ ఆడదాన్ని కాళ్ళ

రాయాలండి అంటారు కొంతమంది; ఆమాటలు నాకు రుచిం
చవుగాని కొంతవరకు సత్యవంతములేమోనని అనుమానపడ
తాను అప్పడప్పడు.

వచ్చిన అవస్థ ఏమిటయ్యా అంటే నేను దాన్ని మంద
లించడానికికూడా వీల్లేకుండా వచ్చింది. కారణమేమంటే
మే మొకరియింట్లో దక్షిణభాగంలో అద్దెకు కాపురమున్నాం.
అవతలిభాగంలో ఇంటివా రున్నారు. అయింటి ఆవిడ పెద్ద
ముత్తయిదువ; మాయిద్దరి కలహాల్లో అనవసరంగా జోక్యం
కలిగించుకుంటుంది. నేనెప్పుడైనా లీలను కోపంచేస్తుంటే
ఆమె దుడదుడా దానికి వత్తాసి వచ్చి నన్నంటుందిగదా!
'అబ్బాయీ! ఆ అమ్మాయి నెందుకు కోప్పడతావూ? చిన్న
పిల్ల. కాపురానికి వచ్చి ఏడాదైనా కాలేదు సరిగ్గా. ఏదైనా
దానివల్ల తప్పువస్తే మగవాడివి నీవే సద్దుకుపోవాలి.'
అంటుంది. ఈవిడ వత్తాసి చూచుకుని మరీ నిర్లక్ష్యం జాస్తి
అయింది లీలకు. కూరల్లో మరికాస్త పుప్పవేయడం సాగిం
చింది. బడివేళకు వంటకావడములేదు. నాగదిలో నేను
కాల్చి పారవేసిన సిగరెట్టు ముక్కలసంఖ్య ఎక్కువౌతున్నది;
ఎప్పుడైనా ఊడ్చించిన పాపాన పోతేనా మరి!

ఇన్ని తప్పులూ క్షమించేస్తాను లీలగనుక మధ్యాహ్నం
స్కూలునుంచి రాగానే తాను కాఫీచేసి వుంచుకుంటే. కాని
అదిలేదుగా! ప్రతిరోజూ చచ్చినట్టు నేనే చేసుకొనేవాణ్ణి
కాఫీ అప్పటికప్పుడు. పైగా ఇంకో తమాషా. ఇంత కష్టపడి
నేను కాఫీ చేసుకుంటానా! చివరకు చల్లారపోసే సమయానికి
నిద్ర ఎక్కడపోతుందో చల్లగావచ్చి దగ్గర కూర్చుంటుంది,
తన భాగంకోసం చిలిపినవ్వు నవ్వుకుంటూ. పాపంగదా అని

ఒకగిన్నెడు దాని ముఖానపోసి మిగతాది నేను తాగి స్థూలుకు పోతా. ఇదీ రోజూ జరిగే ఘట్టం.

నాకీ స్కూలుమాస్టర్ వుద్యోగం దొరికిన ఆరునెల్ల నుంచి ఇదేవిధంగా రోజూ కాఫీచేయడంలో 'ప్రాఫెసర్' నై పోయాను. ఐనా నన్నొక అభిమానం బాధిస్తూనే వున్నది. ఇవ్వాళ కాఫీచేసుకోటంకోనే సరిపోయింది. రేపు వంట కూడా చేయలేనని వదుకుంటుంది. దేవుడా అంటూ చేసుకో వాలిసిందేనా? ఇంకా నాలుగు రోజులుపోతే 'నావిస్త్రా'; కూడా కాస్తవడ్డించి మరీ మీరు భోజనం చెయ్యండి అంటుంది. ఏముందీ! స్త్రీకి అలుసిచ్చినకొద్దీ నెత్తికెక్కి కూర్చునే ప్రకృతిలాగుంది. నాకేమీ పాలుపోవడంలేదు. ఒకనాడు స్కూలునుంచి మధ్యాహ్నం ఇంటికివస్తూ ఆలోచించుకున్నాను. 'ఛా! ఛా! భార్యను లొంగదీసుకోలేని నా బ్రతుకంతా సీచమైపోతున్నది. ఇంకా నా అసమర్థత బడి పిల్లల కెవరికీ తెలియకపోవడంచేత డాబుసరితో మర్నాడ నిల బెట్టుకుంటున్నాను. వాళ్ళకు గనుక తెలిసినా, నా బ్రతుకు స్కూల్లో, బయటకూడా కడిగిపోస్తారు; ఏకేస్తారు దూది పింజలాగా.' ఇంకా ఏమేమో ఆలోచించుకున్నాను. చివరకు 'ఇకనుగి చుజన్మలో ఎప్పుడూ కుంపటిరాజేసి నేను కాఫీ చేయను' అని నిశ్చయించుకున్నాను.

తిన్నగా ఇంటికిపోయి తలుపు తట్టాను. కొంతసేపటికి తలుపులు తెరుచుకున్నవి. నాముఖంలో ఒక గంభీరత తెచ్చి పెట్టుకున్నాను. ఐనా లాభంలేకపోయింది; లీల నా ముఖం వేపు చూస్తేగా. తలుపు తీసింది. మళ్ళీ వెళ్ళి గాఢనిద్రలో మునిగిపోయింది.

నాకేమీ తోచడంలేదు. ఇల్లంతా నిశ్శబ్దంగావుంది. అక్కడ ఒక గూట్లో పొద్దున కాఫీచేసుకోగా మిగిలిన పాలు పోసివున్న వెండిగ్లాసు యధాస్థానంలో వుంది. అక్కడే ఆ మూల సగానికి బాగ్గులు పోసివున్న కుంపటి చిరకాల స్నేహ భావంతో సన్నాహానిస్తున్నట్లు కనుపిస్తున్నది. అక్కడ ముక్కాల్లిపీటమీద మామిడికాయ మాన్సు అగ్గిపెట్టెకూడా నా దృక్పథం తప్పించుకుని పోలేదు.

ఏలాగా ఇప్పుడు లీలనులేపి కాఫీ చేయించటం! గుఱ్ఱు కూడా తీస్తున్నది సన్నగా. నా ప్రయోజకత్వం పరీక్షచేసే సమయం అది. లీలను లేపి కాఫీ చేయమని డబాయిద్దామా అంటే ఒకవేళ అది నిద్రమత్తుమీద విసుక్కుని లేవకపోతే యధాప్రకారముగా నేనే చేసుకోవలసి వస్తుందేమో. అది మరి అవమానకరమైంది. కనుక కిక్కురుమనకుండా రోజుకు మల్లె నేనే కుంపటి రాజేసుకుంటే బాగుండేలాగుంది.

కుంపటి అంటించుకున్నాను నేనే. డికాక్షన్ నీళ్ళు కాగుతున్నవి. నేను అటూ, ఇటూ పచారుచేస్తూన్నాను. సాయంత్రం నాల్గవఫారం వాళ్ళకు చెప్పవలసిన జాగ్రఫీ పాఠం నెమరుకు తెచ్చుకుంటూ. డికాక్షన్ నీళ్ళు సలసలా కాగినై. నేను చప్పుడుకాకుండా దొంగతనంగా పంటయింట్లో పాలు తాగబోయే మాడ్జాలంలాగా అడుగులు వేసుకుంటూపోయి లీల మెడలో మంగళసూత్రానికి కట్టివున్న తాళపుచెవిని విప్పకొని పెట్టెతీసి, అందులో వున్న కాఫీపొదుం డబ్బా తెచ్చుకున్నాను. లీలకు నిద్రాభంగం కాకుండా జాగ్రత్త పడ్డాను.

కాఫీ తయారైంది దేవలోకంలో అమృతంలాగా. ఇక చల్లార్చుకోవాలి. ఒక గిన్నెలోనుంచి మరోగిన్నెలోకి ఎత్తి పోస్తూ చల్లార్చటం మొదలెట్టేనంటే చప్పుడొస్తుంది. చప్పుడొస్తే లీలకు మెలకువ వస్తుందేమో. ఇప్పుడు దాన్ని లేప కూడదు. తగినశాస్త్రీ చేయాలి. ఈ కాఫీలో ఒకచుక్కకూడా దానికివ్వను. విననకరణో వినరుతూ కాఫీచల్లార్చుకుంటున్నా.

నిజంగా కాఫీయొక్క ఆ మనోహరమైన రంగులోనే వుంది కొంతమజా. అందుకనే కాఫీరంగు చీరలంటే ఆడ వాళ్ళకు చాలాయిష్టం. రంగుకేంగాని నేనిప్పుడు తయారు చేసిన కాఫీయొక్క ఘుమఘుమాయింపు మాత్రం ఘాటుగా వుండి మాయిల్లంతా ఆవరించింది. ఈ సారథానికి లీలనిద్ర తెరలువిచ్చి పోతుందేమోనని నా భయం. అందుచేత ఆలస్యం కాకుండా తొందర తొందరగా కాఫీ తాగేశాను, పెదవులూ నాలుకా కొంచెం కాలుతున్నా ఓర్చుకుంటూ. ఖాళీ గిన్నెలు అక్కడే వదిలివేశాను. లీల నిద్రపోతూనేవుంది పాపం.

స్కూలునుంచి రాగానే విడిచి వంకెకు తగిలించిన కోటు మళ్ళీ ధరించుకున్నా. అద్దములో చూచుకుని తలగుడ్డ చుట్టుకున్నా. ఉపాధ్యాయ వేషం పూర్తి వింది. జాగ్రఫీ చేతపట్టుకొని స్కూలుకు వెళ్ళబోతూ లీలనులేపి 'స్కూలుకు పోతున్నాను తలుపువేసుకో' అని చెప్పి వాకిలిగడప దాటేను. లీలలేచి గుమ్మండాకా వచ్చింది. అక్కడే వున్నవిగా ఖాళీ గిన్నెలన్నీ! చూచింది, మళ్ళీ నా వేపుచూచింది. ఆమె ముఖం చూస్తే కొద్దిగా కోపం వచ్చిందేమో ననుకున్నాను. మాట్లాడకుండా స్కూలుకు వెళ్ళేను.

లీల భాగంకూడా ఆనాడు నేనే తాగినందుచేత 'కాఫీ డోసు' ఎక్కువై పాతం బాగానే చెప్పేను. పిల్లలెవరూ అల్లరిచేయకుండా విన్నారు. కాఫీ అంటే మంచి పుద్రేకం కలిగించే వస్తువు సుమండీ !

మళ్ళీమర్నాడు స్కూలు పదలిపెట్టిన తర్వాత ఇంటికి వచ్చాను మధ్యాహ్నం. రోజుకుమళ్ళీ లేదు ఆనాటి వ్యవహారం. తలుపులు తెరచుకొనే పున్నవి. లీల నిద్రపోవడం లేదు. హాల్లో పడక కుర్చీలో వయ్యారంగా పడుకుని ఊలుతో విసనకట్ట అల్లుతున్నది. నేను రాగానే మర్యాదార్థంగాలేచి నాకోసం కుర్చీ ఖాళీచేసి అక్కడ నిల్చున్నది, అల్లుతూవున్న విసనకట్ట చేతుల్లో పట్టుకుని. ఆమె కన్నుల్లో నిద్రమత్తు కన్నుపించడములేదు. సహజమైన కాంతితో జ్యోతుల్లాగా మెరుస్తున్నది. తెల్లనిచీర కట్టుకున్నది. అప్పుడే తలదువ్వుకుని అల్లుకున్న నల్లతాచులాంటి ఆ పొడుగాటిజడ భుజము మీదుగా ముందరకు తీసుకున్నది; ఉన్నతవక్షంమీద నాట్యం చేస్తూ అదో సాగసుగావున్నది. సహజంగా అందమైన పిల్లలీల. అందులో ఆముస్తాబు మీద నా కళ్ళు మెరిసిపోయి ఒక్కసారి ఈ చేతుల్లో నులిమివేద్దామా అనిపించిది ఆ సౌందర్య కుసుమాన్ని.

కాని ఏమీమాట్లాడకుండా గంభీరంగా కుర్చీలో పడుకున్నాను. సహజంగా వాగుడుకత్తెనైనా లీలకూడా మానంతోనే వుంది. ఆమె విశాలనేత్రాలలో నల్లగుడ్డు చపలంగా అటూ ఇటూ పరుగెత్తుతున్నది. చివరకు అక్కడకింద పరచివున్న చిరిచావమీద గోడకానుకొని కూర్చున్నది.

‘కూర్చుంటావేం? వేగిరం కాఫీచెయ్యి. స్కూలు వేళో
తున్నది’

‘రోజూ మీరే చేసుకుంటున్నారేగా ఇవ్వాళ
నేనెందుకు?’

‘అనవసరపువాదం పెంచక. చేస్తావా? చేయవా?’

‘కోవపడకండి, పాలులే వివ్వాళ’

‘ఎందుచేత?’

‘ఇప్పుడే కాఫీచేసుకుని తాగేశాను.’

చల్లారిన కుంపటి, మసిపట్టిన ఒకగిన్నె ఆ మూల నాకు
కనిపించినవి. నిండా కోవమువచ్చిందినాకు. ఒళ్ళంతా జలద
రించింది.

‘అయితే నామాట మరపువచ్చిందా నీకు?’ అని
అడిగాను.

‘నా మాటమాత్రం మీకు జ్ఞాపకంవుందా నిన్న?’

‘నేను స్కూల్లో వాగివాగి ఈ పాటికివస్తానని ఎరుగు
దువుకదా! కాఫీఅంతా నీవే చేసుకుని తాగేస్తే ఏమను
కున్నావు?’

‘ఇంట్లో చాకిరీ చేసిచేసి అలసిపోయి వుంటాను గదా!
నిన్న కాఫీఅంతా, ఒక్కచుక్కేనా నాకు మిగల్చకుండా
తాగేశారే ఏమిటో మీ అభిప్రాయం?’

‘అభిప్రాయ మేమిటి? నేను చేసుకున్నాను; తాగే
శాను; నీవు చేశావా?’

‘నేను చేసుకొనేగా, నేనూ తాగేనూ?’

‘తెలివి తేటలు చూపించకు నీవుచేసిన పనిలో నిర్ల
క్ష్యస్వభావం వెల్లడౌతున్నది.’

‘నిన్న మీరుచేసిన పనిలో మీకు నా మీద వున్న ప్రేమ వ్యక్తమౌతున్నది కాబోలు.’

‘సంతోషించాను, నోరుమూసుకో. చేసిన తప్పుకు పశ్చాత్తాపపడక సమర్థించుకో ప్రయత్నిస్తా వెందుకు ! చూస్తున్నానుకదా! రానురాను మాటల్లో, చేతల్లో అన్నిట్లో నిర్లక్ష్యం కనుపిస్తూనేవుంది. అల్లాంటి వేషాలు సాగపుసుమా! నేను సహించేవాణ్ణిగాదు.’ నా పెదవులదరినై. కనుబొమలు ముడిపడినై. కన్నలెర్రబడ్డట్లుకూడా వున్నవి.

లీల చలించలేదు. ప్రశాంతంగా వున్నది ముఖం. పెదవులమీద లేతనవ్వు కదిలాడుతూనే వున్నది. దాన్ని చూచినకొద్దీ నా కోపం మరింత ఎక్కువౌతున్నది కాని లీల మాత్రం నా కోపానికి తానేమీ వెరవనట్లుగా నావేపే చూస్తున్నది నవ్వుతూ. నా కోపానికి భయపడి గడగడ లాడేటందుకు బడిపిల్లవాడై తేగా. చేసుకున్న భార్య. నేను పంతులునై నా నాకే పంతులమ్మగా వుంది.

ఆ కోపమీద కుర్చీలోనుంచి చివాలునలేచి దబదబా పెట్టెతీసి నాలుగు చిల్లరడబ్బులు జేబులోవేసుకుని పోవోతున్నాను. నా వుద్దేశమేమంటే, స్కూలుకు పోయేదారిలో అనేక కాఫీభవనాలు వున్నాయికదా ఏదో ఒకదానిలో దూరి, కప్పీ రెండుకప్పులలో కాఫీతాగి వెళ్ళుదామని. కాఫీ లేకపోతే స్టూల్లో పాఠంచెప్పటం కష్టం. నాది అందులో కాఫీగతప్రాణం.

పోబోతున్నా. ఇంతలో లీలవచ్చి నాచేయిపట్టుకున్నది. ‘కాఫీతాగి వెళ్ళరా?’

‘ఏమిటి మరీచమత్కారంగావుంది నీ వేషం ఇవ్వాళ.
చాలన్నీ కాఫీచేసికొని తాగేననవ్?’

‘మరి కాఫీ లేకుండానే వెళ్ళుతారా స్కూలుకు?’

‘అయితే ఏమిచేయమంటావు?’

‘ఏమీలేదు. అప్పుడే స్కూలువేళ కాలేదుగా.
కాస్సేపు కూర్చుని వెళ్ళండి.’

‘ఇంతవరకు చాల సంతోషించాను నీవేషానికి ఇంకా
ఏముంది?’

‘రండి తెలుస్తుంది’ అని కుర్చీవేపులాగటం మొద
లెట్టింది. ఆమెలేతచేతిపట్టు విడిపించుకోలేకపోయాను. మొదట
వచ్చిన కోపంకూడా చాలావరకు తగ్గింది. పోనీ ఇంకాపైము
కాలేదుకదా అని మళ్ళీ కుర్చీలో దేహంవాల్చాను. లీల
వంటయింట్లోకి పోయి మూతపెట్టివున్న ఒకగిన్నెతో ప్రత్యక్ష
మైంది. నేనలా చూస్తూ ఉరుకున్నాను. ‘ఏమిటదీ!’ అని
కూడా అడగలేదు. అంతా నాటకంలా వుంది.

‘ఐతే మీలాంటిదాన్నే నేనుకూడా అని తలుస్తూ
న్నారకాజోలు మీరు. మీరంటే నిన్ను కాఫీ అంతా నాకు
లేకుండా తాగేయగలిగేరు. కాని, నాకలా ప్రాణంవాంపదు
సుమండీ! హిందూ స్త్రీకి భర్తే దైవం. అతన్నే ఎల్లప్పుడూ
ఆరాధించుకుంటుంది. ఆయనచేత అనుభవించబడని దేదీన్నీ
ఆమె ముట్టనేముట్టదు. నాధుని ఉచ్చిష్టమే ఆమెకు పంచ
భక్త్యవరమాన్నాలు. మీదృష్టిలో నేనొక నీచురాలినిగా
కనబడి వుంటాను ఈరోజున. కాని అంత అభాగ్యురాలను
కాదు. నన్ను మీరు బాగా గుర్తెరుగకున్నందుకు నాకు
దుఃఖంగా వున్నది.’

‘పెద్ద పువన్యాసం చెప్పేవుకాని, హిందూ స్త్రీ భర్త చేత కాఫీ చేయించుతుందా రోజూ!’

‘అదేకాబోలు ఇవ్వాలి మీకు నామీద వచ్చిన కోపానికి కారణం! సరదాగా మీరే చేసుకుంటున్నారనుకుంటున్నాను కాని నేను చేయనన్నానా!’

‘మగవాడికి వంటచేయడంకూడా సరదేనా?’

‘ఇంతకోపం మనసులో వుంచుకోకపోతే నాకు చెప్పి వుండగూడదూ! నాకు తెలియదాయె’ ఈలోగా తాను తెచ్చిన గిన్నెలోనుంచి, సేమ్యపాయసం ఒక పింగాణిగిన్నెలోపోసి నాకందిస్తూ చిరునవ్వుతో ‘ఇకనుంచి నేనే కాఫీచేస్తుంటాను. మీరు కుంసటి ముట్టుకోనేవద్దు. నన్ను క్షమించండి’ అంది.

ఇప్పటికీ కోపమంతా చల్లారిపోయింది నాకు. పాయసం చప్పిస్తూ ‘ఇవ్వాలి ఈ ఆహారంమీద మనసుపోయిందా నీకు!’ అన్నాను.

లీల కుర్చీదగ్గర నిల్చుని శరీరలత కొంచెంవంచి నా కోటు ‘కాలర్’ తడుముతూ నా కళ్ళల్లోకిచూస్తూ ‘క్షమించారా!’ అంది. నవ్వుతూన్న నా కళ్ళే ప్రత్యుత్తరం చెప్పివై.

లీల శరీరమేకాదు, మనస్సుకూడా అందమైందిసుమారు అనుకున్నాను. రెండుగిన్నెల పాయసం తాగేసి స్కూలుకు పోవడానికి లేచాను.

‘ఇంతకూ మీ కోపమంతా పోయిందా!’ మధురంగా ప్రశ్నించింది లీల.

ప్రసన్నంగాచూస్తూ లీలను దగ్గరకు లాక్కున్నాను.

నాడు మొదలు ఈ రోజువరకూ నా చేతిమీదుగా కాఫీచేసుకుని ఎరుగను. ఎప్పుడైనా కాఫీలో పంచదార కలపటానికిగానీ, చల్లారపోయడానికిగానీ నేను వెళ్ళితే 'ఊరు కోండి. మీరు చేయిచేసుకోకండి' అంటుంది. పూర్వపు నిద్రమత్తంతా ఏమైందో!

బాల్మీసేహం

౧

‘మాసాంతగోడవలతోనే మాకు తలమున్నగై వుంటే నీ గోడవకూడా ఎవరిక్కావలి’ అని పాఠకులు నన్ను నిరుత్సాహపరచరని తలుస్తాను. ఈ నా కథలో నా సోదరీమణులు నేర్చుకోవాల్సింది ఏమీవుండదని నేననుకోను. ప్రస్తుత మనే కమంది భారతీయస్త్రీలకుమల్లేనే నాకుకూడా చదువనూ వ్రాయనూ రాకపోయేవుంటే మిమ్మల్ని ఈ పది పదిహేను నిమిషాలు ఇలా కూర్చోపెట్టగలిగేదాన్ని కాను. మన తెలుగుభాషలో కాస్త అభిరుచి, భారత భాగవతాలు చదివి అర్థంచేసుకోగల శక్తి నాకు మోహనరావనే బాల్మీసేహితుడు కల్పించాడు. జన్మ జన్మాంతరాలవరకూ అతనికి నేను కృతజ్ఞురాలను. ఏదో పరిజ్ఞానం ప్రసాదించి నా కతడు ఆధ్యాత్మికసహాయం చేశాడు.

అతడు నాకు బాల్మీసేహితుడన్నాను. అవును. అతని కుటుంబం మాకుటుంబం ఇరుగుపొరుగున వుండి చాలకాలం నుంచీ మైత్రితో వుండేవి. మేమిద్దరమూ అప్పుడు బాల్యోచితమైన ఆటపాటల్లో కలిసిమెలిసి వుండేవాళ్ళం. వాళ్లనాన్న మృమల్ని రోజూ సాయంత్రంపూట పొలాలకేసి పికారు తీసి కెళ్ళేవారు. మాఅమ్మ నాకు పూలపరికిణీ, సిల్కుజాకెట్టూ తొడిగి పంపేది. నారాయణరావుగారి వెనకాలే మేమిద్దరమూ చెట్టాపట్టాలుపట్టుకొని ఏమో మాట్లాడుకుంటూ వెళ్లేవాళ్ళం. చూచేవాళ్ళంతా చాలాముచ్చటపడి మాకు భార్య భర్తల సంబంధం కట్టేశారు.

ఇరుగుపొరుగు ఆడవాళ్ళంతా నన్ను చూచినప్పుడల్లా 'మోహనరావు భార్య' 'మోహనరావు భార్య' అని నవ్వే వాళ్ళు. అప్పుడు నాకు ఉడుకుమోతులనం వచ్చి కళ్ళనీళ్ళ పర్యంతం అయ్యేది. మా అమ్మ నన్ను దగ్గరకు తీసికొని ముద్దు పెట్టుకొని చెంపలుదువ్వితే అంతా మరచిపోయి వాళ్ళ తోటలో ఆడుకునేదాన్ని. అతడు పూలన్నీ కోసి నాచేతుల్లో పోసేవాడు. ఏమీ యెరుగని నా బాల్యహృదయం అప్పు డెందుకో ఉబికిపోయేది. ఆ సంతోషంలో లేడిలాగా మా అమ్మ దగ్గరకు పరుగెత్తుకొనిపోయి చెండుగుచ్చి నా జడలో పెట్టించుకుని మళ్ళీవచ్చి నా స్నేహితునికి చూపించేదాన్ని.

ఈ బాల్యమిత్రుడు నా భర్త కావాలన్న సుద్దేశం నా కెప్పుడూ లేదు. అతన్నే నేను వివాహం చేసుకుంటే అతని మీద నాయిప్పటి అధికారమూ, చనువూ ఉండవని అనుకునే దాన్ని. అతడు హైస్కూలుకు పోతూవుంటే మాయింటి చావడిలో నిల్చుని కనిపించే అంతవరకూ పిలుస్తూ అల్లరిచేయ చేయడానికి వీలుండదని నా వూహ. ఇప్పుడుమల్లే పుస్తకం చేతపట్టుకపోయి అతని తొడమీద కూర్చుని పాఠం చెప్పించు కోటానికి ప్రతిబంధకమకాతుందని నా ఉద్దేశం. స్వామిరావు గారి కూతురులాగా పండుగకు మొగుడువస్తే గదిలోనే బియ్యపుబస్తాచాటున దాగికొని ఉండాలేమోనని నాభయం. అందుచేత నేను మోహనరావును పెండ్లి చేసుకోవాలని అను కోలేదు. దాంపత్యబాంధవ్యంకంటే ఒక ఉత్కృష్ట సంబంధం మా యిద్దరినీ బంధించివున్నదని మాత్రం నా హృదయంలో ధ్వనించేది.

నా స్మృతిపథంలో ఎక్కడో దూరాన్న మనకమన కగా కనిపిస్తూన్న నా బాల్యదశలో, విద్యుద్దీపాల్లాగా ప్రకాశిస్తూన్న కొన్ని అనుభవాలు మాత్రమే మీకు నూచిస్తున్నాను. పాఠకసోదరీమణుల హృదయాలు ఈ సమయంలో తమకుగూడా ఇట్లాంటి అనుభవాలున్నాయేమోనని, ఒక్కసారి తమ బాల్యవస్థకేసి చూచుకుంటున్న వనుకుంటాను. కొందరు నా అప్పటి సౌఖ్యజీవితానికి అనూయపడుతూ ఉండొచ్చు; కాని తరువాత వినండి.

మోహనరా వప్పుడు మెట్రిక్యులేషన్ క్లాసులో చదువుకుంటున్నాడు. అతడు చాల అందగాడనీ, నాకు తగిన వరుడనీ, ఆడవాళ్ళంతా మాయింట్లో మీటింగు చేసినపుడల్లా అనుకుండేవాళ్ళు. కాని నేనుమాత్రం అతని సౌందర్యం ఎప్పుడూ విమర్శించలేదు. నిండా పూచివున్న గులాబిచెట్టు చూస్తే నాకంటికింపుగానే వుంటుంది. సూర్యుడ స్తమిస్తూన్నప్పుడారంగులు చూస్తే మానవాతీతమైన ఒక శిల్పిహస్తం నాకు స్ఫురించేదే. సాయంకాలం షికారు పోయినప్పుడాపొలాల్లో నా కానందంగానే వుండేది. కోయిల కూసినా, పిట్టలు బాల్లు కట్టి ఆకాశమార్గాన ఎగిరిపోతున్నా, ఉత్సాహంతో నా స్నేహితునికిగూడా చూపించేదాన్ని. కాని ప్రకృతి సౌందర్యమంతా మనుష్య వ్యక్తిలోకూడా ప్రత్యక్షమై వుంటుందని అప్పటి నా బాల్యహృదయానికి తోచనేలేదు. అందుచేతనే మోహనరావు శరీరసౌందర్యం నన్నాకర్షించలేదు. ఇతర బాలురకంటే అతడు చాలా మంచివాడనిమాత్రం నామనస్సు చెప్పేది. గొప్ప తెలివైనవాడనికూడా నమ్మకం. అందుకు

మెట్రిక్యులేషన్. పరీక్షలో ఆస్కూల్లోకల్లా ప్రథముడుగా కృతార్థుడుకావడం సాక్ష్యం.

నారాయణరావుగా రొక రిజైర్డ్ ఉద్యోగి. ఆయన్ని అందరూ ఎరుగుదురు. కాని ఆయనతో ముఖములు పరిచయము కలవాళ్ళు తక్కువ. ఆయనది మితంగా మాట్లాడే స్వభావం. కాలానుసరణంగా సంఘంలో మార్పు అవసరమనే వారిలో ఒకరైనా, 'సంస్కర్త' అనే పేరుకోసం ఆయనెప్పుడూ ఏమైదానంమీదా ఉపన్యాసం ఇచ్చియుండలేదు. ఆయనమీద ఆధారపడియున్న సంస్థ ఒకటిలేదు. వచ్చే 'పెన్షన్'తో ఆయన ప్రశాంతజీవితం గడుపుకుంటున్నాడు. ఉద్యోగంచేస్తున్న రోజుల్లో సంపాదించిన డబ్బు చాలావరకు బ్యాంకులో వున్నదని వదలి. ఏలాగున్నా మోహనరావు మాత్రం ఒక గొప్ప ఆస్తికి ఔరసుడు. అందుచేతనే పరీక్షా ఫలితాలు తెలిసినతరువాత మానాన్న నన్ను మోహనరావుకిచ్చే విషయాన్ని నారాయణరావుగారితో కదిపేడు. అస్సు కూడా నారాయణరావుగారి కుటుంబముతో సబంధంచేసే విషయంలో చాలా ఉబలాటపడుతూనేవుంది. నాకుమాత్రం పెండ్లి అంటే ఏమీ అర్థంకాలేదు.

మోహనరావు తాను బి. ఏ. ప్యాసయ్యేటంతవరకూ పెండ్లిచేసుకోనని వాళ్ళనాన్నతో గట్టిగా చెప్పేశాడు. అందుచేత నారాయణరావుగారికి మానాన్న వేసినమంత్రం పారలేదు. మావివాహం జరుగలేదు. నాప్రియమిత్రుడు ఇంటర్మీడియేటు చదివేనిమిత్రం మద్రాసు పోయాడు. అప్పటికి నేను వదునొకండు వసంతకాలాలు మాత్రమే చూచివున్నాను.

ఆధ్యాత్మికశక్తికి, పరమాత్మకూ ఉండే సంబంధాన్ని వక్షీకరించి భార్యభర్తలకు ఈ ప్రాపంచిక జీవితంలో ఒక చైతన్యాతీతజ్యోతిని ప్రత్యక్షం చేయడమే వివాహముయొక్క ముఖ్యద్దేశం. వివాహ మనేది స్త్రీ పురుషుల ప్రత్యేకశక్తులను ఏకంచేసి ద్విగుణీకృతోత్సాహాంతో కార్యరంగంలో పనిచేయిస్తుంది. కాని ఇప్పుడు ఆశయానికీ, ఆచరణకూ చాల దూరంవున్నది. కేవలము జంతువులవలె కామముతీర్చుకునేటందుకూ, చచ్చిపోయాక శ్రాద్ధాలు పెట్టేనిమిత్తం కుమారుణ్ణి కనేటందుకూ మాత్రమే పెండ్లి చేసుకుంటే వివాహోద్దేశం నెరవేరిందని చెప్పలేము. ముఖ్యంగా మన హిందూదేశంలో వివాహ మనేది అనేక యువతీ యువకుల పురోభివృద్ధికి ఆటంక మౌతున్నది. చెప్పకోటానికి సిగ్గుతున్నది — చిరకాలము నుంచీ ఆధ్యాత్మిక దేశమంటూ పేరెన్నికగన్న మన ఆర్యావర్తంలో వరశుల్కాలతోనూ, కన్యాశుల్కాలతోనూ, ముక్కుపచ్చలారని పసిపిల్లల రక్తమాంసాలు కొనుక్కుంటున్నాం.

పన్నెండు సంవత్సరాల యీడుగల ఆడపడుచు భారత గృహస్థుని కంతభారంగా వుండడాని కేమిటి కారణం? నా పెండ్లికోసం మా నాన్న అంతగా మధనపడటమెందుకు? ఆ యీడులో పెండ్లి కాని ఆడపిల్లలు నేనుతప్ప మరెవ్వరూ లేరని నలుపురూ అనుకుంటూంటేమాత్రం మనం చేసిన పాపకార్యం ఏమున్నది? అయినా, నా కప్పుడు వివాహం చేయడమనేది నోకుగానీ, మా నాన్నకుగానీ, అవశ్యకమైనదని సహేతుకంగా ఎవరు చెప్పగలుగుతారు?

నా వివాహవిషయమై మా తండ్రిగారు స్వయంగా కల్పించుకున్నదిగులుతో పెండ్లికుమాళ్ళకోసం అంగళ్ళు వెతుకుతున్నాడు. నేనేవో చిన్నచిన్న పుస్తకాలు తేల్చిగా అర్థమయ్యేవి చదువుకుంటూ కాలం గడిపేదాన్ని. ఎక్కడైనా సందేహము వస్తే నారాయణరావు గారి దగ్గరకుపోయి నివృత్తిచేసికొనేదాన్ని. మోహనుడు వెళ్ళినప్పటినుంచీ ఈ విశాల ప్రపంచములో నేనొక్క దాన్నే వున్నట్లు నిపించేది. అతడుపోతూ నాజీవితమార్పుర్యాన్ని కూడా తీసికెళ్ళినట్లున్నాడు.

ఈ ప్రపంచములోని ప్రాణశక్తుల అన్నింటి చలనమూ ఈ అఖిలవిశ్వము వెలుపటనున్న ఒక అనంతప్రాణశక్తిపై ఆధారపడియున్నదని తోస్తుంది. దేశకాల నిమిత్తాలతో బంధింపబడియున్న సామాన్యమానవ హృదయం ఆ అనంతప్రాణశక్తిని తనయిచ్చకు లోబరచుకోలేదు. అందుకనే లోకంలో అనుకున్నది జరక్క విరుద్ధఫలితాలు కలుగుతుండటం. అమధ్య అకస్మాత్తుగా మా మేనమామ భార్య చచ్చిపోయినప్పుడు — ఎలాగైనా నన్ను మోహనరావు చేతుల్లోనే పెట్టాలని దృఢాభిప్రాయంతో వున్న మా అమ్మకూడా ఒక్కసారి మారిపోయింది. అకస్మాత్తుగా ఇప్పుడు తన అన్నగారి కొక పెద్దవిపత్తు సంభవించిందనీ, నావంటి పెండ్లికీడరివకూతురు తనకున్నప్పుడు ఆ సమయములో తన అన్నయిల్లు నిలబెట్టకపోతే నలుపురూ నోట్లో వుమ్మిపేస్తారనీ, ఆమె చాలసార్లు మా నాన్నతో చెప్పింది. ఆయనమాత్రం ఈదూజోడూ కాని సంబంధం చేయజాలనని గట్టిగా చెప్పవచ్చాడు. అందుచేత మాయింట్లో కొన్నాళ్ళవరకూ అతని కలహాలు రేగినై; మా నాన్న చాల కలవరపడ్డాడు.

మా మామ మమ్మల్ని చూడ్డానికి మాయింటికి వచ్చాడు. ఆయనకు జీవితంలో ముప్పాతికభాగం చెల్లిపోయింది. ఇక జరాక్రాంతం కావలసిన ఒక పాతికపాలు మాత్రమే వున్నది. చిన్నప్పుడాయన నన్ను తన కూతురులాగా ఎత్తుకొని ఆడించి, అదీ ఇదీ కొనిపెట్టినవాడు.

ఒకనాడు నేను వంటయింటిగుమ్మంలో నిల్చుని మా అమ్మ కూరగాయలు తరుగుతూంటే చూస్తున్నాను. మా మామవచ్చి నా బుగ్గ పొడిచి 'ఏవే సిల్లా! నన్ను పెండ్లి చేసుకుంటావా? చాల సొమ్ములు పెట్టుతాను' అంటూ నవ్వేడు. ఆ ఆనార్య శృంగారానికి మా అమ్మకూడా నవ్వింది. నేను సిగ్గభినయింపలేదు రంగంలో. అసహ్యం కలిగింది.

మా మామ చాలా ధనవంతుడే. గుంటూరులో ఆయనకొక పెద్దమేడ వున్నది. ఆ మేడలో నేనిక కాపురం చేయబోతానని మా అమ్మకు సంకోపమే. ఈడూ జోడు విషయంలో, అల్లాంటి పెళ్ళిళ్ళు అనేకం జరుగుతునే వున్నవని ఆమె సమాధానం.

ఒకచేప భార్య వుపన్యాసాలూ, మరోచేప బావ మరిది బ్రతిమిలాడటం, మరోవంక ఆర్థిక పరిస్థితి క్లిష్టంగా వుండటం—అన్నీ కలసి మా నాన్నను కలవరపెట్టినై. రోజులు గడువగా చెల్లాచెదరై ఆయన మనస్సులో తికమకలుగా పరుగెత్తుతూన్న ఆలోచనలన్నీ చివరకు మా అమ్మ అభిప్రాయంతో ఏకీభూతమైనవి.

పెండ్లికి మా నాన్న కంతగా ఖర్చుకా లేదు. వివాహయజ్ఞం పూర్తి ఐంది దానికి అహుతీ అయిన యజ్ఞపశువును నేనే.

వివాహమైన మూడునెలలుకూడా పూర్తిగా నిండక ముందే మా మామ నన్ను తన అదుపు ఆజ్ఞలలో వుంచు కునేటందుకు నాకేవో కొన్ని పాతాలు నేర్చుకుంటానని గుంటూరు తీసికొనివచ్చాడు. కాని మా మామ శరీరపరిస్థితి ఆరోగ్యమైనది కాదని మీ కిదివరకే చెప్పి యుండవలసినది. ఆయనకు మొదటిపెండ్లి అయినా, ఈడు ముదిరిన తరువాతే జరుగుటకు కూడా ఆయన చిన్నతనంలో చేసిన దుందుడుకు పనులే కారణం. ఆ నాటి తన చెడుప్రవర్తనకు ఫలం, మా మామ నేడనుభవిస్తున్నాడు. మూడు సంవత్సరాలనుంచి ఆయన మంచం దిగడంలేదు. పక్షవాతం వచ్చి కాళ్ళూ చేతులూ పడిపోయినై. లేచి రెండడుగులు వేయడానికి కూడా శక్తిలేదు. మలమూత్ర విసర్జనాదులుకూడా మంచందగ్గిరే. ఈ కర్మ విపాకానికి నే నాయన యింట్లో కాలుపెట్టిన వేళా విశేషమని కొంద రన్నారు. నిజంగా ఒకని సుఖదుఃఖాలు మరోవ్యక్తియొక్క పాదచిహ్నాలమీద ఆధారపడి వుండే యెడల నేను దోషినే.

ఈ మూడేండ్లనుంచి గుంటూరులో నా జీవితం సుఖ మయమైనదని చెప్పలేను. అట్లని మా మామమీద నే నేవిధ మైన దోషారోపణా చేయజాలను. ప్రతిరోజూ మధ్యాహ్న ముపూట భోజనాత్పరం నే నాయన మంచందగ్గిర కూర్చొని కాళ్ళు పిసికేడాన్ని. అప్పుడాయన పడుకుని వుండీకూడా నన్ను దగ్గరకు తీసుకొని ముద్దెట్టుకునేవాడు. నన్నెత్తుకుని ఆడించిననాటి వాత్సల్యం నాయందు మా మామకు పూర్తిగా

పున్నదికదా అని తృప్తిపడేదాన్ని. ఆయన పరిచర్యలో ఏమరి పుండేదాన్ని కాదు.

నాకు పదునారేండ్లు వచ్చినవి. సావిత్రి, దమయంతీ మొదలైన పతివ్రతల కథలు నా చేత చదివించేవాడు మా మామ. సుకన్యోపఖ్యానమంటే ఆయనకు చాలాయిష్టం. నేను స్వచ్ఛంగా, స్ఫుటంగా చదువుతుంటే ఆయన ఆశ్చర్యపోయేవాడు. అప్పుడు నేను నా చిన్ననాటి గురువును మోహనరావును జ్ఞానకం తెచ్చుకుని నారాయణరావుగారి కుటుంబముతో మా మామకు పరిచయం చేసేదాన్ని. అలా మోహనుని గుణకీర్తన చేయడంలో నేనొక కవయిత్రినై పోతున్నానని అనిపించేది. కాని నా కవిత్యం మా మామ హృదయంలో వేరభిప్రాయంతో ధ్వనిస్తుందని నేనెప్పుడూ అనుకోలేదు.

ఒకనాడు నన్నాయన ప్రశ్నించాడు: 'పిల్లా! ఒకవేళ నేనీవ్యాధితో చనిపోయే యెడల మళ్ళీ ఎవరిని పెండ్లి చేసుకుంటావు? మోహనరావును...'

'మామా! దిగులుపడకు. నా జాతకంలో అసలు పెండ్లి అంటూ లేనేలేదు.'

'ఒక మార్నెందిగా'

'అది నేను కోరివుండలేదు. నీవే నన్ను వివాహమాడేవు.'

ఈ మాటలు మా మామ ఏవిధంగా అర్థంచేసుకునేది నేనూహించలేదు. ఆయన ముఖవైఖరిలో కొంచెం మార్పు గలిగింది. 'నీవుమాత్రం ప్రాశ్చాత్య నాగరకతా తరంగం మీద చలిస్తూన్న ఆధునిక స్త్రీలోకానికి చెందిన దానవు కావా?' అంటూ కన్నులు మూసికొన్నాడు.

ఆయన కేమో కోపం వచ్చిందని గ్రహించాను. నా అజ్ఞానాన్ని క్షమించమంటూ ఆయన్ని అనునయించాను, నారింజపండ్లరసం పిండినగ్లాసు ఆయన పెదవులకందిస్తూ.

నాటినుంచీ స్త్రీల సౌశీల్యాన్ని శంకించేవాళ్ళు విధించే కట్టుబాట్లకు నేనూ లోనుగావలసి వచ్చింది. మనుష్యవ్యక్తి కొన్ని కట్టుబాట్లలో వుండడమనేది మంచిదే. కాని ఆకట్టు బాట్లు వ్యక్తిత్వాన్ని నశింపజేసేవైతే దేశభ్యుదయం లేదు.

ఆ విశాలమైన భవనంలో మేమిద్దరమే కాపురం ఉంటున్నది. అప్పుడప్పుడు జయప్రదాదేవి వచ్చి లోకాభిరామాయణం చెపుతూ ఉండకపోతే నాకు పొద్దుపోయేదేకాదు. ఆ అమ్మాయి చాల తెలివితేటలుగల పిల్ల. పదునాల్గేండ్ల చిరుతప్రాయంలో, అందులో స్త్రీకి అంత ప్రపంచజ్ఞానం ఉండటమనేది చాల అరుదైన విషయం. ఆమె భర్తకి వూళ్ళో గోతాలమిల్లులో పని. వాళ్ళీవూరు వచ్చి ఆరు నెలలు కావస్తున్నది. మాయింటిపక్కనే కాపురం ఉంటున్నారు.

జయప్రదతో నాకు స్నేహం కలసినప్పటినుంచీ, జీవితం చాలభాగం సంతోషంతోనే గడిపేస్తున్నాను. ఆమె సహజంగా హాస్యప్రియ. ఆమె వాక్చాతుర్యం మరోవ్యక్తికి బాధాజనకంగా ఉండదు. ఆమె నవ్వితే మరెవ్వరినీ ఎగతాళి చేసినట్లు కాదు, మనంకూడా ఆమెతోపాటు నవ్వేస్తాం హృదయం తేలికయ్యేట్లు. నేనామెను 'జయం' అని చనువుగా పిలుస్తాను.

ఎందుచేతనో ఆమధ్య మాయింటి కామె రావడం మానేసింది అయిదారురోజులు. నాకేమీ తోచలేదప్పుడు. ఒంటరిగా ఖైదీకిమల్లే కాలం గడిపేను. ఎందుచేత రాలేదో

అని పరిపరివిధాలా అలోచించాను. ఆ నాలుగు రోజులూ నాకు యుగాల్లాగా తోచిన్దై.

ఆమె రాకపోతే నేనన్నాపోయి పిలుచుకువచ్చామని అనాడు మధ్యాహ్నం బయలుదేరాను. సూర్యుడు మబ్బుచేత ఆచ్ఛాదింప బడివున్నందున ఎండనిపించలేదు. అయినా దూరముకాదు కనుక శ్రమ అనిపించలేదు. చివర కామె యింటివద్దకు చేరుకున్నాను. లోన గడియ పేయబడియున్నది తలుపు.

తలుపు తట్టబోతూ 'జయం' అని కేకవేయ సిద్ధముగా వున్నాను. ఇంతలో గవ్వలు గలబరించినట్లుగా ఆమెనవ్వు నాకు వినుపించినది. తలుపుసందులో నుంచి లోనికి తొంగి చూచా. ఆమెభర్త హాల్లో ఒక పడకకుర్చీమీద కాళ్ళుచాచు కుని పడుకున్నాడు. అతని ఒడిలో ముద్దులుమూటకట్టుతూ కూర్చున్నది జయం. **ఆ పరియాచకమాడి భర్తను వంచించి నవ్వుతున్నదో అదిలాసిని అది ఆవకాంతవాసులకే తెలియాలి.**

అంతాచూచాను. నా కన్నులకది అపూర్వప్రదర్శన మైపోయింది. అలాగేచూస్తూన్నాను. నా శరీరము కపించు తున్నది; భయముకాదు. ఒడలు గరుదాల్చినది, కోపము కాదు.

బలవంతముగా నా శరీరమును ఎట్లోమోసికొని పోయి ఇంటికి చేర్చాను. కొంతసేపు పడుకుని లేచునప్పటికి మళ్ళీ తేరుకున్నాను.

మరునా డామె మా యింటికి వచ్చినప్పుడు నా హృదయముప్పొంగి పోయింది. ఇల్లంతా కళకళలాడింది. నాగదిలో పాలగచ్చు చేసిన నేలమీద చించాప పరచి ఆమెను కూర్చోబెట్టి అడిగేను.

‘ఏమమ్మా! జయం! ఇనాళ్ళనుంచీ నా మీద శీతకన్ను వేశావూ! మీ వారు మా యింటికి రావద్దని చెప్పేరా?’

‘ఆశ్చర్యంగావుంది నీవడిగిన ప్రశ్న’ అంటూ ఆమె మందహాసం చేసింది.

‘ఏమీ అల్లాంటి అధికారం భర్త భార్యమీద చలాయించుకుంటే తప్పా? శృంగారించుకుని గుమ్మములో నిలుచుండరాదనీ, పరపురుషునితో మాట్లాడకూడదనీ, పొరుగింటికి పోవద్దనీ, భర్త భార్యకు విధించడం సహజం!’

‘అనూయగ్రస్తుడైన ఒకానొకవ్యక్తి విధించే క్రూర చట్టాలతో మగజాతికంతకూ శాశ్వతమైన కళంకాన్ని ఆపాదిస్తున్నావు. మా వారెప్పుడూ నన్ను నిర్భంధపెట్టరు. ప్రేమ స్వేచ్ఛలోనే వృద్ధిచెందాలని మా ఉద్దేశం’

‘మరి నీవు మాయింటికి రాకపోవడానికి కారణం?’

‘మొన్న క్రైస్తవుల హార్వెస్టుపండుగ. యజమాని క్రైస్తవుడు కనుక ‘మిల్లు’కు ఆదివారంతోసహా నాలుగు రోజులు వెలపువచ్చింది. అంచాత దొరక్కదొరక్క దొరికిన అవకాశాన్ని పోగొట్టుకోకుండా ఇద్దరమూ ఆటపాటల్లో గడిపేవాళ్ళం కాలం. సాయంత్రం రోజూ సినిమాకు వెళ్ళేవాళ్ళం మొదటి ఆటకు.’

‘నామీద కోపంవచ్చిందేమో అనుకున్నానునుమా?’

‘కాదు. మా వారింట్లో ఉంటే ఎకచుకలతో, పకపకలతో మా కంఠలో పొద్దు కృంకిపోతుంది. అందుకనే మాకు చిల్కాగోరింకలని పేరెట్టింది మా బామ్మ’ అంటూ గలగల నవ్వింది జయం. ఆ నవ్వు పూవిశాల భవనంలో తరగల్లా వ్యాపించిపోయి మా మామ చెవుల్లోకూడా దూరిందేమో, ‘ఎవరికో పిల్లా! నీ సల్లాపాలూ’ అంటూ ప్రశ్నించా డాయన నన్ను ద్వేషించి.

‘నేనేనండీ! తాతగానూ! జయప్రదను’ అని జవాబిచ్చింది ఆ చిన్నది.

‘ఆయన నీకు తాతగారైతే, నేను నీకు ఆమ్మమ్మనా? నాయనమ్మనా?’ అని అడిగేను ఆమె బుగ్గమీద మెల్లిగా తట్టుతూ.

‘నీవు నాచిన్నక్కయ్యవు.’

‘ఎలాగా?’

‘నేను వయసుపట్టి వయస నిర్ణయిస్తాను.’

ఆమెమాటలు నాకర్థంగాలేదు. గుమ్మంకేసి శూన్య దృక్పథాలు పారేస్తూకూర్చున్నా. సాయంకాలపు పైరగాలి చల్లగావీస్తూ మా జయప్రదాదేవి తలవెండ్రుకలతో ఆడుకుంటున్నది. కాసేపు మే మెవ్వరమూ మాట్లాడలేదు. ఇంతలో గోడమీద గడియారము ఐదుగంటల తరువాత అరగంటకొట్టింది. జయం వెంటనేలేచి ‘అక్కా! నేనుపోతా. మావారు ఆఫీసునుంచివచ్చే వేళైంది. వారి స్నానానికి వేన్నీళ్లు కాచాలి,’ అంది.

నేను నవ్వుతూ తమాషాగా అన్నాను. 'నాగరికత వడసిన నీవంటి ఇరవయ్యో శతాబ్దపు పిల్లకూడా అల్లాంటి పనులు చేయవలసిందేనా? పురుషులు స్త్రీలను బానిసల్లా వుపయోగించుకుంటున్నారని నీవెప్పుడూ అనుకోవూ?'

'అది స్త్రీ తత్వం తెలీనివాళ్ళు పుస్తకాల్లో వ్రాసిన మాట; నీ వెక్కడో చదివుంటావు. నా అనుభవంలోమాత్రం భర్తృసేవ చేస్తున్నప్పుడు నేనొక దాసీదాన్న సేభావం నా కెప్పుడూ కలుగదు. భర్తృసేవకు నన్ను ప్రేరేపేది నా హృదయంలోవున్న ఒక అనిర్వాచ్యమైన ప్రేమజ్యోతి. మా వారికి సేవచేసే అవకాశం దొరుకుతే నాకు సంతోషం.

వేమెవాళ్ళాళు మంత్రాక్షరాల్లాగా నన్ను ముగ్ధురాలిని చేసివేసివై. వాటిఅర్థం నాకు పూర్తిగా తెలియలేదు. నాకు అగమ్యగోచరంగావున్న ఒక కొత్తవిషయమేదో ఆమెకు పూర్తిగా అనుభూతమై వున్నదనిమాత్రం నాకు రూఢి అయింది.

౫

ఆ రాత్రి నాకు చాల పొద్దుపోయేటంతవరకూ నిద్ర వట్టలేదు. ఏవో పరస్పర విరుద్ధములైన అనేక భావాలు నా హృదయంలో పరువెత్తినవి. దీపమార్పుకుని నా గదిలో మంచమీద పడుకున్నా.

'జయప్రదాదేవికి, నాకూ మంచిస్నేహంవున్నా మా యిద్దరకీ, ఉత్తర దక్షిణ ధృవాలకుండే అంతరం వున్నది. ఆమెది కేవలం సంతోషమయ్యమైన జీవితం. పవంచ మామె

కొక సందనవనం. శరత్కాలపు వెన్నెల ప్రామికొని శోభా
యమానముగ నున్న ఒక మైదానమున తన సౌధము నిర్మిం
చుకున్న దామె. అంధకారమంతా పుంజీభూతమైవున్న
గహ్వరా లామె ఎన్నడూ చూడలేదు.

‘ఆమె హృదయంలో ప్రేమతత్వాన్ని గుఱించిన
అనేక గ్రంథాలు వ్రాయబడి ఉన్నవి. ప్రేమ అనే రెండక్ష
రాబూ ఆమె వుచ్చరించినప్పుడు ఆమెనోట అమృతం చిందు
తుంది. ఆమెకన్నులు తేజస్వీపూరితము లాతివి.’

‘ఆమెకు తన భర్త యెడల భావము నాకనుభవము
కానిది. ఆమె భర్తను సేవిస్తుంది; అందువల్ల ఆమెకు ఆనందం
కలుగుతుంది. ప్రేమజ్యోతిట, ఆమెను భర్త సేవకు ప్రేరేచేది.’

‘ఆమె నాతో సంభాషిస్తూన్నప్పుడు ఆమె నావ ఆనంద
వాయువు తోడై ప్రవాహవేగంతో కలసి చల్లగా నడచి
పోతుంది. నా పడవ హఠాత్తుగా ఒక రాతికి తగులుకుని
అభాగ్యం సూచిస్తుంది’

ఇల్లాంటి ఆలోచనలతో రాత్రి చాల పొద్దుపోయే
టంతవరకూ నిద్రపట్టని కారణంచేత తెల్లవారి లేచేసరికి చాల
సీరసంగావుండింది శరీరం. నిద్రకండ్లు నులుముకుంటూ పోయి
మేడమీద కడకటాలముందు నిల్చుని ఉత్తరపువేపు బయలు
అవలోకించా కాస్సేపు. అది హేమంతఋతువు. దట్టముగా
అల్లుకునివున్న మంచుతెరలన్నీ అప్పుడప్పుడే మొలుస్తూన్న
సూర్యరశ్మికి విచ్చిపోతున్నవి. గడ్డిమీద మంచుబిందువులు
కొన్ని ముత్యాలవలె మెరుస్తున్నవి. దిక్కులన్నీ అజ్ఞానంలో
నుంచి వెలుపలకు వస్తున్నట్లు తెలివిపొందుతున్నవి. నా
హృదయంలో రేగుతున్న ఈ అవ్యక్త బాధమాత్రం శాంతి

చలేదు. ఏ సుతిమెత్తని హృదయతంత్రి మోగుతున్నదో, ఏ తీరని కోర్కె కలవరపెట్టుతున్నదో నాకే పూర్తిగా అవగతమవడం లేదు.

౬

మళ్ళీ ఎన్నాళ్ళకో నా పుట్టింటికి రాగలిగేను. మా తమ్ముని వ్రసనయనమంటూ మా నాన్న నన్ను తీసికొని వచ్చాడు. గుంటూరులో మా మామకు వుపచారం చేయడానికి ఆయన పినతల్లి కూతురును—విధవావిడను ఉంచి వచ్చాము. తిరిగి నన్ను స్వగంగా పంపేయమనీ, ఆడపిల్ల పుట్టింట్లో అట్టే చాలకాలం వుండరాదనీ, మా నాన్నకు మా మామ ధర్మోపదేశంచేసి నాకు సెలవిచ్చాడు.

నేను మా వాళ్ళింటికి రాగానే నన్ను చూడ్డానికి ఇరుగు పొరుగు అమ్మలక్కలంతా వచ్చారు. నాలుగేండ్లనుంచీ నన్ను చూడనందున కొందరు నన్ను గుర్తించలేక పోయారు. ‘ఏమే పిల్లా! మొగుడంత తీవర్యాట్రే, ఇన్నాళ్ళూ పుట్టిల్లు జ్ఞాపకం వచ్చిందికాదే!’ అంటూ ఒకముసలావిడ పరియాచకంచేసింది. ‘నాలుగేండ్లు కాపురం చేసినాకూడా ఒక్కగుంటమా చంకకు రాలేదేమే’ అంటూ ఒకావిడ బుగ్గపోటు పొడిచింది, ‘ఎల్ల కాలమూ గోగుకాడలా అల్లాగే వున్నావు ; లావుపడలేదే’ అంటూ ఓ పెద్దముత్తైదువ కుశలప్రశ్న! ఎవరికి తోచినట్లు వాళ్ళు పల్కరించారు.

జయప్రదాదేవి నా దగ్గరవుంటే విశ్లేందరకూ తగినట్లు జవాబిచ్చేదికదా అనుకున్నా. ఆ అమ్మాయిని కూడా రమ్మని

చాల బలవంత పెట్టేరు. కాని తన భర్తకు హాటలు తిండి పడదనీ, స్నానసానాదులు సరిగ్గా జరుగవేమోననీ ఆమె భయపడ్డది.

నేను బయలుదేరే రోజున బండీ ఎక్కేవరకూ, ఆమె నాతోనే వున్నది. ఆనా డామె నాకు తనచేతులతో జడవేసి, తగినచీర ఒకటి పుర్చాయించి, అలంకారమంతా ముగిసిన తర్వాత నన్ను నిలువుటద్దంముందు నిలబెట్టి 'చూచుకో అక్కా; నీ సౌందర్యం నిజంగా మూడులోకాలనూ మోహింపజేస్తుంది' అన్నది. చూచుకున్నా; పూర్వం నారాయణరావుగారి వెనకాల మోహనరావుతో కలిసి షికారు వెళ్ళినప్పటినాకూ ఇప్పటివరకూ చాలాభేదంవున్నది. నా కన్నుల్లో ఒకవిధమైన తేట ప్రబలిపోయింది. నిజంగా నా తలవెండ్రుకలలోని నిగనిగ ఆకర్షణీయంగానే ఉన్నది. నా వక్షోభాగమున్న తమె, సన్నని నడుంమీద ఆధారపడివుండటము ఒక మనోహరమైన మార్పు. నా శరీరంలోని ఈపరిణామమంతా ఎందుకొరకో అనుకున్నాను. జయప్రద, చిరునవ్వు నవ్వుతూ 'అక్కా! నీ సాప చూచుకుని నువ్వే సిగ్గుపడతా వెందుకు' అన్నది. ఆమెభావాలు ఆమెకే తెలియాలి.

చివరకు నా స్నేహితురాలి కాగిలి విడిపించుకొని, బండీ ఎక్కేను. స్నేహపిచ్చిలమైన ఆమెహృదయం రెండు కన్నీటి బొట్లు రాలిచ్చింది.

నేను పుట్టింటికి చేరుకున్న మరునాడు సాయంత్రంపూట నారాయణరావుగారి దర్శనం చేసికొండామని వారియింటికి పోయాను. అప్పుడు వారిగదిలో లేరాయన. 'అయ్యగారు తోటలోవున్నారమ్మా' అనిచెప్పేడు వాళ్ళ నౌకరు.

నేను సరాసరి తోటలోకి వెళ్ళుతూండగా మధ్య హాల్లో దక్షిణపు వైపుగదిలో మోహనరావు కూర్చోనిఉంటే చూచాను కుర్చీలో. అతడు నన్ను చూడగానే 'సుశీ, సుశీ!' అని పిల్చేడు. ఆ పిలవడంలో చిన్నప్పడతనికీ నా యెడవున్న చనువంతా బయటపడింది. కాని నన్నుమాత్రం సిగ్గనేది వచ్చి ముంచుకున్నది. నేనతన్ని కన్నెత్తి పూర్తిగా చూడలేక పోయాను. కాని ఆ చూచిన క్షణంలోనే అతని నూగుమీ సమూ, బలిష్ఠమైన అతని శరీరసౌష్ఠవమూ నా మనసున కెక్కనే ఎక్కినవి. నూత్న యౌవనము ముఖద్వారమునకు వచ్చాడతడు.

గదిలోకి వెళ్ళడమా? వెళ్ళకపోవడమా? సిగ్గేమో 'వద్దులే' అంటున్నది. మా పూర్వపరిచయమేమో 'అతని పిలుపు నిరాకరిస్తేవా అతడు చిన్నపుచ్చుకుంటాడు సుమా! మీరు స్నేహితులేగా; చిన్నప్ప డతనితో ఆడుకోలేదూ నీవు! ఇప్పుడైనా వెళ్ళితే తప్పలేదులే' అంటున్నది.

ఎటూపోలేక అక్కడే కాసేపు నిల్చున్నా. మోహనరావే లేచివచ్చి నా చేయిపట్టుకుని 'రా. సుశీ! నన్నప్పడే మరచిపోయావా?' అంటూ లోనికి తీసుకొనిపోయి కుర్చీలో నన్ను తనతోడమీద కూర్చోపెట్టుకున్నాడు. నాకేమో కొంచెం భయంభయంగా వుండింది.

అతడు నా వీపు దువ్వుతూ 'జన్మజన్మలకు కూడా మనము విడిపోకుండా మనలను చిన్నప్పడే బంధించి వైవ లేదూ మన బాల్యస్నేహం! వచ్చిన అవాంతరాలన్నీ నశించి పోయ్యేవే' అన్నాడు మందస్వరంలో. ఔనని రాయిద్దిగు

చెప్పతున్నట్లుగా నాహృదయం దడదడ శబ్దంచేసింది. అతడు నన్ను గట్టిగా హృదయాని కదుముకున్నాడు.

చెట్టుమీదనుంచి నీచురేగుపండు కిందపడితే న్యూటన్ మహాశయునికి ఒక గొప్ప ప్రకృతిసత్యము గోచరమైనట్లు మోహనరావు వాక్యాలవల్ల ఆ సమయంలో నాకు జీవిత రహస్యమంతా గోచరించింది. నా ఆత్మమీద ఒక ముసుగు విడిపోయి ఆనంతలోచనములు విప్పినట్లయింది నా కెఱుక పడకుండ. హృదయంలో ఇన్నాశ్శనుంచీ అణగివున్న కొన్ని రహస్య విషయాలు వెలుగులోనికి వచ్చినవి. కనుక్కున్నాను: నా ఆత్మ ఇన్నాశ్శనుంచీ మధనపడుతున్నది ఈ పుణ్యమూర్తి కోసం, ఈ సౌందర్య పురుషునికోసం. అతని విశాలవక్షంలో తలజొనిసి అప్రయత్నంగా నా చేతులతో అతనికంఠము పెన వైచుకొని పడుకున్నప్పుడు శరీరమే మరచిపోయాను, జీవిత సౌఖ్యమంతా ఆ క్షణంలోనే అనుభవించాను.



అత్తా కోడల్లు

౧

కనిపించిన తల్లిగానీ, లేకపోతే అగ్ని సాక్షిగా పెండ్లి చేసికొన్న అనుకూలు రాలైన భార్యగానీ, ఎవరో ఒకరైనా మించకపోతే అతని జీవితం సుఖబాహ్యమైంది. ఒక గృహం దుఃఖమయంగా వుండటానికిగానీ, ఆనందదీపం వెలుగుతూ ప్రకాశిస్తూండుటకుగానీ, కారణ భూతురాలైంది స్త్రీ. అందు చేత అనేకమంది స్త్రీల హృదయాలు విద్యాగంధముచేత మూఢత్వము నశించి పునీతము కావాలి.

‘అమ్మా! అమ్మా!’ అని సిలుస్తూ బయట ఎఱ్ఱనెండ్లలో నిల్చుని తలుపు తట్టుతున్నాడు. కృష్ణమూర్తి పగలు పడకొండుగంటలవేళ, గడచిన రెండుమూడు రోజులనుంచీ ఒకటేధారగా షర్ష పాతపూటచేతగాబోలు ఆ నాడు తీక్షణం గావున్నాడు సూర్యుడు.

ఉద్యోగాలు దొరక్క ‘రిటైరించి మెంటు’ అనేమాటకు కీర్తిప్రబలిపోయిన ఈరోజుల్లో ‘ఇల్లు ఎలా గడవటమా?’ అనే జుగుప్సతో కుంగిపోయే విద్యాధికులలో కృష్ణమూర్తి ఒకడు. వచ్చేరాబడి సున్నా. బీదసంసారం. రెక్కాడితేగాని పేగులాడవు. ఏంచేస్తాడు? ఏ కానికంతల్లోనైనా సరే నాలుగు రాళ్ళు దొరుకుతేవీ అంటే పోవడానికి సంసిద్ధుడై వున్నాడు. ‘ఆ పూళ్ళో కాఫీహోటలున్నదా? షికార్లుపోవడానికి బీచి లాంటి దేమన్నావుగాదా? నాటక సమాజాలూ, సినిమాలూ వున్నాయా?’ అని అడగడా బి. యే. చాలరోజులు తిరిగీ తిరిగీ ఉద్యోగం దొరక్క చివరకు గుంటూరులో నాలుగు

పై వేటు ట్యూషన్లు చెప్పతూ కాలంగడుపుతున్నాడు. ఒక పాతిక రూపాయిలు గిట్టుతున్నాయి. 'ఏదో కొంతనయం' అనుకున్నాడు. నాలుగుసార్లు తట్టగా తలుపు తెరవబడింది. లోపలికి అడుగువేశాడు కృష్ణమూర్తి. అప్పుడే తలుపుతీసి, తలవ చుకొని వంటయింట్లోకి వెళ్ళిపోతున్నది అతనిభార్య. వెనుకనుంచి అలనికి కనిపిస్తున్నది ఆ పొడుగాటి సంచీజడ, సొమ్ములులేకుండా సౌందర్యం గలకూతురున్న ఆ మెడ, నిట్టూర్పు విడిచాడు కృష్ణమూర్తి. 'ఆమె చాలా అందగత్తె. ఐనా ప్రేమసహితంగాని ఆ సౌందర్యమంతా రసహీనంగా వుంది' అన కున్నాడు.

తలుపుమూల చెప్పలువిడిచి అక్కడ నులకమంచం వాలుక్కుని కూర్చున్నాను. ఎక్కడో ఊరుచివర ట్యూషన్లు చెప్పకుని వచ్చేసరికి చాలా అలసిపోయాడు. ఒళ్ళంతా చెమట పట్టింది. కళ్ళు తేలిపోతున్నై. నీరసపడ్డాడు.

పద్మావతి ఏదో పనులు చూచుకుంటున్నది వంట యింట్లో. భర్త ఎంత అలసిపోయాడో గమనించడానికి అతని వేపింతవరకూ చూడలేదు. ఏదోవచ్చాడు, కూర్చున్నాడనుకున్నది.

కాని కృష్ణమూర్తి కవి హృదయంమాత్రం ఆరాట పడుతున్నది. ఊరికే ఆమె కటాక్షవీక్షణ ప్రసారంలో చెమటార్పుకో తలస్తాడు. ఆమె చిరునవ్వు వెన్నెట్లో విశ్రాంతి కోరుకుంటాడు. తన జీవితంలో అవి తనకు అలభ్యమని తెలుసు. కాని కోరుకోడం మాత్రం మానివేయడు.

కట్టుకున్న ధోవతి చెంగుతో నుదుటిమీద చెమట చుక్కలు తుడుచుకున్నాడు. అక్కడే ఎదురగోడకానుకుని

కూర్చున్నది అతనితల్లి. కాస్తేపు నిశ్శబ్దంగా వున్నదింటో. ఎవ్వరూ మాట్లాడలేదు. చివరకు కృష్ణమూర్తి 'వంటైందా? మళ్ళీ ట్యూవన్లకు పోవాలి' అన్నాడు.

అతని తల్లి అందుకున్నది: 'ఈపాటి కస్పడే ఎల్లా శాతుండి బాబూ వంట! నీ పెళ్ళాం సబ్బులతో స్నానాలు చేసి, తలరువ్వి, చీర సింగారించుకుని వంటయింటో అడుగు పెట్టేసరికి పదింటలాతున్నది.'

దీనికి పద్మావతి ఊరుకుందా? 'పోనీ, మీరే మడి గట్టుకో పోయారూ!' అని ఒక సమిధ తగిలించింది.

'ఏమిటీ, లోపటనుంచి గొణుగుతున్నావూ? అయితే నిన్నూ నీ మొగుణ్ణి కూచోబెట్టి ఎల్లకాలం చేసి పెడుతుంటా ననుకున్నావా? సాగవు పిల్లా! ఆ వేపాలు.'

'ఐతే మీ ఆక్షేపాలు కట్టిపెట్టండి'

'అదీ! అలాగ మాటకు మాట వప్పజెప్పటం బాగా నేర్చి పంపిందిలే మీ అమ్మ. ఇంకేం, బాగా గడిదీరిపోయావు. ఇలాగైతే చక్కగానే సంసారం చేస్తావు.'

'ఓహో, మా అమ్మనుకూడా రంగంలోకి తెచ్చారూ?

కృష్ణారావుకు చిరాకనుపించింది. ఏమిటి అసందర్భపు వాదనంతా లేకపోతే. వింటున్నాడు; వాళ్ళ వాగ్ధోరణి ఆపడానికి శక్తి లేదతనికి. చదువుకున్నాడేగాని ఇల్లాంటి వ్యవహారాల్లో అనుభవం లే దతగాడికి.

ఎవరిని ఏమంటాడు! విడువమంటే పాముకు కోపం. కరవమంటే కప్పకు కోపం. కాస్త తల్లి నే మందలించి ఆమె అనేమాట లెన్నేనా పడచ్చు. కాని భార్యను పదిఅని ఆమె

చేత ఒకటిపడ్డా మానహాని. ఐనా, కృష్ణమూర్తి భార్యనే కసిరాడు. 'నోరు మూసుకో, ఒసే, అతిగా వాగక' అంటూ.

దీనికి ముసలావిడ జవాబిచ్చింది. 'దాన్నెందుకు కోపం చేస్తావు, నాయనా! నన్నే కోపంచేయి. నేనే మీ యిద్దరి మధ్యా శనిలాగా తగులకున్నాను. ఈ కాలంలో కోడళ్ళు వచ్చేటోగా అత్తలు ఏనాయో, గొయ్యో చూచుకుంటే సుఖం. లేకపోతే—'

'ఎందుకమ్మా అలా వుపన్యాసమిస్తావు. ఏమన్నాను నిన్ను!'

'నే నేమిస్తాను, నాయనా! వుపన్యాసాలూ. నా పంటి మీద సొమ్ములన్నీ అమ్మేసి, బి. ఏ. దాకా చెప్పించాను నీకు. వుపన్యాసాలిస్తే నీవివ్వాలి, లేకపోతే టక్కుటమార్లన్నీ నేర్చిన నీభార్యా ఇవ్వాలి. నాదేమిటి, కాటికి కాళ్ళుచాచి వున్నాను.'

'నిన్నేమీ అనలేదమ్మా నేనూ'

'ఇంకాఏమనాలి. అన్నీ నీ భార్యచేతనే అప్పిస్తున్నావు. నా బ్రతుకలా ఐంది. ఎందుకు! నాదారి నేనే వెళ్ళిపోతాను ఏకాళో, రామేశ్వరమో. పెళ్ళాంరాగానే తల్లి ముండ విషమైపోతుంది. నీకే కాదు; లోకం తరహాదేలంత.' కన్నీళ్ళు పెట్టుకుంది ఆవిడ.

ఇంత గందరగోళం జరిగింతరువాత ఏమిసహిస్తుంది తిండి. నాలుగుమెతుకులు కొరికి బయటపడ్డాడు కృష్ణమూర్తి.

ఇల్లాంటి నాటకాలు కృష్ణమూర్తి యింట్లో కొత్త కాదు. రోజుకు నాలుగైదు జరుగుతుంటే. పెద్దది, ఎలాగైనా అత్తగారు ఏమైనాఅంటే పద్మావతి ఊరుకుంటే తప్పేముంది?

అలా ఊరుకోటం ఆ పిల్ల స్వభావమకాదు. మాటంటే అభిమానం జాస్తి. మాటకుమాట మళ్ళీ గిరాటు వేయవలసిందే. చిన్నప్పడు మరీ గయ్యాళిగంపగా వుండేది. కోపంవస్తే తల్లిని రక్కిపెట్టేది. అత్తగారికో ఇంకా అంతదాకా రాలేదు. మాటల్లోనే వుంది వ్యవహారం.

ఇట్లో యింత కల్లోలంగా వుండటము కృష్ణమూర్తి మనస్సుకు చాలకష్టంగా వున్నది. అందుమూలకంగా అతని వుత్సాహం పూర్తిగా నశించింది. చదువుకునే రోజుల్లో తన భావిజీవితంగుఱించి ఎలాటి హర్షాల్లు నిర్మించుకున్నాడో అవన్నీ పాతాళానికి కూలిపోయినై. రసహీనమైన కట్టెట తన శరీరం. తనచుట్టూ అంధకారమేట. దుఃఖసముద్రంలో ఏకాకిటతాను. విషాదగీతాలు రాసుకోటం సాగించాడు.

౨

‘ఏమండీ! రేపో ఎల్లుండో మా నాన్నవస్తాట్ట. మా కడగొట్టుతమ్ముడి అన్నప్రాశనట; తీసుక వెళ్తానని వుత్తరం రాశాడు. వెళ్తాను.’

‘ఏం వెళ్ళకపోతే అన్నప్రాశనమాత్రానికి!’

‘వెళ్లాలి. ఉడుగోతప్పిందేలాగా మారెండో తమ్ముడి తర్వాత ఎనిమిదేండ్లకు వుట్టుకొచ్చాడు. మళ్ళీ ఒక్కమారు చూచిరావాలి.’

‘చూడటానికైతే మరోసారి పోవచ్చులే.’

‘మీకేం, పడిచావమంటారు ఎన్నాళ్ళయినా ఇక్కడ ఈ చెరలో.’

‘ఏంచెర వచ్చింది నీకు?’

‘మీకేం తెలుస్తుంది! రోజల్లా వూళ్ళోసంచారంచేసి వస్తాను. ఇంట్లో మీఅమ్మగారితో చీవాట్లు పడుతుండాలి నేను.’

‘ఏమో పెద్దది. ఆమెమాటలకు నీవు సమాధానం చెప్పడం మానేస్తే తగాదాలేదుగా’

‘అనుకున్నారా! అంతమాత్రం ఎదురు చెప్పడంచేతే కొంత ఆగివుంది. లేకపోతే మనిషిని అమాంతంగా మింగి వేస్తుం దావిడ’

‘పద్మా! చెప్పతున్నాను: మీ మూలకంగా నా ఆత్మ శాంతి నశించింది. సుఖంలేదు.’

‘నేను మాత్రం ఏం సుఖపడుతున్నాను? ఒకచీరా! ఒకసామ్మా! దేనికీ నోచుకోలేదు. పైగా మీ అమ్మగారి శాపనార్థాలూ. చూచారా? నిన్న తలదువ్వుకుని, పొర పాటున పువ్వులుకూడా పెట్టుకుని, తలుపుదగ్గర నిలుచుంటే, అంటుందికదా: రోజుకు రెండుసార్లు తలదువ్వుటం నేర్చావే ఇప్పుడూ. ఆ అంట్లు ఎవరు తోముతారనుకున్నావు - చూచి సహించలేనితనం కాకపోతే ఏమిటామాల!’

‘.....’

అసలు నాజన్మలో ఎప్పుడూ అంట్లుతోమి ఎరగను. ఒక్క-వసీచేయదావిడ. అన్నీ నాకే పుర్రాయిస్తుంది. పైగా చివరకు ఆక్షేపాలూ, చీవాట్లూను. పొద్దున్నే బావిదగ్గర బట్టలన్నీ నడుములుపగేలాగు వ్రుతికి, వ్రుతికి నేను వస్తే తాను శుభ్రంగా గోడకానుకొని కూచుని, చెంబులు తోముమని

పుర్మాయిస్తుంది తానే చేయకూడదూ అపని నాకోసం నిలవుంచకపోతే. అన్నిటికీ నేనే చావాలా?’

‘.....’

‘మాడ్లాడరేం ఇంతకూ నేను మీభార్యలా కనుపించడంలేదు. కూలిదానిలా ఉన్నాను. మొన్న మీచెల్లెలుండిపోయిన రెండు నెలలూ మరీను. ‘మంచి నీళ్ళు తీసుకురా, దొడ్డికిపోవాలి నీళ్ళు తెచ్చిపెట్టు, — అన్నీ పుర్మాయింపులు: ఎవరున్నారనో వీళ్ళదానీ లిక్కడ!’

‘పద్మా! మాటపడితే చెడిపోరు. నన్ను చూచైనా సహించలేవు అదంతా! ప్రేమలేదూ నీకు నా మీద!’

‘మీరు వేదాంతం చెప్తుారు. అసలు మీలో వజ్రను లేక పోవడంచేతే అందరిచేతా నాకీమాటలు.’

భార్య యొక్క పువన్యాసాలకు సమాధానం తోచలేదు కృష్ణారావుకు. బి. ఏ. ప్యాసై తే మాత్రం ఆ తెలివితేటలు వస్తాయా? ఏషేక్సియర్మీదో, షెల్లీని గుటించో లెక్కైతే బనాయిస్తాడు నిరాఘటంగా.

పద్మావతి ధోరణి ఎక్కువయిపోతున్నది. ముసలావిడ మీద తప్పిదాలెన్నో బయటకు వస్తున్నవి. ఇంట్లో అత్తాకోడల్లిద్దరకూ సహజంగా వాళ్ళ మనస్సులుమారిపోయి సహింపు కలగాలిగాని, తన హితోపదేశం పనిచేయదని కృష్ణమూర్తి తలంపు.

ఇక నక్కడ నిలవకుండా చివాలునలేచి ఉత్తరీయంపైన వేసుకొని బయలుదేరాడు. ‘రమ్మని మా నాన్నకు పుత్తరిం వ్రాయమన్నారా?’ అన్న పద్మావతి ప్రశ్న అతడు

వినుపించుకోలేదు తిన్నగా నల్ల చెరువుకేసిపోయి ఒడ్డుమీద కూర్చున్నాడు.

సాయంసమయం. మెల్లగా వీస్తున్న పిల్లగాలికి చిన్న చిన్న అలలు లేస్తున్నై చెరువులో. అప్పుడప్పుడు నీటిపైకి తేలుతున్న చేపలకోసం రివ్వున పైనుంచి దిగుతున్నై పిట్టలు. కృష్ణుడు ఊహాప్రపంచంలో ఈదులాడుతున్నాడు.

‘దానికి నా మీద ప్రేమ నున్నా. నా తలంపులన్నింటికీ విరుద్ధ ఫలితాలే కలుగుతుండడం నా దురదృష్టం. ఎన్నడూ అనుకోలేదు నా జీవితంలో ఇట్టి మనఃకైశాలకు పాతాళానని.

‘ప్రతి హిందూ గృహమూ అత్తాకోడళ్ళ వాగ్వాదంతో మారుమోగ వలసిందేనా? కొడుకుమీద తలికి, భర్త మీద భార్యకూ ప్రేమపుండకుండా ఉంటుందా? ఉంటే ఎందుకు కలుగుతుంది ఈ గృహకల్లోలం?

‘వెతకి వెతకి సౌందర్యరాశి అని పెండ్లిచేసుకున్నా దాన్ని. మనసారా ప్రేమిస్తున్నాను. దుఃఖమే నాకు మిగిలింది ప్రేమించే ఆత్మకు దుఃఖమేనా పరమావధి?

‘ఇంతకూ కారణం ఎక్కువ సంపాదించలేని నా అసమర్థత అనుకుంటా. ఐతే ధనికుల ఇంట్లలో లేవా ఈకల్లోలాలు? అదీకాక ద్రవ్యానికీ సుఖానికీ సంబంధమేముంది? కారణంలేదు. తన పెద్దరికం, ‘అధార్మి’ చూపించాలని అడుగడుక్కి తప్పులేరి చీవాట్లు పెడుతుంది అత్తగారు కోడల్ని. కోడలు మొదట కొంతసహించి ఊరుకున్నా చివరకు ఎదురుతిరిగి తీరుతుంది. వాళ్ళవైరం సహజం—ఎలుకా పిల్లులకూ, పిల్లీకుక్కలకు మల్లే.’

ఒక బెస్తవాడు తన వలలోపడ్డ ఒకచేపను వినె ఒడ్డుకు వేశాడు. కృష్ణమూర్తి సమీపాన పడి అది గిలగిలా తన్ను కుంటున్నది. నిద్రలో కలగని లేచినవాడు లాగా పులికిపడి నాల్గుదిక్కులూ చూచాడు ఒకసారి. సూర్యబింబం భూమి చాటుకు పోయింది. సాంధ్యరాగాలు మబ్బులలో ప్రతిఫలిస్తున్నవి. కృష్ణమూర్తి లేచి ఇంటివైపు సాగించాడు అడుగులు.

అతని ఊహలు తెగలేదు. తలవంచుకొని ఆలోచిస్తూ నడుస్తున్నాడు. వీధుల్లో ఏమిన్నీ; కాఫీ హోటళ్ళలో గ్రామ ఫోను పాటలైనా, అతన్ని ఆకర్షించలేదు. అతను ఇంటికిచేరే సరికి బాగా చీకటి పడింది. అంతా అంధకారమే.

3

పద్మావతి పుట్టింటికిపోయి రెండునెలలైనా రాలేదు. పోయి తీసికొనివద్దామన్న వుద్దేశము కృష్ణమూర్తికి లేదు. ఆమెతండ్రి ఐనా తీసుకవచ్చి దిగబెట్టిపోలేదు. ముసలావిడ మాత్రం రోజూ కోడల్ని తీసుకరమ్మని పోరుతూనేవుంది. 'ఉన్నన్నాల్లా ఇద్దరకూ పడదు. ఇప్పుడు తానే తీసుకుని రమ్మంటుందేమా?' అనుకున్నాడు కృష్ణమూర్తి.

కృష్ణమూర్తిని ఆకర్షించేదేమీ పద్మావతిదగ్గర కనుపించదు. చివరకు తల్లిపోరువల్లనే అత్తగారింటి పోయాడు. గుడివాడ తాలూకా ఆఫీసులో గుమాస్తా అతని మామగారు.

అల్లుడిమర్యాద సక్రమంగానే జరిగింది. అత్తగారింటికి వచ్చి మళ్ళీ వెంటనే వెళ్ళడం బాగుండదని రెండురోజులైన తర్వాత మూడోనాడు సాయంత్రం ఆరుగంటల బండికి

ప్రయాణమని చెప్పతూ భార్యనుకూడా తీసుక వెళ్తానని వెళ్ళ బెట్టేడు.

అందుకు కృష్ణమూర్తి అత్తగారు నొంతు నవించుకుని ఉపన్యాసం సాగించింది. వాళ్ళయింట్లో వ్యవహారాలన్నీ అసలు ఆవిడే నర్లుతూంటుంది. కచేరీలో పనిచేసి ప్రజలనెలా ఒకటో తారీఖున జీతంరాళ్ళు తెచ్చి తనచేతుల్లో పోసేటంత వరకే ఇంటాయన డ్యూటీ. ఇక ప్రతివిషయంలో ఆమె ముంద డుగు వేస్తుంది. భర్తమాట సాగనియ్యదు. ఆయనకేమీ ప్రపంచజ్ఞానం లేదని ఆమె ఊహ. అది తెలిసి ఆయన సాధ్యమైనంత వరకు మానముద్రములోనే వుంటాడు. ఆమె ఎంత చెప్పితే అంత. కూర్చోమంటే కూర్చోటం. నిల్చోమంటే నిల్చోటం. గవర్న మెంటు వుద్యోగస్తుడైనా యింట్లో నౌకరు మాత్రుడే.

షడ్మావతిని తీసుక వెళ్తానని కృష్ణమూర్తి అనగానే మామగారు మాట్లాడలేదు. అత్తగారే మొదలు పెట్టింది. 'అబ్బాయీ! నీవు ఎక్కువగా చదువుకున్నావు, మా అమ్మాయి సుఖపడుతుందని నీకిచ్చాము. పేగుతీసి నీమెళ్లో వేశామన్న మాట. ఇప్పటికై నా నీ తప్పేమీలేదు. కాని మీ అమ్మదగ్గరమాత్రం మా అమ్మాయి కాపురం చేయ లేదు. అంతా నీకు తెలిసే వుంటుంది. అల్లారుముద్దుగా పనీ, పాటా చెప్పకుండా పెంచుకున్న పిల్ల అది. పదిహేనేండ్లయినా పూర్తిగా సిండ్లేదు దానికి. ఆరళ్ళు పడలేదు మీ అమ్మను విడచి వేరే మీ యిద్దరూ వుంటే పిల్లను పంపటానికి మా అభ్యంతరంలేదు. కాదంటావా, ఇక్కడే. మాతో వుండు.

ఈలోగా మీ మామగారు నీ వుద్యోగానికి ప్రయత్నిస్తుంటారు'

కృష్ణమూర్తి కోపం వచ్చింది. తన తల్లిని విడిచి వేరే వుండాలా? అలా కాకపోతే ఏల్లింట్లో అనాథలాగా నడి వుండాలా? అసంభవము. అత్తగారవంలేనివాడా కృష్ణమూర్తి!

ఎంతో అవమానపడ్డట్టు సిగ్గుపడ్డాడు. కోపోద్రేకం కూడా కలిగింది. కాని అణచుకున్నాడు. ఎవరితోనూ ఎదిరించి పొట్లాడే శక్తి లేదతనకి. పాపం, అమాయకపు నైతికుడు.

వెంటనే అక్కడనుంచి లేచిపోయి ఒక గుట్టపు బండి మాట్లాడి తెచ్చాడు. బండివాడిచేత తనసూటుకేసు బండిలో పెట్టించాడు. తానుకూడా బండిలో ఎక్కుతూ చివరసారి అత్తగారింటివేపు చూచాడు. పద్మావతి గుమ్మందగ్గిర నిల్చుని చూస్తున్నది. అతని విశాలనేత్రాల్లో ఒక భయంకరమైన తెగువ వ్యక్తమౌతున్నది. పొడుగూ, పొట్టికాని బలవ్యమైన అతని యౌవనాకారం ఆమె హృదయాంకితమై, ఆ ఛాయ ఆమె జీవితాంతంవరకూ మాసిపోలేదు.

జట్కా ఏధిమలుపు దాటిపోయింది. గుట్టము మెడకు కట్టిన గజ్జెలమోత మాత్రం వినిపిస్తున్నది పద్మావతి గుమ్మందగ్గిరే నిల్చున్నది. గజ్జెలచప్పుడు తగ్గింది. సన్నపడి సన్నపడి వినుపించలేదు. పద్మావతి హృదయంలో మాత్రం మారుమోగుతూనే వున్న దాగజ్జెలమోత. లోపలికి పోయింది పద్మ. పగలు గడిచింది. చీకటి పడింది. ఆకాశాన నక్షత్రాలు మొలిచినై. పద్మ హృదయంలో ఏదో భయంగావుంది. గుండె

కొట్టుకుంటున్నది. కారణం ఆమెకే అవగాహనకాదు. ఆ రాత్రి పనుల్లో తల్లికి సాయపడలేదు. భోజనంకూడా మానేసింది.

పది పదిహేనురోజులు గడచినై. ఒకనాడు పద్మావతి తల్లితో గుంటూరుకు పోతానని చెప్పింది. ఆమె కోప్పడ్డది. పద్మ పట్టుపట్టింది. 'చూస్తూచూస్తూ అలాగైతే బావిలో దూకు' అంటూ విసుక్కుంది తల్లి.

పద్మావతి గుంటూరు చేరేసరికి కృష్ణారావు లేడు. పద్మావతి గుండెలు మరీకొట్టుకుంటున్నవి. వణుకుతూ సంగతంతా ముసలావిడతో చెప్పింది. ఇంటికి రాక కృష్ణుడు ఎక్కడకు పోయాడో? అత్తాకోడల్కిద్దరూ ఒకరి చేతుల్లో ఒకరు వాలి ఏడ్చారు.



పెళ్లి చెడగొట్టిన అవధాని

౧

అత్తా ఆడబిడ్డల పోరుకంటే ఎక్కువైంది నాకు అని ధాన్యపోరు. సిగరెట్టు ముట్టించనీడు, కాఫీ దేవాలయములో అడుగుపెట్టనీడు, క్రాఫింగు గొరిగించేసుకోమని రోజూ లెక్కలే. ఒకనాడు కా లేజీకి సూటువేసికొని వెళ్ళేను. ఇంస్టిట్యూట్లోను ఐపోగానే అవధాని నాదగ్గరకువచ్చి 'ఎందుకబ్బాయీ! ఇవ్వాళ ఇల్లాగు తయారయ్యావూ?' అన్నాడు.

'ఏదో కాస్త కులాసా పుట్టిందిరా' అన్నాను.

'నీ ముఖం కులాసా! వెంటనే ఇంటికిపోయి ఈ వేషం మార్చి శుభ్రమైన ధోవతి కట్టుకురా పో' అని నెట్టేడు.

ఇంటికి పోయిందాకా పీక్కుతింటాడని నాకు తెలుసు. ఐనా 'ఇంటివద్ద ధోవతులు లేవురా. అన్నీ చాకలాడికి వేశా మొన్న' అని ఒకపుల్ల అడ్డంవేశా.

'ధోవతి లేకపోతే అంగవస్త్రం ఒకటి కట్టుకురా పో'

'అందరూ నవ్వరటా!'

'ఇప్పుడు నవ్వడం లేదటోయ్ నల్లదొరా!'

ఏం చెయ్యను! మళ్ళీ నోరెత్తకుండా ఇంటికి దారితీశా. అనాడు స్కూలుకువచ్చి ఎగగొట్టి పోయినందుకు రూపాయి జరిమానా వేశారు. ఇచ్చుకోక తప్పిందికాదు. 'డబ్బు పోతే పోయింది. చదువురాకపోతే నష్టంలేదు. నీ మతంమాత్రం జాగ్రత్తగా కాపాడుకో అని అవధాన్లు సమాధానం చెప్పేడు.

ఈవిధంగా నాన్నేహితుడు నన్ను చంపుకఱింటున్నాడు, తన అధికారమంతా నామీద చలాయించుకుంటూ. ఏమి కారణమో తెలీదుగాని నేనతన్ని ఎదిరించలేకుండా వున్నాను.

రోజూ స్కూల్లో బైబిల్ టీచరుకూ మావాడికీ హోరా హోరి పోరాటం జరుగుతుంటుంది. ఆయనంటాడుగదా 'మాయేసుక్రీస్తేనయ్యా, ప్రపంచాని కంతకూ మోక్ష మివ్వగల జగద్గురువు' అని. దానికో అవధానికి ఒళ్ళు మండిపోయి 'అది సర్వాబద్ధం. అల్లావైతే మీ యేసుక్రీస్తుకు మోక్షమిచ్చి నాయన ఎవరు?' అని అడ్డుప్రశ్న వేస్తాడు. ఇక వాళ్ళిద్దరకూ గంటకొట్టేవరకూ వాగ్యుద్ధం; మాకందరకూ వింటానికి బహు తమాషాగా వుండేది.

'మొత్తంమీద మావాణ్ణిగురించి నేను చెప్పదలచిందే మంటే, అతడు సనాతన హిందూ మతావలంబి. మిగిలిన మతాలన్నీ చిల్లరవని అతని వాదన. తన పుద్గేశాలను ఎవరూ ఖండించరాదు. ముఖ్యముగా తాను హిందూమతోద్ధరణకు పుట్టినట్టు భావించుకుంటాడు.

నేను హిందూమతానికి చెందినా, నామతాన్ని గురించి నాకంత 'కన్సర్వేటివ్' అభిప్రాయాలు లేవు. నా కసలు ఏ మతంలోనూ నమ్మకంలేదు. మతమంటే మనదగ్గర్నుంచి సత్య స్వరూపం దగ్గరకు వేయబడ్డ రోడ్డు. ఈ మతాలన్నీ అనేక రాస్తాలు. అవన్నీ నిజంగా ఆ సత్యస్వరూపం దగ్గరకు దారి తీస్తాయో, లేక యే గోతిలోనైనా దింపుతాయో మనకు తెలీదు. "మనకు తెలియకపోతేనేం, ఆయా మతస్థాపకుల అనుభవమే మనకు నిదర్శనం" అంటారు. కాని ఆ మతస్థాపకులై నా సత్యాన్ని పూర్తిగా గుర్తెరిగినవారేనా అని నాప్రశ్న.

వాళ్ళు పూర్తిగా పరమావధినిచేరుకున్న వాళ్ళయితే వారిచే స్థాపించబడిన మతమే ప్రపంచాన్నంతా తన పిడికిలిలోకి తీసుకునేది. అలాకాకుండా ఇన్ని మతాలు ప్రపంచంలో ప్రబలిపోయిన కారణంచేతనే ఏమతమూకూడా సత్యస్వరూపానికి దారికాదని తేలుతున్నది. ఏటన్నిటిని మించి సర్వోత్కృష్టమైన ఒక్కటే మతానికి మనమందరమూ చెందియున్నాము. ఇప్పటికీ భిన్న మతస్థులమైనా మనందరకూ ఆ సత్యమే పరమావధి. అందు చేత ఏనాటికైనా భిన్నాభిప్రాయాలు నశించి ప్రపంచమంతా ఒక్కటే జెండా కింద ఏకము కాగలదని నాకు పూర్తి నమ్మకంవుంది. కనుక నా కీబాహ్యచారాలమీద నమ్మకంలేదు. అస్పృశ్యత నమ్మను. మతాంతరులతో సంబంధము నాకిష్టమే. అందుచేతనే క్రీస్తుమతానికి చెందిన సుందరంగారి కూతురు మీదికి నామనస్సుపోయింది.

౨

కళ్యాణీబాయి మాతోకూడా మొన్న బి. ఏ. పరీక్షకు కూర్చున్నది. ఆమె నిజంగా చాల అందగత్తె. ఆ సౌందర్యాన్ని మాటల్లో ఇముడ్చటం కష్టం ఆమె కన్నులు విశాలంగావుండి చెవులకేసి పరుగెత్తుతూంటవనీ, జడ పొడుగ్గా నల్లత్రాచువలె నేలాడుతూ పిరుదులమీద నాట్యం చేస్తూంటుందనీ, ఉన్నత వక్షోభాగం సన్ననడుముమీద మనోహరంగా ఆధారపడి వుంటుందనీ, పెదవులు దొండపండువలె ఎర్రగాచూస్తే ముద్దెట్టుకోవాలనిపిస్తుందనీ నేను చెపితే మీరు విని గుటకలు మింగేకంటే ఒకసారి మీరు మాపూరువచ్చి ఆ దేవతాసందర్శనం చేసికొనిపోతే తీర్థయాత్రాఫలం కలుగుతుంది. ఆమె క్లాసులో

చంద్రబింబులాగా వెల్తురు చిమ్మేస్తుండేది. నా కండ్లెప్పుడూ అటుకేసే వుండేవి, చెప్పద్దూ. టీచరు పాఠాలు చెపుతూవున్నప్పుడు ఆ మె లేబిల్ మీదికి వంగి కూర్చుని నోట్సు రాసుకుంటూంటే అప్పుడప్పుడు పైట జారిపోతూవుండేది. మళ్ళీ సర్దుకుంటూ వుండేది.

ఆ అమ్మాయిని పెండ్లిచేసుకుందామని నాకెంతైనా కులాసాగావుంది. ఎందుచేతనంటే — చదువుకున్న పిల్ల, మంచి అందంగలది. ఏ ఎడ్జుడాన్నో కట్టుకుంటే జీవితమాధుర్యమేమి అస్వాదించగలం?

ఈ ఉద్దేశంతోనే అనేకసార్లు కళ్యాణితో మాటలు కదిపేను. వుస్తకమనీ, అదనీ వంకపెట్టుకుని వాళ్ళింటికి చాలసార్లు పోయాను. సుందరంగారు కూడా చాలవరకు పరిచయమయ్యారు.

ఆనాడు సాయంత్రం సుందరంగారింటికిపోయి రెండు మూడుగంటలు కులాసాగా గడపి వద్దామని 'ప్లాను' వేశాను. అందుకోసం బాగా ముస్తాబవాలిగా!... మొదటిపని 'సేఫ్టీ రేజరు' తెచ్చి సబ్బురాసి గడ్డంచేసుకోవడం మొదలుపెట్టేను. కుడివేపుపని పూర్తి అయింది. ఇంతలో తలెత్తి చూద్దను గదా! ఎదురుగా నిలబడి వున్నాడు వినాయకుడులాగా మా అవధాన్లు. నా గుండెల్లో రాయిపడ్డది. చేతులో 'రేజరు' లాక్కున్నాడంటే ఈ సగం గొరిగిన గడ్డంతో నలుగురులోకి పోయే ఇది వుండదు. నన్ను చూచే చూడ్డంతోనే అందుకున్నాడు.

‘ఎక్కడ పుట్టేరా మీ వెధవలంతా? గొరుక్కొనడానికి వేళాపాళాలేదూ? అమావాస్యగానీ, భోజనాత్పరంగానీ, రాత్రిగానీ...’

‘అదికాదు అవధానీ! నీవేచెప్పేవుగా ఒకసారి నాకు : నటకులకూ, జైల్లోనుంచివచ్చిన వాళ్ళకూ క్షవరవిషయములో తిధులపట్టింపు వుండదని. అలాగే నిరుద్యోగులు ఉద్యోగం నిమిత్తం వైయధికారులను చూడబోయేటప్పుడుకూడా క్షవరానికి ముహూర్తం వెతుక్కొనక్కరలేదు అనే ‘ఎమెండు మెంటు’ పెట్టుదామనుకున్నా. అది నీ వంగీకరింపకపోవని తలచాను.

‘వెధవ ఎమెండు మెంటు లన్నీ పనికిరావోయినాయనా!’

‘ఎల్లాగు చెప్పుమరి. మా బామ్మనాకు పెండ్లి చేసే యాలని పట్టు పట్టింది. ఇక ఆగేటందుకు వీల్లేదుట. నా ప్రవర్తన విషయంలో ఆమెకేదో అనుమానం తోచినట్లుంది. ఆ ముసలిదానిపట్టు ఎల్లాంటిదో నీవు ఎరుగుదువుకదా. ఏ పిల్లనోతెచ్చి, మెడకు కట్టేస్తుంది. ఆ అమ్మగారు కాపురానికి వచ్చేలోపుగా ఏదైనా వుద్యోగంలో వుంటే మర్యాద దక్కుతుంది గాని లేకపోతే భార్యకు కూడా చులకనై పోవాలిని వస్తుంది. ఎరుగుదువుకదా సుమతీ శతకంలో కందం? ‘గడన గల మగని’ జూచిన...’

‘అయితే ఇప్పుడు నీకు ఉద్యోగం ఎవరిస్తానంటున్నారోయ్, పిచ్చినాన్నా’

‘ఉండుమరి, చెప్పనీ; దొరగారి పుగాకు కంపెనీలో ఏదో ఖాళీవుందని తెలిసింది. ఆయనగారిని చూడబోతున్నా నిప్పుడు. మాసిన గడ్డంతో పోతే అందులో దొరదగ్గ

రకు— బాగుంటుందా చెప్పి! అందుకనే నేనే తంటాలు పడుతున్నా రేజరుతో.’

‘హరహరా! బి. ఏ. చదివి పుగాకు కంపెనీలో పని చేయడమా చివరకు.’

‘అది నాకంత శౌరవహానిగా తోచడం లేదు. కాని ఒక్క-అనుమానం వుంది. ఏమంటే బ్రాహ్మణులకు పుగాకు నిషేధవస్తువుగదా! ఆ ఆఫీసులో నాకు పనిదొరికితే ఎప్పుడూ ఘాటుగల పుగాకు వాసనలోనే వుండవలసి వస్తుంది. కనుక మన మతవిషయికంగా ఈ వుద్యోగం స్వీకరించడమా? ఊరు కోవడమా? ఆ సమస్య నీవే పరిష్కరించాలి’

‘వాసనే గనుక పరవాలేదులే. శాస్త్రీగార్లు, పండితులూ నశ్యరూపేణా పుగాకును ఆస్వాదిస్తూనే ఉంటారు. సరే, దొర దగ్గరకు వెళ్ళిరా. నేనుపోతా. ఇక నెప్పుడూ మాత్రం అకాలంలో క్షవరం చేసికోకు. ఇంకోసంగతి: ఒకవేళ పుగాకుకంపెనీలో ఉద్యోగం దొరికినట్టాయనా అవకాశం దొరికిందిగదా అని, సిగరెట్టుఖర్చు లేకుండా పోతుందని, అక్కడ తేరగా పడుండేపుగాకును చుట్టలు చుట్టి తగలేయకు సుమా.’

‘ఎబ్బే. లేదు. లేదు.’

వినియాకావధాని వెళ్ళిపోయాడు; ఆధునిక పద్ధతులమీద నా ముస్తాబు తయారైంది.

సుందరంగారు ఊళ్ళో పేరుపడ్డ డాక్టరు. ధనాశ ఎక్కువగా లేనందుచేత బీదలకుకూడా అందుబాటులో వుంటాడు. అందరకు మల్లే తలనొప్పికి కూడా ‘ఇంజక్షన్’ చేయడం కనుక ‘ప్రాక్టీసు’ జాస్తిగావుంది; మంచి పలుకుబడి వుంది.

నేను వాళ్ళింటి ముందుకు పోయేసరికి హాల్లో కూర్చుని యున్న తండ్రి, కూతూరూ నా దృక్పథంలో పడ్డారు. 'హాలో కమాన్' అంటూ సుందరంగారు ఆహ్వానించారు. కళ్యాణి సహజమందస్థితంచేత గౌరవింపబడ్డాను. తిన్నగా బూటు కాళ్ళతో గచ్చునేలమీద టకటకా చప్పుడు చేసుకుంటూ సరాసరి హాల్లోకిపోయి ఒక కుర్చీ కళ్యాణి దగ్గరగా లాక్కని కూర్చున్నాను. కొంతసేపటి వరకూ మా సంభాషణ మొన్న మొన్ననే ముసగిన పరీక్షలను గురించి జరిగింది. తరువాత సుందరం గారు కళ్యాణి భావిపరిస్థితులను గూర్చి కొంచెముగా ముచ్చటించారు. ఎం. ఏ. క్లాసు చదివించడమూ, లేక యే 'ప్రాబేషనరీ డిప్యూటీ ఇన్స్పెక్ట్రేస్ ఆఫ్ గరల్సు రేంజి' ఉద్యోగానికైనా ప్రయత్నించడమూ అని ఆలోచించారు. నేను మాత్రం కళ్యాణిని ఏ ఉద్యోగంలోనూ ప్రవేశపెట్టకండని సలహా ఇచ్చాను. ఎందుచేతనంటే ఉద్యోగ సంబంధమైన లాయిలాసాలకు శిరీషకుసుమకోమలమైన ఆమెశరీరం తగింది కాదన్నాను.

ఇంతలో కళ్యాణి 'టీ'తో నింపబడిన ఒక కప్పు సాసర్ నాముందు పెట్టింది. అప్పుడామె ముంజేతిమీది గజాలు కొద్దిగా చప్పుడు చేసినై. ఆ ధ్వని నా హృదయంలో తీయని సంగీతంగా మార్చుకుంది.

'టీ' రెండుమూడు గుక్కులు తాగి తలెత్తి చూద్దను గదా! ఎవరో ఒకముసలాయన తలగుడ్డచుట్టుకుని తిన్నగాలో పలకు వచ్చేస్తున్నాడు. వచ్చి సుందరంగారికి ఒకసలాంపారేశి, 'టేబిల్ దగ్గర కుర్చీలో కూలబడ్డాడు. ఇంతసేపునుంచీ సోఫాలో పడుకునివున్న సుందరంగారు లేచి కూర్చున్నారు. నూతనపురు

మృదు ఒక్కసారి నాకేసి తీక్షణంగా చూచి, డాక్టరుగారికేసి తిరిగి 'అయ్యా! నాపేరు ఏకదంతశర్మ; మీదర్శనానికే వచ్చాను; శుద్ధి యుద్యమంలో పనిచేస్తుంటాను' అన్నాడు.

సుందరంగారు ఆయనకేసి కొంచెం పరీక్షిస్తున్నట్టుగా అవలోకించి: 'శుద్ధి యుద్యమమా! ఔను విన్నాను. ఈ మధ్య తద్విత్యములైన వ్యాసాలు కొన్ని ప్రతికల్లో చదివేను. ఒకాయన 'శుద్ధియుద్యమ తత్వము' అనే శీర్షికకింద కొన్ని వ్యాసాలు రాస్తూ ఒకదానిలో 'స్త్రీల ఆకర్షణ' అనే ఉపశీర్షిక తగిలించి, క్రీస్తు మిషనరీలు క్రైస్తవ స్త్రీలను ప్రచారకురాండ్రుగ తయారుచేసి పురుషులను ఆకర్షిస్తున్నారని రాశారు. ఆధారములేని అట్టి రాతతో క్రైస్తవ స్త్రీల సౌఖ్య ల్యానికి కళంక మాపాదించారు' అన్నారు.

'ఎవరో బాధ్యతలేని వాళ్ళ రాతలకు మేము సమాధాన్యం చెప్పుకో నవసరంలేదు. కాని మిషనరీలు హిందూ సంఘానికి పెద్ద అపకారం చేస్తున్నారన్నమాట ఒప్పుకొని తీరాలి' అన్నాడు ముసలాయన.

'ఎందుచేత నండీ బాబు! మీ చేత నిరసింపబడి బహిష్కరింపబడిన ఒకజాతిని ఉద్ధరించారనా?'

'ఉద్ధరించలేదు. మతభ్రష్టులు చేసి మోక్షానికి దూరంగా చేశారు.'

'బాగా ఆలోచించండి. మీ మతం విడచి క్రైస్తవ మతంలో చేరినవాళ్ళు చాలమంది మీ చేత పంచములూ, ఛండాలూ అనిపిలువబడినవాళ్ళు. వాళ్ళు మీ మతంలో ఉండి ఏమిసుఖం అనుభవించారు? వాళ్ళను మీరు కుక్కలూ, పందులూ మొదలైన నీచ జంతువులకంటే అసహ్యంగా

చూచారు. అంటరానివాళ్ళని ఇరుగు పొరుగునుంచి శోలే శారు. వాళ్ళ అభివృద్ధికి మీ రేమీ పాటుపడ్డట్టులేనే లేదు. వాళ్ళకని మీ రేర్పరచిన పాఠశాలలేమీలేవు. మీ మత రహస్యాలు తెలుసుకో గలిగినంత బుద్ధివికాసం కలుగజేయ లేదు. వాళ్ళకు పైగా మీ మతగ్రంథాలు వాళ్ళు వినకూడ దనికూడా శాసించారు. ఈ విధంగా మీచేత నిరసంపబడి ఊరిచివర గుడిసెలు వేసుకొని అర్ధాన్నాతో మలమల మాడుతూ రోదిస్తున్నారు. ఎప్పుడైనా మీ ఎంగిలి కూటికి కూడా ఆసించి మీయిండ్ల ముంగలికి వస్తే 'ఛీ అనతలకు పొండ'ని తరిమేస్తున్నారు. దైన్య మావరించిన ముఖాలతో, డొక్కల కంటుకుపోయి, పొట్టలతో మాలగూజేల్లో వున్న వీళ్ళవద్దకు పోయిన 'మీరంతా అధైర్యపడి నిరాశపడవద్దు. రండి, మా యేసు క్రీస్తు మిమ్మల్ని రక్షిస్తాడు' అని చేతులు చాచి పిలిచారు మిషనరీలు. వాళ్ళకొరకు కాలేజీలు పెట్టేరు, ఆసుప్రతులు నిర్మించారు, ముక్తికి ఆధారమైన భుక్తి కల్పించారు. నేడు అనేకమంది పంచములు విద్యాధికులై ఉన్నారంటే అదంతా మిషనరీల ప్రసాదం.

'అంత విలువగల మానవసేవ చేశారంటే ఉత్కృష్టమైన పని. కానీ అది వాళ్ళను మతభ్రష్టులను చేయకుండా సాగించవలసింది'

'హిందూమతంలో వుండిమాత్రం వాళ్ళు ఆధ్యాత్మిక కాభివృద్ధి ఏమీ పొందగలుగుతారు, మీ దేవాలయాల్లోకి వాళ్ళను రాసీయక పోయింతర్వాత, మీమతగ్రంథాలు వాళ్ళు వినకూడనప్పుడు?

‘అదీకాక—ఇప్పుడు మీరు మంత్రజలంతో శుద్ధిచేసే ఈ కైస్తవులను మీ ఆర్య సమాజంలో కదా కలుపుకుంటారు? అందుకు అంగీకారంలేని సనాతనులు వాళ్ళకు ‘సంకర జాతి’ అనే పేరుపెట్టి, ఆరోకులం ఒకటి కల్పిస్తారు. మీరు తలపెట్టిన ఉద్యమం మంచిది కాదనను. కాని అది కొనసాగాలంటే మీ ప్రతిహిందువుడూ తన తోడ్పాటు ఇవ్వాలి. ఆర్య, బ్రహ్మ మొదలైన సమాజాలతో హిందూమతం ఛిన్నాభిన్నమై పోతూవుంటే ఈ శుద్ధియుద్యమం మీకు మరీ చెరుపు తెస్తుంది. కనుక ముందుగా మీలో మీకున్న ద్వేషాలూ, కక్షలూ మానేసికొని ఒకటే పంథామీద నిలబడివున్నప్పుడు మీ శుద్ధి యుద్యమము ఉన్నతాదర్శాలతో సాగించండి’

‘ఈ మాటలతో ఆముసలాయనకు కోపంవచ్చినట్లుంది. ఏదో మాట్లాడబోయాడు గాని మళ్ళీ శాంతంవహించి ఎందుకో మీసం కుడివక్క సవరించుకున్నాడు. నాకు అనుమానం వేసింది. అది అతికించుకున్న మీసం లాగుండే !

ఏకదంతశర్మగారు సుందరంగారి దగ్గర సెలవు తీసికుని వెళ్లిపోయాడు. నాకు కలిగిన అనుమానంచేత ఆయనెవరో తెలుసుకుందామనుకుని నేనూ బైటకు వచ్చేశాను, చిరునవ్వుతో కళ్యాణిని సెలవడిగి.

రోడ్డుమలుపు తిరగగానే ఆయన్ను కలుసుకున్నాను. నాకు చిరపరిచితుడువలె నా భుజముమీద చెయివేసి ‘సుందరంగారు మంచి గట్టివాడు సుమా!’ అన్నాడు.

‘ఆయన కూతురుమాత్రం పనసతోనలాంటిది మీరు చూచారుగా’ అని నేనన్నాను.

‘ఓహో, ఆ పనసతోనకోసమేగా నీ విక్కిడికివచ్చింది!
నాకు తెలుసునురా మీలాంటి వెధవన్నతి వుద్దేశాలూ.
పుగాకు దొరదగ్గరకు పోతా నన్నావుగదూ’ అంటూ తలగుడ్డ
తీసివేసి మీసం ఊడబెరికేశాడు. మా అవధాన్లే నాముందు
నిలబడివున్నాడు. ఇంటికి వచ్చింతర్వాత సంగతంతా మా
బామ్మతో చెప్పి ఆమెచేత చీవాట్లు వేయించాడు. తానూ
ఒకపెద్ద ‘లెక్కె’రిచ్చేశాడు.

నాటినుంచి ఇప్పటివరకూ మళ్ళీ సుందరం గారింటికి
ఎప్పుడు సందుదారికితే పోతానో అని కాపలా కాస్తునే
ఉన్నాడు, పడుచుభార్యను అనుమానించే ముసలిమగడువలె.



మా ప్టర్ జీ!

పిట్టమధ్యాహ్నమప్పుడు ఎర్రటెండలలో ఆపేటనించి ఈ పేటకు ఎలా వచ్చాడా అనుకున్నాను. కాని...రాకేం జేస్తాడు? రాణిగారి ఆజ్ఞ: తొమ్మిదో నెల; నీళ్ళాడేందుకు పుట్టింటికి వెడుతుంది. మర్నాడు; బజారుకుపోయి ఒకటో, రెండో మంచిచీరలు, పుట్టబోయే కుర్రాడికి క్యూటికూర పొడరు డబ్బాలు, ఖరీదుగల సబ్బిళ్ళలు, పట్టుకు రమ్మందట.

ఎన్ని తమాషాలు లోకంలో! ఒకప్పుడు భార్యను నీచంగా చూచినవాడు...ఆమెను వాళ్ళపల్లెటూళ్ళో నొదిలేసి...అక్కడ అత్తా మామలకు చాకిరి చేసుకుంటూ విధి రాత అనుకుని అఘోరిస్తూంటే...తాను ఒంటరిగా ఎక్కడో ఉంటూ, సంపాదించే డబ్బు కాస్తా కాఫీలకు, సిగరెట్లకూ ధ్వంసంచేస్తూ, స్వేచ్ఛగా సంచరించినవాడు...ఇవాళ ఆమె గీచిన గీటు దాటటంలేదు.

ఆరోజుల్లో...నాలుగైదు సంవత్సరాలకింద...ఒకసారి అడిగాను; 'ఏమోయి శ్రీహరిరావు! నీ భార్యను ఎందుకు తెచ్చుకోవా?' 'మనకు చాలినంత సంపాదన ఏమి ఏడిసిందనీ?'

కాని ఇది సరైన సమాధానంకాదు. ఏ చిన్నయిల్లో అద్దెకు తీసుకుంటే, తనకూ, భార్యకూ చంటివాడికి సరిపోనంత మరీ స్వల్ప-ఆర్జనేమీకాదు వాడిది. అదీ కాక—'నీ భార్యను నువ్వు ఏలుకుంటే ... విజయవాడలోనే కాదు ఢిల్లీలో మీరు కాపురమున్నా...అయ్యే ఖర్చులు మేం భరాయించుకుంటాం' అని తండ్రి మామగారూ - ఇద్దరూ కాళ్ళు గడ్డం పట్టుకు బతిమాలాకు. కాని అతను వింటేనా?

ఒకసారి ఆమెను విజయవాడ తీసుకొనిచ్చి అతనిగదిలో దిగబెట్టి వెళ్ళారు. కాని మరునాడే ఆమెనూ, పిల్లల్నూ కారెక్కించి పంపించేశాడు. స్నేహితులు ముక్కచీనాళ్లు పెట్టారు. కాని అతను మూరే స్థితిలో లేడప్పుడు.

భార్య అంటే అంత చిరాకు పడతాడు; అతని మనస్తత్వం ఏమిటో తెలుసుకోవాలని ఎంత ప్రయత్నించినా అందుపట్టలేదు. సరైన సమాధానం చెప్పుడుగా! అసమ్మతమనుకుందామా! కార్యమైన యేడాదిలోనే పిల్లల్నూ లాగాడే మరి!

ఒక వేళ ఆవిడలోనే లోపమేదైనా వుండేమోనని నేననుమానించానప్పుడు. కాని ఈ రెండు సంవత్సరాల్నించీ చూస్తున్నానుగదా ... అలా అనుకున్నందుకు నేనిప్పుడు పశ్చాత్తాప పడుతున్నాను. ఆమె ఆ యింటికి లక్ష్మి. ఆమె వల్లనే మనవాడికి శోభ. అలాంటి యిల్లాల్ని మూడేళ్ళు ఏడిపించాడు వాడు.

ఆమె కొనుక్కురమ్మన్నవీ ... ఇంకా మావాడు మోజుపడి కొన్నవీ...అన్నీ తీసుకొనివెళ్ళాం. ఆమె కాఫీ కాచి యిచ్చింది. తాగాం.

మేం తెచ్చిన వస్తువుల్లో ఒక పొరపాటు జరిగింది. మావాడు కొడుక్కొసం ఒక చెప్పల జత కొన్నాడు: అవి ఆమె చేతిలో ఎత్తి పట్టుకు చూస్తూ ఒకటేనవ్వు...

‘అయ్యో, నా బాండా! ఏం తెలివితేటలండీ! ఈ చెప్పలు వాడికి సరిపోతయ్యా అసలు!’

‘నువ్విచ్చిన కొలతపుల్ల ప్రకారమే తీసుకొచ్చానే’ శ్రీహరిరావు నీళ్ళు నమిలాడు.

‘ఆ సుల్ల కాస్తా దారిలో పళ్ళకిందబైట్టి చినరలు కోరి
కేసి ఉంటారు’ ఆమె పకపకా నవ్వింది. శ్రీహరిరావు ముఖం
చిక్కించుకున్నాడు. ఆమె అంతటితో ఉండుందీ? పక్కింటి
ఆవిడకూడా తన మొరని తెలిపితే బల గలగలా చాటించి
వచ్చింది.

నాలుగేళ్ళ కింద ఈమె కీసుంతోమం, ఇంత అధికారం
ఉన్నాయో... అనుకున్నా నేను.

మళ్ళీ వెళ్ళి చెప్పలు మార్చుకొచ్చాం.

‘అన్నగారూ! మీరివాళ ఇక్కడే భోజనం. రేపు
వెళ్ళిపోతున్నామండీ. మావార్ని కాస్త కనిపెడుతూ ఉం
డండి’ అన్నదామె నన్నుద్దేశించి వికసించిన మొఖంతో.

నేను నూ వాడికేసి తిరిగి నవ్వాను.

నే నేదో పనుడి ఆ పేట వెళ్ళాను. ఆ రాత్రి అక్కడే
నిలిపేశాడు. శ్రీహరి నన్ను హోటల్లో భోంచేసి ఇంటికి
వెళ్ళాం. తలుపు తాళాం తీసి లోపలికి అడుగువేస్తూ అత
నన్నాడు; ‘అబ్బ! ఇల్లంతా బావురు మంటోంది... ఏమీ
తోచదు... కడుపులో ఎల్లాగో వుంటోంది నరీను... ఇన్నాళ్ళ
నుంచీ...’

ఆమె వెళ్ళి సరిగ్గా ఇరవై రోజులయి దో లేదో...
అప్పుడే ఎలా ఇదాతున్నాడో! నాలుగేళ్ళకిందలేని ఈ
బాధంతా ఇప్పుడెక్కణ్ణించి వచ్చిందీ?

కెళ్ళి డాబామీద పక్కలు వేసుకు సడుకున్నాం
ఇద్దరమూ.

ఆమె వెళ్ళాక ఒకటో రెండో మాత్రమే ఉత్తరాలు
వచ్చాయిట. వారం పదిరోజులించీ మళ్ళీ కబురు లేదుట.

నే నన్నాను: 'నీళ్లాడే పొద్దులాయెను; ఆ శుభవార్త మోసుకొని ఒకసారే వస్తుంది ఉత్తరం. అదుర్దా పడతావేం?'

'అదికాదు. ఇక్కడున్నప్పుడే రెండుసార్లు జ్వరం పడ్డది. అక్కడికి వెళ్లాక డాక్టరుకు ఓ సారి చూపించుకోమని వెళ్లేటప్పుడు చెప్పాను. ఉత్తరమూ వ్రాశాను. ఎలా ఉండునో అని!'

ఒకప్పుడు భార్య కంటియెదుట కనిపిస్తే రుసరుసలాడిన వాడినోట ఇవాళ ఎలాటి మాటలు వస్తున్నాయో!

ఇటువంటి ఆశ్చర్యకరమైన మార్పు అతనిలో ఎలా వచ్చిందో అతని నోటినుంచే వినాలని ఎన్నాళ్లనుంచో కుతూహలంగా ఉండికూడా ప్రయోజనం లేకపోయింది. అడిగినా చెబుతాడని నాకు నమ్మకం కుదరలేదు. అయినా వాళ్లిద్దరూ కులసాగా ఉంటున్నారు; అంతే చాలనుకున్నా.

అది వసంతశర్వరి యేమో చాలా హాయిగాఉంది. ఏ విస్మృతసుఖోపవనాల్లోనించో వీస్తున్నట్లుగా ఉంది చల్లని గాలి. తన పక్కమీద వెల్లికలా పడుకుని శ్రీహరి... వెన్నెల వెలుగులో ప్రశాంత నిర్మలమై... మానవ హృదయంలో మధురస్మృతిచిహ్నాలవలె నక్షత్రాలు తళుకుమంటోన్న... ఆకాశంకేసి చూస్తూవున్నాను.

'నేనొకటి అడుగుతాను దాచకుండా చెబుతావుట్రా?'

ఆకస్మికంగా వచ్చిన ఆతని ప్రశ్నకు నేను కొంచెం ఆలోచించి ఇలా అన్నాను.

'నీకుమల్లే నా గుండెలో నా స్నేహితులు చూడరాని రహస్యపు మూలలు ఉండవే!'

అదిగో ఆకాశాన ఆ నక్షత్రాలవలే ప్రతిరాత్రీ తళుకు మంటూవుండే సుఖ దినాలు జీవితంలో నీకు భగవంతుడు ఎప్పుడేనా ప్రసాదించాడూ?

‘ఉహూఁ లేదు’ అని ఁటనే అనేశాను.

నా జీవిత మంతా అదోలాటిది. తల్లి దండ్రుల నైతిక ధర్మాలకూ, ఆర్య ధర్మాలకూ బానిసనైపోయి, హృదయం మాటికి మాటికీ కోరుతూవుండే సుఖాలనుంచి ముఖం తిప్పేసుకుంటూ వచ్చాను. చివరకు నాసంగతి ఎలాఉండే దంటే—అటు కాంగ్రెసు వాదినికాదు...కమ్యూనిస్టునీకాదు.

శ్రీహరి సిగరెట్టు వెలిగించాడు, రెండువేళ్లమధ్యనించి అగ్గిపుల్ల పారచిమ్మి.

‘ఈ విషయం నీకు నే నెప్పుడూ చెప్పలేదు. నేను హైదరాబాదులో ఉంటోన్నప్పుడు...’

అంటే...అతని కార్యం అయిన అయిదారునెల్లకు అప్పుడు భార్యకడుపులో ఉంది, తనేమో ఉద్యోగం చూచు కుంటానని ఎక్కడికో వెళ్లాడు.

ఆ వెళ్లినవాడు సంవత్సరంన్నరవరకూ అంతూపొంతూ లేడు. చివరకు మేనమామ ఎక్కడో చిక్కించుకు తీసు కొచ్చాడు.

నాకు కుతూహలం కలిగింది, ‘ఊ’ కొడుతూ పడు కున్నా. అత నిలా చెప్పాడు.

ఉద్యోగం యాచించటాని కంటూ వెడితే యింజనీరు గారింట్లో ఆయన పిల్లలకు ట్యూషన్ మాష్టరుగా కుదరాల్సి వచ్చింది. ఖాళీ రాగానే ఎక్కడైనా ఇరికిస్తానని గట్టిగా చెప్పాడాయె.

నాలుగురోజులయ్యాక నన్ను కూడా వాళ్ళింట్లోనే వచ్చి ఉండమన్నాడు; బలపంతం చేశాడు; తిప్పలేదు. లినపిల్లలు వృద్ధిలోకి రావాలంటే నన్ను విడిచి పెట్టకూడదని ఆయనకు నమ్మకం చిక్కింది.

ఆయన మంచిభోగి, కావలసినంత ఆర్జనఉంది లంకంత యిల్లు. చుట్టూకోట నాకొక గది ఇచ్చారు. ఉండటానికి వాళ్ళతోటే భోజనం. మొదటట్లుగాఉన్నా అలవాటు పడ్డాను నిమ్మది. అడవాళ్ళకుండా చాలమంచివాళ్ళు-మర్యాదస్తులు.

వాళ్ళింట్లో ఫర్నిచరు విలువకడితే నా వంటివాడి ఒక కుటుంబానికి నూరేళ్ళ గ్రాసం వస్తుంది. 'బేబీ ఆస్టిన్' కారు ఒకటిఉంది. వంటవాడొకడున్నాడు. నేనొక్కణ్ణి. ఇంకా ఆయన మరదలొకరై ఆయిదేళ్ల కుర్రాడితో భర్తపోయి నప్పటనుంచీ అక్కగారి దగ్గరే ఉంటోంది.

ఛాయాదేవి వితంతువని నాకు చాలారోజులవరకూ తెలీలేదు. జీవితంలో ఒకలోటు అనుభవిస్తున్నట్లుగా ఆమె కనిపించేదేకాదు. కలకలా నవ్వుతూ, చలాకిగా ఇంటిపనులు సవరిస్తూ, ఆడుతూ, పాడుచూ, చిలకలా ఉండేది ఇంట్లో. నిత్య సంకోషం నిత్యసంతృప్తి నేను ఆమెలోనే చూచాను. ఆ ఉల్లాసం, ఆ మాటల చాతుర్యం ఆమెకేతగు; ఆమె నవ్వితే ఎంతో సవాసంగా ఉండేది; ఆ నవ్వువంటే శరీరగుళ్ళతలు పోతాయని నేను గట్టిగా చెప్పగలను.

పురుషస్పర్శకు మొగంవాచి, నిగ్రహంలేక, నన్నా మెరంగంలో దింపటానికి ప్రయత్నించినది నేనొక్క నాటికీ అనలేను. అనను. ఆవరకు నా కౌగిలలో పసిపిల్లవలే అయినప్పడు

కూడా ఆమెలోనించి వాత్సల్యభ్రాంతి పొంది నన్ను చుప్చుకున్నట్టు అనుభవించాను ఆమె నాకంటే రెండు మూడేళ్లు పెద్దదే అనుకుంటాను.

నాకు సరీగ్గా భోంచేయటం చాతగాదని కోప్పడేది. పిల్లల్ని ముందేసుకుని వాగుతుండేది-‘ఇకచాల్లేండి, మాప్ర ర్ జీ! మరీ చదు వెక్కుపైతే పిల్లలకు అజ్ఞానం చేస్తుంది. ఐదై నట్టుంది. కాస్త షికారు వెళ్లిరండి’ అని అజ్ఞాపించేది.

నా సౌకర్యాలన్నీ ఆమె స్వయంగా చూచేది. తరచు మధ్యాహ్నమప్పుడు నాగడిలోకి వచ్చి కులాసాగా కబుర్లు చెప్పి వెళ్ళుతుండేది.

‘ఏం మాస్టరుగారో నాకేమీ నచ్చలేదు. పిల్లల్ని ఒక్కదెబ్బకూడా కొట్టిపట్టులేదు. బెత్తాలు విరక్కపోతే పిల్లలకు చదువువస్తుందా?’ అని తిమాషాగా వాళ్ళఅక్క గారితో అప్పుడప్పు డంటూవుండేది.

మా యిద్దరికీ ఏ జన్మాంతరబాంధవ్యమో లేకపోతే ...ఎక్కడి వాణ్ణో వచ్చి పీల్చీటో సడటం ఏమిటి? ఆమెకు నామీద అంత ఆదరం ఎందుకు? ఇది చివరకు ఎలా పరిణమిస్తుందో మరి!

ఉద్యోగ వ్యవహారాలేమిటో, తనేమిటో - అంతేతప్ప ఇంజనీరుగారికి మిగతా సంగతులేవీ పట్టవు కాబట్టి...ఆయనకు నెలకు ఇరవైరోజులుపైగా ‘క్యాంపు’లే ఉంటాయి కనకా...సరిపోయింది గాని...ఆయనకే అనుమానం కలిగితే ప్రాణాలు తీసేసి ఆ బోటలోనే ఎక్కడో పాతేయిస్తాడు. నాకు భయంగానే ఉండేది. హృదయంతో పాటు మెదడుకూడా పని చేస్తూ ఉండేవి.

ఒకనాడు భోజనాలు చేస్తూ ఉండగా ఛాయా దేవి అన్నది.

‘మాస్టర్ జీ! మీ అవిణ్ణి చూడాలని వుంది, ఎప్పుడు తీసుకొస్తారు?’

నేను మాటాడలేదు. నవ్వి ఊరుకున్నాను.

‘అవిడ ఎలావుంటుందో కాస్త వర్ణించండి. అందంగా ఉంటుందా?’

నాకు సిగ్గేసింది. ఆమె అక్కగారూ ఉంది అక్కడ. నేను అప్పటకీ జబాబు చెప్పకపోవటం చూచి.

‘ఔను ఎవరిభార్య అందవాళ్ళు చెప్పకుంటూ ‘రేమిటీ!’ అని దీర్ఘంతీసి పకవకా నవ్వేసింది.

మరో రోజు మధ్యాహ్నమప్పుడు టీ చేసి స్వయంగా నాగదిలోకి తీసుకొచ్చింది.

‘మాస్టర్ జీ! పూర్వకాలంలో ఇద్దరు ముగ్గురు భార్య ల్నికూడా చేసుకునే వారుట. ఇప్పు డాచిచారం సమసి పోయిందే?’

‘అప్పుడు మనదేశంలో తిండిలేక మాడినవాళ్లెవరూ లేరు. ఆడవాళ్ల జనసంఖ్య ఎక్కువగా ఉండేదేమో. ఇప్ప టికీ పాటక జనుల్లో లేకపోలే దాచిచారం. ఎంతమంది భార్యలుంటే అంత భాగ్యవంతుడువాడు...అందరూ పనిచేసి సంపాదించుకొన్నారు. భార్యత్వం అనిష్ట హేతువేగా!’

ఆమె నవ్వింది.

‘అయితే ఉద్యోగమేదో చెయ్యాలైన అవసరం లేకుండా తగినంత ఆ స్తితో గూడా వాస్తే రెండో భార్యను స్వీకరించి వచ్చినేగా మీ ఉద్దేశం!’

అర్ధలాభమే పరమార్థంగా జరిగే పెళ్లిళ్లు నాకు నచ్చవు. మా ఆవిడకు-వాళ్ల అక్క-చెల్లెళ్లందరూ పంచుకుంటే-మగపిల్లలు లేరు...నాలుగెకరాల మాగాణిపొలం వొస్తుంది. అందుకనే నాకా సంబంధం చేశారు. అందుకనే నాకు ఆమె అంటే...

‘ఇష్టంలేనివాళ్ళు మరి ఎందుకుచేసుకోవాలి మొదట?’

నా యిష్ట ప్రకారం ఏది జరిగిందనీ నా జీవితంలో !

ఆమె జాలిగా ఒక చిరునవ్వు పారేశింది.

మర్నాడు ఛాయాదేవికి నూరు రూపాయలు మని యార్జ రొచ్చింది. సికింద్రాబాదులో స్వంతయిల్లు ఉంది. ఆమెకు. అద్దె కిచ్చారు, దానిబాపతు.

ఆ సాయంత్రమే ‘షాపింగ్’ కు వెళ్లాం కారులో.

ఆ రాత్రి భోజనంచేసి పడుకోబానికి నా గదిలోకి వెళితే...మంచమీద ఆమె కొనుక్కొచ్చిన ‘రగ్’ కనిపించింది. రోజులు గడిచిపోతున్నవి. ఏ మధుర క్షణాలకోసం ఈ శ్రీహరిరావు జన్మెత్తాడో...అవి దగ్గర పడ్డవి.

ఆ రాత్రి నేనే గాఢనిద్రలో ఉన్నాను. ఎవరో భోజనం తట్టి లేపారు. ఉలికి పడ్డాను.

‘ఎవరు?’

మెల్లగా మాటాడండి భయపడతారెందుకూ? నేనే.

ఆమెలోపలికి వచ్చినప్పుడు ‘స్విచ్’ వేసింది కామాలు గదినిండా విద్యుత్ప్రవాహంలే.

ఒక నిమిషంసేపు ఎవరునూ పలకలేదు. ఆ నిశ్శబ్దంలో ఎంత గాంభీర్యం! ఎన్ని ప్రగూఢభావాల సంచారం! యోగు లకే ఎరుక.

ఓబిల్మిది 'బిగ్ బెన్' గడియారంమాత్రం నా గుండెకో దీటుగా టిక్కుటిక్కు మంటోంది.

'నేనే మాప్రకజీ!'

ఆమె పెదవులమీద చిరునవ్వుతళుకులు ఉన్నవి. ఆ తళుకులు మధురాతి మధురాలైన ఏవో విషాదచేఖల్ని గూడా మొలచిపోని ఉన్నవి. ఉభయ సంస్థల ఏకరూపమునలే ఉన్నదా చిరునవ్వు. ఇన్నాళ్ళనించీ ఆమె దేశత అనుకున్నాను: ఇంత విషాదాన్ని ఎక్కడ చూచుకుంటే. దాన్ని కూడా సంశోష తరంగాల్లోకే మార్చుకుంది. అదే జీవత్వమని భావించాను. కాని కృత్రిమమే అది. ఇప్పుడే ఆమె ఎంతో సహజంగా అదంగా కనిపించింది. నాకు నాలోని ఆత్మవలె...ఆమె కూడా ఎంతో సన్నిహితురాలుగా కనిపించింది. నేను ఆమెకు ఛాయనా? నాకు ఆమె ఛాయా?

ఇంతలో నా మెదడు నేనున్నాననుకొంటూ తిరిగింది.

'ఇంత రాత్రప్పడు...నువు...ఇక్కడ'...

'నాకు నిద్రపట్టటంలేదు. హాయిగా నెన్నెలకాస్తోంది. తోటలోకిపోదాం'

'నువు ముందు నెనుకలు ఆలోచించటంలేదు.'

'అదినాకు చాతగాని పని. ప్రవాహవేగంలో కొట్టుకుపోవటం తప్ప నాకేమీ తెలీదు.

'ఇంజనీరు కూడా 'క్యాంపు' నించి ఇవాళే వచ్చారు.

ఈపాటికి మా అక్కగారి కాగిళ్లలో ఒళ్ళుమరచి పోతూ ఉన్నా.

నాకు నవ్వాల్సింది. ఆశలు పెరిగాయి. కాని మళ్ళీ మెదడుకు పని కల్పించుకున్నా. అన్నాను:

నువు నన్ను మరీ అపాయకరమైన పరిస్థితుల్లో పెడుతున్నావు?

ఆ మెకు కోపం వచ్చింది. కళ్లనిండా నీళ్లు తిరిగిస్తే, చప్పున వెనక్కు తిరిగి పోబోతోంది.

‘అప్పుడు దైవమో, దయ్యమో— నన్ను ఏది ఆవేశించిందో నాకు తెలీదు. వెంటనే నాలుగుడుగులు వేసి చెయి పుచ్చుకున్నాను. ఆ మె నాకు అభిముఖంగా తిరిగింది.’

‘ఛాయా!’

‘మాస్టర్ జీ!’...

ఆమర్నా గే మామామయ్య ఎక్కణ్ణించో ఊడిపడ్డాడు. ఎలా కనిపెట్టాడో మరి నా ఉనికి! నాకు ఒక ఆరు నెల్ల కొడుకు అని ఆయన తెచ్చిన వార్త.

ఛాయ నన్ను వెళ్ళవద్దని ఏడ్చి మారాం చేస్తుందనుకున్నాను. ఆ మె అలా చేస్తేనే ఎంకో బాగుండి పోయ్యేది. కాని—

‘మీరు వెళ్ళాల్సిందే, కాని ఈసారి వచ్చేటప్పుడు మీ ఆవిణ్ణికూడా తీసుకురండి’ అన్నది.

‘నేను వెళ్ళు ఛాయా!’

‘చాల రోజులయింది. ఆ మె చాల విచారపడుతుంది’.

‘నేను మళ్ళీదాన్ని చూడను. దాన్నేమిటి? నిన్ను తప్ప ఈ కళ్ళు మరెవతెనూ చూడాలని కోరనిక’.

ఆ మె నవ్వింది... పనిపిల్లవాడి తెలివి తక్కువ మాటలకు నవ్వినట్టు.

‘ఓను ఛాయా! నీకు భర్త లేడు. నాకు భార్యంన కూడా... ఆ మె నానోరు మూసేసింది’.

‘మీరు మాటాడకుండా వెళ్ళిరండి. మీరు తొందరగా తిరిగి రాకపోతే నేనంత బాధపడతానో మీ ఆవిణ్ణి కూడా తీసుకురాకపోతే అంత కిబ్బడిగా దుఃఖపడతాను. ఆమెను మీరు ఉనుపపెట్టారంటే మాత్రం మీ ఛాయ ఇక లేదనే అనుకోండి’ అని ఆమె చరచరా లోపలికి పోయింది.

మా మామయ్య నన్ను మా ఊరు తీసుకొచ్చి నందుకు! గవర్న మెంటువా రాయనకు పత్తేదారుపని ఇయ్య వచ్చునని అంతా అభినందించారు. బంధువులందరి ముందూ నేనొక అపరాధివలె అయినాను. అందరూ నన్ను జిట్టినవాళ్ళే మొండికట్టెనుట; బంధుప్రీతిలేదుట; నాకు, మా ఆవిడ అన్న ఎత్తి పొడుపు మాటలు వింటోంటే ఆమెను హత్య చేయాలనిపించింది. ఆఖరికి నా ఆరు నెల్ల కొడుకుకూడ...తల్లికి మళ్ళీ చిన్నవైన ఆకన్నులు విప్పి... ఎవడవురా నువు అన్నట్టు చూచాడు.

ఆ మర్నాడే మామయ్య జేబులో పదిరూపాయల నోటు కాజేసి ఎవరికీ చెప్పకుండా విజయవాడ వచ్చేశాను.

హైదరాబాదు వెళ్ళిపోమ్మని గుండె తొండరచేస్తూనే ఉంది. కాని భార్య సహితంగా గాని రావద్దని ఛాయాదేవి గట్టిగా శాసించింది. నాకెటూ పాలుపోలేదు. కాశీకి పోతూ పిల్లిని చంకబెట్టుకు వెళ్ళినట్టు మా ఆవిడ కూడా ఎందుకూ? నాకు పిచ్చెత్తినట్టయిపోయింది అయిదారు నెలలు విజయవాడలోనే సిగ రెల్లు కాలుస్తూ శూన్యవృద్ధయంతో వీధుల వెంట తిరిగాను. చివర కొకనాడు ప్రేషనుకేసి మి.కారుగా వెళ్ళిన ఛాడ్ని టిక్కెట్టుకొని హైదరాబాదు వెళ్ళాను.

వాళ్ల యింటిముందు బండి దిగాను. గుండెలు వడదడా కొట్టుకున్నాయి నేనేదో మహాపరాధం చేసిన ట్టనిపించింది. వెనుకాడుతూన్న కాళ్లను బలవంతాన ముందు కిడ్చుకొని లోనికి వెళ్లాను.

ఆ గది గుమ్మంవద్ద ఒక కాలుఅటూ ఒక కాలు ఇటూ — నిశ్చేష్టుడినై నిల్చిపోయాను. ఆ రోజులలో నాకుగాను వాళ్ళు ప్రత్యేకించినగది అదే. లోపల ఒక మంచంమీద ఛాయ-హీనస్వరాన — మధ్య మధ్య బాధాసూచకంగా మూలుగుతూ — పక్కనే కూచుని ఉపచారాలు చేస్తోన్న అక్కగారితో — ఏమేమో మాటాడుతోంది. మాటలో, పలవరింతలో మరి అవి!

నా ముఖంలో నెత్తురు చుక్కలేదు. దిగాలుపడి నిల్చున్న నన్ను ఇంజనీరుగారి భార్య చూచింది. వెంటనే లేచి లోనికి వెళ్ళిపోయింది.

ఆ తరువాత నేను ఎలావెళ్లి ఛాయ మంచంమీద కూలబడ్డానో నాకు తెలియదు. 'మాస్టర్ జీ!' అని అప్పు డామె ఆప్యాయంగా, ఆవేశంగా, ఆపార దుఃఖం అంతర్వా హినిగా ఆమె ఉచ్చరించిన పదం జన్మజన్మాలకు నా హృద యాంతరాళంలో స్పందిస్తూనే ఉంటుంది.

నా నోటివెంట మాటరాలేదు; నా కన్నులవెంట ఆశ్రువులు స్రవించలేదు. ఆమె పాదలపై వ్రాలి, పశ్చాత్తాప కీలికలలో గిలగిల తన్నుకుని చచ్చిపోవాలని తహతహ లాడుతూ — నేను చెప్పలేను, ఆ సమయాన ఎంతబాధ పడ్డానో.

చైతన్యంలేని ఆమె అంగుళులు నా చొక్కాగుండ్డిపై ఏమోతడుపుకుంటూ ఉన్నాయి. 'మీరు నన్ను క్షమించండి మీ బిడ్డడిని మీకు వొప్పజెప్పలేక పోయాను. మాబావగారి సంఘమర్యాద నిలుపుకోసం ఏడు నెలలుమాత్రమే నా కడుపులో పెరిగిన మీ ప్రేమ ఫలాన్ని నేనే చిదిమివేశాను. అందుకు ప్రతిఫలంగా నాటినించి మంచంబట్టివున్న నన్ను నేడో రేపో భగవంతుడే త్రుంచివేస్తాడు. మీ దర్శనం కోసమే బ్రతికివున్నా నేమో!' — అన్నదామె క్షీణాక్షీణమైన కంఠస్వరాన.

నేనొక శోకసముద్రంలో ఉక్కిరి బిక్కిరై ఉన్నాను. నా గుండెలోనించి మాట పెగలటంలేదు. పెగిలి ఆ క్షణాన ఆ గుండె వ్రయ్యలైపోతేనే బాగుండేది.

ఆమె నాఫీతి గుర్తించినట్టు ఆ కన్నులలో కరుణ పొంగింది. 'మ్యాభార్యలో నన్ను చూడండి, నన్ను మరచిపోకండి...' అన్నదామె గద్గద కంఠంతో.

'ఇంజనీరుగారు వెచ్చేవేళ్ళ అయింది. ఇక మిమ్మల్ని త్వరగా వెళ్ళమంటున్నారు. అంటూ వాళ్ల బంట్రోతు నన్ను వీధిలోకి లాకొచ్చి వదలిపెట్టాడు.

ఆమె కన్నీళ్ళుతుడిచి నేను అక్కడే విడిచిపెట్టి వచ్చిన ఒక్క జేబురుమాల మాత్రమే ఈ జీవితంలో ఆమెకు నేను ప్రసాదించిన ప్రేమకానుక. బహుశః అదే చితిమంటలలో వేగిపోయే ఆమె శవానికి చల్లదనం కలిగించి వుంటుంది.

శ్రీహరిరావు ఇక మాటాడలేదు. మబ్బులో దాగి పోయి చంద్రుడు సిగ్గుపడుతున్నాడు. నా హృదయంలో ఏవేవో భావాలు తన్నుకులాడుతున్నాయి.

‘....సుఖంగా ఉన్నావు కదా!’

౧

నేను మా పుట్టింటికి వచ్చినెలరోజులయింది. మా అమ్మ నా చిన్నప్పడే చనిపోయింది. సోదరులూ లేనేలేరు. మా నాన్నగారు ఒక్కరే ఉన్నారు. అరవై యేళ్ళ పృథ్వుడు. రెండువందల యాభైరూపాయల పెన్షను వస్తుంది. దాయనకు. వయసులో చాల వైభవంగా బతికినవారు. ఈ జరావస్థలో వంటావిడ, మరి ఒకరిద్దరు నౌకర్లుతప్ప ఆయనకు ఉపచారం చేసేవాళ్ళెవరూ లేరు. అందుచేత ఆయనకు కొంచెం సుస్తిగా ఉందని ఉత్తరం రాగానే మా వారు నన్ను పంపించారు.

నేను వచ్చిన వారంరోజులకే మా నాన్నగారికి బాగా కులాసాచిచ్చింది. కొంచెం నీరసంగా ఉంటున్నారు. అంతే. నేను తిరిగి వెళ్ళాలని అనుకుంటూనే ఉన్నాను. పంచమి, సప్తమి, దశమి అని గడుపులు పెడుతూ రోజులు గడుపుతున్నారు మానాన. రమ్మని మావారు ఉత్తరమేమీ రాయలేదు కాని—వారి మనస్సు ఎంత సుతిమెత్తనో శరీరమూ అంతే. హోటలుతిండి సరిపడు తున్నదో, లేదో!

రోజూ సాయంత్ర మప్పడు కొంచెం వ్యాయామంగా ఉంటుంది కదా అని మానాన్న అటు పొలాలవైపో, పార్కులోఊ మికారు వెళుతూంటారు. తరచు నన్ను రమ్మంటూండేవా రాయన.

మికార్లు వెళ్ళట మనేది నాకు చిన్నతనంలోనే పోయింది. నేను కాపురానికి వెళ్ళిన ఈ పదిసంవ్వరాలనుంచీ ఎవరేనా పిలిస్తే పేరంటానికి వెళ్ళవలసినప్పుడు తప్ప గడప

దాటి యెరగను. మావారు రివిన్యూ ఇన్ స్పెక్టరుగా పని చేస్తున్న ఊరు బస్తీ పల్లెకాకండా ఉంటుంది. అక్కడ పార్కులంటూ ఏమీలేవు. అది కాక స్త్రీలు మికాడ్లు పెళ్ళటం చాల నింద్యంగా పరిగణింపబడే వాతావరణం అక్కడ.

అలవాటు లేకపోవటం మూలాన నాకు చాల భిడియంగానే ఉండేది. అనేకమంది పురుషులు వచ్చి కూచుని ఉండే ఆ పార్కులో మా నాన్నగారి పక్క నడుస్తోన్నప్పుడు. కొంతమంది స్త్రీలుకూడా—పెద్దపెద్ద ఉద్యోగస్తుల భార్యలూ, కూతుళ్ళూ వచ్చేవాళ్లే, కబుర్లు చెప్పుకుంటూనో, పిల్లల నాడిస్తూనో, కిలకిల నవ్వులతో గాలితరంగాల్ని నింపుతూండే వారు. నాకుమాత్రం ఏమిటో భయం భయంగా ఉండేది. మా నాన్నగారి కులాసాకోసం కాకపోతే నేను వెళ్లకపోయే ఉండును.

వెళ్లినా నలుగురూ ఉన్నచోట కూచునేవాళ్లంకాదు. ఆ పార్కు చాలపెద్దది. విజనంగా ఉండే ఒకమూల వేప చెట్టుకింద సిమెంటుబల్ల మా కోసం రిజర్వ్ చేయబడినట్టు ఎవరూ అక్కడికి వెళ్లే వాళ్లుకాదు.

మొదటి రోజున ఆ సిమెంటుబల్లమీద మా నాన్నగారి మాటలకు జవాబులిస్తూ కూచున్నానేగాని తలెత్తిచూడలేకనే పోయాను. క్రమశః మనుష్యులకేసి చూడగలిగిన ధైర్యం లేకపోయినా కాస్త ఆ 'రేడియో లాడ్ స్పీకర్ల'కేసి, చెట్లకేసి చూపులు పోనిచ్చాను. చివరకు పార్కులోకి రావటం అంత భిడియపడవలసిన పని కాదని తెలుసుకోగలిగాను.

ఆ నాడు ఆ వేషచెట్టుకింది సిమెంటు బల్లమీదనే కూచున్నా వెళ్లి. కూడావచ్చిన నాన్నగారు ఎవరో స్నేహితుడు కలిస్తే ఆయనతో మాటాడుతూ రేడియో రిసీవింగు ప్లేషనులోకి వెళ్లారు.

ఆకాశంనిండా మేఖాలు కమ్మిఉన్నై; వర్షం కురుస్తుండేమో అన్న భయం కలిగించేటంత నల్లగా మాత్రంలేవు. సూర్యాస్తమయ మయ్యేవేళ. సూర్యుడు కనిపించటంలేదు; ఆ పశ్చిమభాగమంతా తెల్లని యవనికలాగ ఉంది ఆకాశాన అక్కడక్కడ కొన్ని పక్షులు రెక్కలు కదల్చుకండా మంద సంచారం చేస్తున్నవి. వీళ్లన్న చల్లని గాలికి నా దగ్గరి వేప చెట్టుమీది కొమ్మలు ప్రియుల చక్కలిగింతలకు త్రుళ్లిపడే యువతున్ని అనుకరిస్తున్నవి. నా కప్పు డొక వింతైన పాట వినిపించింది—

“నీమికాకసాధన నెల నెలంత

నవ్వునెన్నెల వలచి—పొంగారుచున్న

అశ్రుజలరాశి బడి, ఈదులాడుకొనుచు

అరుగుచున్నాను యాహ్యులయమున కకట !”

రహస్యంగా ఉపభర్తను కూడుకోటానికి వెళ్లే వగలాడి గుండె దడదడలాగ బడబడా వచ్చేసింది, వానజల్లు. పాటలోని కరుణవేదనకు భేదరుల కన్నీటి ముత్యాలా, వాన చినుకులా? తటపట శబ్దించినై చెట్ల ఆకులమీద.

ఇంతలో మెయిలుతెర విడిచిపోయి సూర్యబింబం ప్రకాశమానమయింది. వానజల్లు చరచరా దాటిపోయింది,

పరిణతాత ప్రవాహంలో సున్నాతములై బాలవృక్షాలు విరాజిల్లుతున్నవి. ఒక రంగురంగుల మెట్ట తామరపూవు తుమ్మెదపాట వింటూ లజ్జ నభినయిస్తోంది. రాగ రంజితమై కనిపిస్తోంది వాతావరణం.

3

ఆ తగ్గుస్థాయిలో అంత మధురంగా ఆపాట పాడింది ఎవరు? వెనక్కు తిరిగి చూచాను. కొంచెం దూరాన ఒక ఎలక్ట్రిక్ స్థంభానికి ఆనుకుని అటు ముఖం పెట్టి కూచున్నా డేవర్. నాకు నీడ యిస్తోన్న వేపచెట్టుమీది ఆకులసందుల్లో నించి రెండు చల్లని నీటిచుక్కలు నాచెక్కిలిమీద రాలిపడ్డవి. తుడుచుకుని మళ్ళీ సరిగా తిరిగి కూచున్నా.

ఛందోబద్ధములైన మధురశబ్దాలలోనూ ప్రకృతిసౌందర్యంలోనూ, ఎంత ప్రభావం ఉంది? అబోధపూర్వములైన జననాంతర సౌహృదాల్నికూడా స్మరింపజేస్తాయి. నామనస్సు మంచు తెరలు చీల్చుకుంటూ స్మృతిపథంలో పరుగిడుతోంది. అగింది ఒకచోట చటుక్కున...

... మొదటి రీల్— స్కూలుకు వెళ్ళే దోపిలో ఒక చిన్న సందు. రఘువు వుండే యిల్లు అక్కడే. స్కూలుఫైనల్ కు గ్రాడు; బాగా ఆడతాడు ఫుట్ బాల్; రెండుమూడు మెడల్లు ఉన్నాయి అతనికి...చేతిలో ఒకకాగితం పట్టుకుని వాళ్ల గుమ్మందగ్గర నిల్చుని ఉన్నాడు...

ఆకుపచ్చ సిల్కు పరికిణీమీద గులాబిరంగు వలెవాటు తో—చేతిలో ధర్మఫారం పుస్తకాలు పట్టుకుని వస్తోంది వీణ

ఆమధ్యాహ్నపు పెండకు నుదుటిమీద చెమటచుక్కలు చెదరినవి.

‘ ఇదిగో, వీణా!’

ఇదివర కెన్నడూ రఘువు తన్ను పలుకరించలేదు. సిగ్గొచ్చింది వీణకు. బుగ్గలు జేగురించినవి. నడక మందగించింది.

రఘువు మెట్లు దిగివస్తూ ‘మరేంలేదు; ఈ సెలవుచీటి కాస్త మోడ్మాస్టరుగారి కిచ్చివెయ్యి. ఇందాకటినించీ చూస్తున్నాను; ఏ కుర్రాడూ కనిపించలేదు. ఇవాళ తల నొప్పిగా ఉంది; స్కూలుకు రాలేను’ అంటూ కాగితం అందించాడు.

తను తీసికెళితే బాగుంటుందా? అన్నప్రశ్న వచ్చింది గాని, వీణ ఆచీటి అందుకోకండా, నిరాదరణగా సాగిపోలేక పోయింది. ఆమె చీటి తీసుకుంది. జడలోని చేమంతిపూవాకటి కింద వాలింది; రఘువు అది వొంగి తీసుకుని ఆఘ్రాణిస్తూ ఇంటాకి వెళ్లాడు.

...

...

...

రెండో రీల్; జిమ్భానాన్లబ్బు ఆవరణలో ఫుట్ బాల్ పోటీపంజేలు జరుగుతున్నై! ఆరోజున రఘుకు ‘రాండు’ లేదు. వాలంటీరు పని చేస్తున్నాడు. వీణా, ఆమె తండ్రి ఆటచూచేందుకు వచ్చారు. ఎంత మర్యాద చేస్తున్నాడు రఘు వాళ్లకు; తనయిల్లుకాకపోయినా. ఆమర్యాద! ఆస్వాగతం! అనేకమంది వస్తున్నారు; వాళ్లంతట వాళ్లే భాళీగావున్న కుర్చీలలో కూచుంటున్నారు. రఘు ఆ తండ్రి కూతుళ్లకు ఎదురు వెళ్లాడు; తీసుకొచ్చి ప్రత్యేకాసనాలు చూపించాడు; సోడాలు కావా

లేమో అడిగాడు. ఆయన పెద్ద గవర్న మెంటు ఉద్యోగస్థుడవటంచేత అంతమర్యాద జరుగుతోందనుకున్నా రంతా. 'వీణను చూచేసరికి మనవాడెలాఅయినాడో చూచావుటా' అంటున్నాడు రఘు తరగతివా డొక్కడు పక్కని స్నేహితుడితో. 'స్కూలు ఫైనల్ అయ్యాక వాల్లెంటో బట్లరు ఉద్యోగమే మనవాడికి' అని రెండోవాడి ప్రతివచనం. వీణ వాల్లిద్దరికేసి చురుగ్గా చూచి తలవొంచుకుంది.

...

...

...

మూడోరీల్: తూర్పువేపు ఆకాశాన బారెడుమాత్రం ఎక్కివచ్చిన సూర్యబింబం దర్శనీయంగా ఉంది. జడవేసుకుని, నీళ్ళుపోసుకుని, గళ్లపరికిణీ గోధుమరంగు పమిటా సింగారించుకుని, వీణ వాళ్ల పెరటితోటలో పువ్వులు సేకరిస్తోంది. వనస్పతులు తమంతతామే గాలికి వొంగి పువ్వు లందిస్తున్నై. బైటనుంచి...

‘వీణా!’

ఆమె ఉలికి పడ్డది. ఎవ రది! గోడ అవతల ఏధిలో రఘును చూచింది వీణ, పుష్పాపచయం మానేసి, తలెత్తి.

‘నువ్వా! రఘు! లోపలి కొస్తావా! ప్యాసయ్యావు కామాలు; ఉద్యోగ ప్రయత్నంమీద మానాన్న గారితో మాటాడ్డానికేనా! వున్నారు ఇంట్లో’

రఘు నిశ్శబ్దంగా ఆమెకేసిచూస్తూ వుండిపోయాడు

‘ఏమిటో విచారంగా వున్నావే!’

‘ఏమీ లేదు ... మీరు రేపేనా ప్రయాణం?’

‘ఔను, రేపు సాయంత్రం నాలుగు గంటల బండికి; మానాన్న గారికి బదిలీ అయిందిగా!’

‘వచ్చేసంవత్సరం ఫోర్టుఫారం ఇక్కడ చదవన్న మాట.’

‘ఉహూ, అక్కడే...లోపలికి రా, భయం లేదు.’

‘నాకు పువ్వులు కావాలి.’

వీణ పక్కున నవ్వింది. . . .

‘ఎందుకు నీకు పూలూ?’

రఘు మాటాడలేదు. గంభీర మానముడ!

‘ఏంజేసుకుంటావు పువ్వులు?’

‘కావాలి.’

‘మీ చెల్లెలి కిస్తావా? నీకు చెల్లెలుంటా అసలు?’

ఇంతలో ...

‘అమ్మా! వీణ! ... లోపలినించి కేక.

‘అదిగో మానాన్న గారు పిలుస్తున్నారు, వెళ్లాలి’ ...

వీణ వెళ్లిపోడానికి వుద్యుక్త అయింది.

‘పువ్వు లియ్యవూ మరి?’

‘నీకెందుకు లెద్దూపూలు!’ అని వీణ గబగబా వెళ్లింది.

ఒక్కసారిమాత్రం వెనక్కు తిరిగిచూచింది. ఎంతదీనంగా, కళావిహీనంగా వుంది అతని ముఖం!

మళ్ళీ ఇన్నాళ్లకు ఆ కళావిహీనముఖమే ఇవాళ...

.. సినిమా దృశ్యాలు ఆగిపోయి...మానాన్న గారు వస్తున్నారేమోనని చూచాను రేడియో రిసీవింగుట్టెమను కేసి.

ఆయన ఇంకా మిత్రుడితో మాటాడుతునేవున్నారుకామాల
లోపల.

ఇంతలో నావెనుక ఆ ఎలక్ట్రిక్ స్తంభం దగ్గరి వ్యక్తి
లేచాడు. అతని ముఖం కనిపించింది. ఔనా, కాదా, అన్న
సంశయం ఎంతోనేవు లేదు.

ఆకళావిహీనముఖమే పన్నెండేళ్ల తరువాత ఇవాళమళ్ళీ
చూస్తున్నాను.

వెళుతూ వెళుతూ నేను కనిపించగానే ఆగాడు. పో
యినప్రాణం లేచివచ్చినవాడులాగ అయి 'ఎవరు! వీ!ణా'...
మాటలు కావవి. ఆవేశపూరితమై పగిలిపోయిన గుండె
తునకలు ...

'ఔను, నేనే.' సి మెంటుబల్లమీదినించి దిగి నమస్కా
రం చేశాను.

అతడు నన్ను సమీపించాడు. అతడు నాకేసి చూచే
చూపులలో పాలసముద్రం పొంగుతోంది; ఒక నిమిషంకింద
నిస్తేజమై వుండిన అతని ముఖమండలం చంద్రబింబాన్ని బురు
డిస్తోంది.

'సుఖంగా వున్నావుకదా వీ!ణా! ... ఈపూల్లో వుంటు
న్నారా! ... మీవారు ... ఏం పని! ... '

టూకీగా చెప్పాను : మానాన్నగారు రిటైరు అయిం
తర్వాత ఈపూల్లోనే ... అన్ని సౌకర్యాలూ వున్నాయని ...
ఇల్లు కట్టుకుని వున్నారనీ, ఆయన కీమధ్య సుస్తి చేసినందున
చూచిపోయేందుకు వచ్చాననీ ... ఇంకా ...

‘నువు చాల మారిపోయావు వీణా. నా మనసులో వున్న ఓ అప్పటి భద్దభారం వీణ మారేలేదు. అందుచేతే చప్పన గుర్తుపట్టలేక పోయాను. ఊఁ కులాసాగా వున్నావు కదూ!’... ఇంకా ఏమిటో కావలసినంత చెప్పాలనుకుంటూ... చెప్పలేని మూగవాడువలె... ముఖంలో వివిధభావశబలత దానంతట అది ప్రకటమౌతున్నట్లుగా... నాకేసే చూస్తూ నిల్చిపోయాడు.

నే నతని ముఖంలోకి చూశ్యేక చూపుల్ని అతనిచేతి లోని పుస్తకంమీదికిదించాను. అతని భావతీవ్రతకూ, నాభావాసహ్యతకూ, రవంత విశ్రాంతి కలిగిద్దామన్న తలపుతో నేనువాక్కు తెచ్చుకుని...

‘ఆ పుస్తకం...’

అద్దోక్తిలోనే అత డందుకుని... ‘ఈపుస్తకమా! ఇది ‘ఎండిమియాన్’ అని ఒక ఇంగ్లీషుకావ్యం. ‘కీటుస్’ కవి రాశాడు. ఒకడు చంద్రబింబాన్ని వరించి, దానికోసం తహ తహపడి, హతాశుడై మరణిస్తాడు—అదీ ఇందులో కథా వస్తువు. ఇది నా నిరంతర పారాయణ గ్రంథం’ అన్నాడు.

ఒక నిమిషంసేపు ఎవరమూ మాటాడలేదు. ఒక పెద్ద గాలికెరటం వృక్షశాఖల్ని రివ్వున ఊగించి దాటిపోయింది.

‘ఇక నేను వెళ్లొస్తాను వీణా! ఎన్నోళ్లకు కనబడ్డావు! ఇవాళ సుదినం. నాహృదయంలోని హిమాలయపర్వతగర్వా రాల్లో విద్యుత్కాంతలు ప్రజ్వలిస్తున్నట్టు అనుభవిస్తున్నాను. వెళ్లనా! నువు సుఖంగా వున్నావుకదా...!’

నేను తలెత్తి అతని కన్నులలోకి చూచాను. మిలమిల
మెరుస్తోన్నవి అవి . . . దీపశిఖ అంతిమకాంతివలె.

నా సమస్కారం అందుకుని వెళ్లిపోతున్నా డతను.
నేను అటుకేసే చూస్తూ స్తంభభూత నయాను.

ఇప్పటికీ నా కావాక్యం చెవులలో ధ్వనిస్తోంది: 'నువు
సుఖంగా పున్నావుకదూ!'



